

PAGES  
MANQUANTES

**ENCORE!**

C'est ainsi que se vend le

**SIROP**  
**MARQUE "CROWN"**

En boites de 2, 5, 10 et 20 lbs,  
En seaux de 2 gallons et 3 gallons,  
En barils,  $\frac{1}{2}$  barils,  $\frac{1}{4}$  barils.

FAIT PAR

**THE EDWARDSBURG STARCH CO.,**  
**LIMITED**

Etablie en 1858.

Bureaux: MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG, CALGARY,  
VANCOUVER ET VICTORIA

“Un vieux nègre, à Brooklyn, entra un jour dans une épicerie de la rue Fulton et demanda une boîte de Pois. Le commis lui dit: “Nous en avons à 10, 12 et 16 cents.” L’acheteur répondit: “Donnez-moi les meilleurs. Je préfère avoir une boîte des meilleurs de temps en temps que d’avoir souvent une qualité médiocre.” Voilà la philosophie et la force qu’il y a dans des marchandises de qualité. Pensez-vous qu’une boîte de Pois durs, de couleur irrégulière, dans un liquide trouble, au goût désagréable, crée l’appétit qui en fait demander encore? Ou bien qu’une boîte de blé d’Inde, résistant comme du blé d’Inde des champs, mou, fadement sucré, procure jamais un renouvellement de commande? Vendez des marchandises qui donnent satisfaction et suscitent le désir d’en avoir davantage, et vous aurez le secret du succès dans le commerce d’épicier au détail; car un homme qui vend de bons aliments et qui croit en cela sera qualifié pour faire face à toutes les autres demandes d’un bon commerçant.”

Pour courir la chance de gagner quelques cents supplémentaires, vous ne pouvez pas vous permettre de vendre des conserves inférieures. Les marques Aylmer, Little Chief, Log Cabin, Horseshoe, Auto, Kent, Lynnvalley, Maple Leaf, Lion, Thistle, Grand River et White Rose sont toutes garanties quant à la qualité par les CANADIAN CANNERS, LIMITED.

# CONSERVES

# QUAKER



TRADE MARK REGISTERED

Empaquetées par

## The Bloomfield Packing Co.

à Bloomfield, Ont.



## L'Épreuve des Années

réduit au silence les incrédules. La Crème de Tartre de Gillett n'est pas un article d'expérience pour l'Épicier d'aujourd'hui, c'est un article bien établi pour lequel la demande est forte. Depuis plus de cinquante ans, la pureté absolue de la



# Crème de Tartre de Gillett

l'a portée aux nues dans l'estime de chaque ménagère intelligente du pays. Mise en

Paquets de  $\frac{1}{4}$  lb.,

Boîtes de  $\frac{1}{4}$  lb.,

Paquets de  $\frac{1}{2}$  lb.,

Boîtes de  $\frac{1}{2}$  lb.,

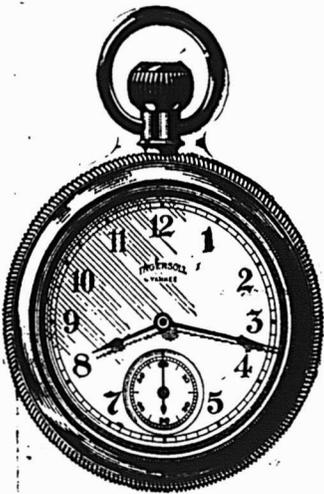
et en "Bulk"

Si votre marchand de gros ne veut pas vous en fournir, envoyez-nous une commande et nous vous l'expédierons directement de notre magasin de Montréal.



Etablie en 1852.

Il y a de bonnes raisons pour que vous vendiez la splendide ligne de Montres Ingersoll. Un profit supplémentaire considérable vous est offert avec très peu de déboursés ou de trouble.



## MONTRES *Ingersoll*

D'abord on peut se fier à ces montres; elles sont justes et plairont à vos clients.

Elles ne demandent pas une manipulation plus soignée que toute autre espèce de stock. Elles ne sont pas délicates; elles ne se dérangent pas.

Elles sont garanties par nous, et nous en sommes responsables après que vous avez fait une vente. Elles ne peuvent pas vous causer d'ennui plus tard.

Leurs styles ne changent jamais, et elles ne se détériorent pas en stock.

Elles procurent une bonne marge de profit. Elles sont une nouveauté attrayante. Elles attireront à votre magasin beaucoup de nouvelles personnes et en feront des clients satisfaits.

Nous fournissons gratis d'excellents supports pour étalages et la matière de publicité. Tout ce que vous avez besoin de faire, c'est de vous procurer les montres et de les placer dans votre vitrine avec la matière à publicité que nous vous donnerons, et elles se vendront d'elles-mêmes.

**PRIX DE DETAIL: \$1.25 en montant.**

Les Montres Ingersoll sont vendues par beaucoup de maisons de gros honorables du Canada.

Ecrivez-nous et nous vous enverrons un catalogue de notre ligne complète, comprenant plusieurs nouveautés excellentes; nous vous indiquerons aussi quelque marchand de gros dans votre voisinage, qui vend nos marchandises.

**ROBT. H. INGERSOLL & BRO., Département Canadien: 51 Maiden Lane, New-York.**

# LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)  
REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriété Immobilière, Etc.

EDITEURS :

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES  
(The Trades Publishing Co.)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL  
TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT	MONTREAL ET BANLIEUE - \$2.50	PAR AN.
	CANADA ET ETATS-UNIS - 2.00	
	UNION POSTALE - - Frs 20.00	

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de : "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit :

LE PRIX COURANT, Montréal.

## LES LICENCES D'ÉPICIERIS

### Justes réclamations

Mercredi dernier, l'Hon. M. L. Gouin a tenu aux bureaux du Gouvernement, une délégation de l'Association des Épicieris détailliers. Ces messieurs désiraient présenter une requête au Premier Ministre, à l'effet d'obtenir la suspension de la loi sur l'augmentation des Licences.

M. G. Langlois, député de St-Louis, présenta les délégués au ministre, puis M. J. A. Beaudry, secrétaire de l'Association des Marchands-Détailliers exposa le but de leurs demandes.

Les Épicieris se plaignent que leurs licences ont été considérablement augmentées sans avis préalable et après qu'il avaient déjà fait leurs demandes de renouvellement.

Il existe actuellement 542 licences à Montréal, sur lesquelles 512 ont été affectées par cette augmentation, les petites licences étant augmentées de \$1.00 et les grosses de \$50.

Les Épicieris ne discutent pas qu'un changement de la taxation des licences soit pas opportun, mais ils considèrent que sur ce point ils semblent avoir raison, qu'ils auraient dû être avertis à temps, de manière à leur permettre de prendre leurs mesures en conséquence.

L'Hon. Premier Ministre répond que la loi votée, il n'est plus en son pouvoir de rien changer; que d'ailleurs les Épicieris ont déjà rencontré l'Hon. M. T. et le trésorier Provincial au sujet de cette question et qu'il lui faut en discuter avec eux; qu'il est tout disposé à aller dans la mesure du possible les intérêts de Montréal, mais qu'il ne sait comment en présence d'une loi sanctionnée, il peut se rendre à la demande qui lui est faite.

Les Épicieris déclarent avoir l'intention de présenter divers amendements à la prochaine session et M. Langlois suggère comme moyen terme, que l'opération de la loi soit suspendue pour cette

Cette proposition semble avoir l'approbation de tous.

L'Hon. Premier Ministre dit être prêt à considérer cette demande et assure de nouveau les délégués de son désir de leur rendre pleine justice.

Remarqué parmi les délégués: MM. P. Bruneau, Pelletier et Frères, Z. Thibault, P. Beaudoin, W. Girardin, l'échevin N. Séguin, H. Fortin, A. Lajole, O. A. Bigaouette, A. Marsolais, Z. Barrette, V. Boyer, E. H. Montpetit, A. E. Blanchard, Z. Pilon, Alf. Guay, S. Gagné, P. Longpré, A. Malo, J. B. Desautels, V. Viau, A. Viau, V. Tougas, J. Normandeau, C. Archambault, Z. Colpron, J. C. Desjardins, H. Ste-Marie, A. Geoffrion, F. X. Châtillon, G. A. Archambault, J. A. Laporte, M. Malo, G. Filion, J. A. Mesnard, Jos. Mouton, N. Chartrand, Jos. Bélisle, E. A. Gallarneau, J. L. Boileau, J. Laurendeau, A. Martel.

Les officiers de l'Association des Épicieris: MM. A. Laniel, président; J. A. Doré, 1er vice-président; M. E. Guillemette, 2e vice-président; A. Sarrazin, secrétaire; et H. Laniel, trésorier, étaient tous présents.

## FROMAGE D'ÉTABLE

Nous sommes avisés de divers côtés que le fromage d'étable, qui est généralement d'une qualité médiocre, est cette année inférieur à la moyenne ordinaire. Il est probable que la cause en est due au mauvais état des troupeaux ce printemps.

Dans maints comtés le manque de fourrage a été tel que les animaux ont souffert d'une alimentation insuffisante, les cultivateurs conservant souvent plus d'animaux qu'ils n'en peuvent bien nourrir avec les ressources dont ils disposent. La conséquence en est qu'à la fin de l'hiver les vaches laitières amaigries et épuisées ne donnent qu'un lait pauvre en quantité et en qualité. Leur intérêt bien entendu leur commanderait, au contraire, de ne mettre à l'étable à l'automne que le nom-

bre de bêtes qu'ils savent pouvoir bien entretenir pendant toute la mauvaise saison. De cette manière, ils auraient autant et peut-être plus de lait avec moins d'animaux et moins de dépenses, et le lait serait de meilleure qualité.

La qualité du lait est, du reste, un facteur important dans la production du fromage et il n'est pas douteux que le fromage d'étable qui, en règle générale, n'est pas très prisé comme article d'exportation, gagnerait en réputation si les animaux mieux soignés donnaient un lait de meilleure qualité et si on traitait ce lait avec tous les soins voulus après la traite.

Nous exportons bon an mal an environ 150,000 boîtes de fromage d'étable (fodder cheese), il vaudrait, pour notre bonne réputation, la peine d'en améliorer la qualité et c'est surtout par les soins donnés au lait qu'on peut y arriver.

Si les inspecteurs de l'industrie laitière se plaignent chaque année que souvent le lait des animaux au pâturage est déficient, souillé d'impuretés, conservé dans des conditions que condamne l'hygiène, que doit-on penser du lait provenant des animaux à l'étable et filtré à l'aide du traditionnel coton à fromage. Ce filtrage est absolument insuffisant pour le débarrasser des matières étrangères qui le souillent et le peuvent corrompre. Le lait ne devrait jamais séjourner à l'étable; aussitôt la traite il devrait être transporté dans une chambre propre où l'air est pur et y être filtré dans un séparateur spécial. Il existe d'ailleurs des seaux à lait pour la traite munis de couloirs et dont l'usage devrait être plus répandu.

Ce n'est pas la première fois que de pareilles recommandations sont faites, mais il n'en a guère été tenu compte, sinon peut-être pour débarrasser de ses impuretés le lait destiné à la consommation en nature et encore...

Un bon fabricant connaissant son métier peut en toute saison faire un bon fromage avec du bon lait.

### LES PROGRES DE L'INDUSTRIE AU CANADA

Le bureau des statistiques du gouvernement fédéral vient de publier un bulletin relatif à l'industrie au Canada. Les renseignements que contient ce bulletin sont récents et donnent une idée nette des progrès accomplis dans l'industrie depuis le dernier recensement en 1901 jusqu'en 1906.

Le tableau suivant indique la valeur des produits manufacturés au Canada et par provinces dans les ateliers employant cinq personnes et plus, d'après les derniers recensements pour les années 1900 et 1905 faits en 1901 et 1906:

	1901	1906
Canada (incomplet) . . . . .	\$481,053,375	\$712,664,835
Colombie Anglaise . . . . .	19,447,778	38,013,515
Manitoba (incomplet) . . . . .	12,924,439	27,609,268
Nouveau-Brunswick . . . . .	20,972,470	22,133,681
Nouvelle-Ecosse . . . . .	23,592,513	32,545,939
Ontario (incomplet) . . . . .	241,533,486	365,692,144
Ile du Prince Edouard . . . . .	2,326,708	1,851,615
Québec (incomplet) . . . . .	158,287,994	217,224,073
Les Territoires (incomplet) . . . . .	1,964,987	7,594,600

Les chiffres de la valeur des produits manufacturés ont été comme suit aux trois derniers recensements:

1891 . . . . .	\$368,696,723
1901 . . . . .	481,053,375
1906 . . . . .	712,664,835

L'augmentation en 1901 a été de \$112,356,652 ou de 30 p.c. sur ceux de 1891 pour une période de 10 ans. Pour une période de cinq ans, en 1906 l'augmentation est de 48 p.c., ou de \$231,611,460.

En 1901 on classait les Provinces par ordre d'importance au point de vue de l'industrie, comme suit:

1. Ontario; 2. Québec; 3. Nouvelle-Ecosse; 4. Nouveau-Brunswick; 5. Colombie-Anglaise; 6. Manitoba; 7. Ile du Prince-Edouard; 8. Les Territoires

En 1906, l'ordre est changé comme suit:

1. Ontario; 2. Québec; 3. Colombie-Anglaise; 4. Nouvelle-Ecosse; 5. Manitoba; 6. Nouveau-Brunswick; 7. Alberta et Saskatchewan (autrefois Les Territoires) et 8. Ile du Prince Edouard.

Le Manitoba, l'Alberta et la Saskatchewan ont plus que doublé leurs industries, la Colombie Anglaise a presque doublé la sienne. Dans les provinces de l'Est, Ontario a les plus forts gains à son actif.

La seule province qui soit en recul est celle de l'Ile du Prince Edouard.

La situation des cités est comme suit:

	1901	1906
Montréal . . . . .	\$71,099,750	\$99,746,772
Toronto . . . . .	58,415,498	84,689,253
Hamilton . . . . .	17,122,346	24,625,776

Winnipeg . . . . .	8,616,248	18,983,290
London . . . . .	8,122,185	12,626,844
Peterboro . . . . .	3,789,164	11,566,805
Québec . . . . .	12,779,546	11,388,045
Vancouver . . . . .	4,990,152	10,067,556
Ottawa . . . . .	7,638,688	9,336,024
Brantford . . . . .	5,563,695	8,545,679
Halifax . . . . .	6,927,553	8,145,816
St. John . . . . .	6,712,769	6,918,638
Maisonneuve . . . . .	6,008,780	6,866,107
Ste-Cunégonde . . . . .	2,940,381	5,475,688
Berlin . . . . .	3,307,513	5,449,012
Hull . . . . .	3,182,050	4,892,381
St-Henri . . . . .	4,139,391	4,372,949
Kingston . . . . .	2,045,173	4,329,607
Lachine . . . . .	2,909,847	4,309,759

Dans la province de Québec la valeur des produits manufacturés dans les villes et cités ayant une population de 1,500 âmes et au-dessus a été de \$164,966,531 en 1906 comparativement à \$126,854,596 en 1901.

Le tableau suivant indique les progrès réels accomplis dans la majorité des villes et cités:

	1901	1906
Beauharnois . . . . .	\$ 488,453	\$ 649,822
Buckingham . . . . .	265,980	182,869
Coaticook . . . . .	443,134	564,293
Granby . . . . .	2,144,155	2,053,098
Grand'Mère . . . . .	1,594,074	2,329,815
Hull . . . . .	3,118,205	4,892,381
Lachine . . . . .	2,909,847	4,309,795
Lachute . . . . .	497,640	358,807
Lévis . . . . .	1,786,729	794,644
Magog . . . . .	1,898,492	2,030,227
Maisonneuve . . . . .	6,008,780	6,866,107
Montmagny . . . . .	49,800	251,288
Montréal . . . . .	71,099,750	99,746,772
Québec . . . . .	12,779,546	11,388,045
Richmond . . . . .	34,024	59,825
Ste-Cunégonde . . . . .	2,940,381	5,475,688
St-Henri . . . . .	4,139,391	4,372,949
St-Hyacinthe . . . . .	2,040,660	2,603,255
St-Jérôme . . . . .	848,250	633,400
St-Louis de Mile End . . . . .	200,140	1,414,331
Salaberry de Valleyfield . . . . .	2,558,593	2,910,954
Sherbrooke . . . . .	2,522,293	3,074,388
Sorel . . . . .	469,990	1,254,253
Terrebonne . . . . .	331,210	287,837
Trois-Rivières . . . . .	1,187,373	1,043,474
Waterloo . . . . .	156,127	127,376
Westmount . . . . .	102,500	168,828
Windsor Mills . . . . .	697,100	765,996

Dans Ontario, la valeur totale des produits manufacturés en 1906 a été de \$281,560,018 comparativement à \$185,828,523 en 1901. On pourra juger des progrès accomplis, par les chiffres ci-dessous: d'un certain nombre de villes et cités.

	1901	1906
Alexandria . . . . .	\$ 214,870	\$ 374,259
Almonte . . . . .	845,800	996,446
Arrprior . . . . .	1,117,322	1,408,459
Belleville . . . . .	559,950	1,658,112
Berlin . . . . .	3,307,513	5,449,012
Brantford . . . . .	5,564,495	8,454,565
Blackville . . . . .	1,551,590	1,645,94
Carleton Place . . . . .	392,735	597,160
Chatham . . . . .	2,714,977	3,590,220
Collingwood . . . . .	3,232,609	2,937,477
Cornwall . . . . .	2,159,989	2,210,901
Deseronto . . . . .	1,666,047	1,838,136
Dundas . . . . .	1,017,150	1,700,051
Galt . . . . .	2,225,343	2,849,155
Guelph . . . . .	3,699,183	4,816,225
Hamilton . . . . .	17,122,346	24,625,766
Hawkesbury . . . . .	1,010,049	1,417,044
Kingston . . . . .	2,045,173	4,329,607
Lindsay . . . . .	1,773,427	1,939,787

London . . . . .	8,122,185	12,626,844
Midland . . . . .	638,312	1,897,110
Morrisburg . . . . .	56,100	18,964
Napanee . . . . .	230,157	48,266
Ottawa . . . . .	7,638,688	9,336,024
Oshawa . . . . .	1,343,100	2,298,640
Owen Sound . . . . .	1,173,477	2,190,750
Paris . . . . .	1,071,069	1,694,875
Parry Sound . . . . .	440,998	691,995
Pembroke . . . . .	616,581	943,915
Peterboro . . . . .	3,789,164	11,566,805
Port Arthur . . . . .	105,000	688,837
Port Hope . . . . .	565,605	968,396
Prescott . . . . .	191,600	397,271
Preston . . . . .	857,425	1,472,761
Rat Portage (Kenora) . . . . .	807,111	1,311,346
Renfrew . . . . .	379,522	392,262
Rockland . . . . .	750,458	1,417,899
St. Catharines . . . . .	2,070,233	3,042,243
St. Thomas . . . . .	2,248,846	2,213,591
Sarnia . . . . .	2,645,797	3,825,470
S. S. Marie . . . . .	738,472	5,251,643
Smith's Falls . . . . .	1,397,075	1,387,115
Stratford . . . . .	1,935,176	3,824,588
Sydney . . . . .	631,396	4,953,699
Tilsonburg . . . . .	546,111	1,096,896
Toronto . . . . .	58,415,498	84,689,253
Toronto Jct. . . . .	1,951,359	3,577,891
Trenton . . . . .	662,675	331,115
Vankleek Hill . . . . .	100,856	153,931
Walkerville . . . . .	2,017,179	3,566,451
Waterloo . . . . .	1,052,177	1,668,647
Windsor . . . . .	1,260,947	1,715,199
Woodstock . . . . .	2,508,247	2,778,578

Ci-dessous on trouvera les principaux chiffres pour les villes et villages au-dessus de 1,500 âmes dans les autres parties du Canada:

	1901	1906
<b>Nouvelle-Ecosse</b>		
Total . . . . .	13,730,099	24,881,355
Amherst . . . . .	1,511,907	4,174,929
Bridgewater . . . . .	1,511,907	4,174,929
Bridgewater . . . . .	255,388	634,570
Dartmouth . . . . .	1,068,982	968,818
Halifax . . . . .	6,927,552	8,115,928
Kentville . . . . .	143,000	179,270
New Glasgow . . . . .	438,867	1,857,391
North Sydney . . . . .	93,100	190,271
Parisboro . . . . .	154,080	80,000
Pictou . . . . .	437,498	592,383
Sydney . . . . .	631,396	4,953,699
Sydney Mines . . . . .	.....	1,500,000
Truro . . . . .	633,818	960,773
Windsor . . . . .	289,016	377,773
Yarmouth . . . . .	870,610	870,610

	1901	1906
<b>Nouveau-Brunswick</b>		
Total . . . . .	12,952,481	15,410,000
Campbellton . . . . .	322,233	660,000
Chatham . . . . .	780,000	1,070,000
Fredricton . . . . .	691,043	820,000
Marysville . . . . .	870,809	960,000
Milltown . . . . .	873,565	873,565
Moncton . . . . .	1,291,036	2,190,000
Newcastle . . . . .	365,980	270,000
St. John . . . . .	6,712,769	6,918,638
St. Stephen . . . . .	559,946	960,000
Woodstock . . . . .	485,077	570,000

	1901	1906
<b>Ile du Prince Edouard</b>		
Total . . . . .	1,068,455	870,000
Charlottetown . . . . .	900,430	870,000
Summerside . . . . .	168,065	100,000

	1901	1906
<b>Les Territoires</b>		
Total . . . . .	1,300,076	5,410,000
Calgary . . . . .	599,444	2,000,000
Edmonton . . . . .	243,770	1,000,000
Lethbridge . . . . .	29,900	100,000
Medicine Hat . . . . .	.....	100,000
Moose Jaw . . . . .	135,040	100,000
Prince Albert . . . . .	123,600	100,000
Regina . . . . .	.....	100,000
Saskatoon . . . . .	.....	100,000
Strathcona . . . . .	177,314	100,000

# Thés Japonais Nouveaux

Ex. 1er Vapeur de la Saison "Empress of India,"  
de Yokohama, Japon.

97 Paquets Thés Condor Japonais — Extra Grand Choix,  
Grand Choix et Choix.

26 Boîtes 40 lbs CONDOR I.....	42½c		10 H/C CONDOR II .....	37½c
11 H/C CONDOR III.....	35c		25 " CONDOR X .....	30c
25 H/C CONDOR IV .....				28½c

Ces thés arriveront à Montréal dans environ 6 jours—Demandez-en les échantillons et vous verrez les plus beaux et goûterez les thés les plus fins de la saison.

Une belle occasion. Malgré l'avance sur les thés du Japon nous pouvons vous offrir

500 H/C Thé Japonais Spécial, belle feuille nette, liqueur forte et claire, à..... 15c  
Prix spéciaux aux jobbers et aux acheteurs de grandes quantités.

Aussi 60 Chests Thé Noir de Ceylan, Or. P., un vrai bon marché à..... 17½c

48 Chests Ceylan Noir Pekoe S., à ..... 15c  
deviennent rares à ce prix.

39 Chests Indian Black Pekoe, un Thé magnifique, à ..... 16c

## ESSAYEZ NOS CAFÉS

Vous les trouverez parfaits de toute manière. Ils sont rôtis juste à point pour faire ressortir l'arôme et la force de chaque grain. Nous payons le fret sur chaque commande d'essai de 50 lbs et plus.

### CAFÉS RONDS OU MOULUS PURS

Mélange OLD CROW.....	25c		Mélange EDM.....	35c
Mélange CONDOR .....	30c		Mélange La Parisienne .....	40c

**La Cie E. D. Marceau, Limitée**

Thés, Cafés, Epices et Vinaigres en Gros,

**MONTREAL.**

Colombie Anglaise		
Total . . . . .	1,300,076	5,442,636
Fernie . . . . .	359,256	1,025,079
Nanaimo . . . . .	348,775	402,087
Nelson . . . . .	1,065,846	1,494,807
New Westminster	1,029,722	1,165,663
Revelstoke . . . . .	271,058	778,602
Rossland . . . . .	123,000	68,500
Vancouver . . . . .	4,990,152	10,067,556
Victoria . . . . .	2,617,573	2,339,276
Manitoba		
Total . . . . .	10,786,665	23,046,460
Brandon . . . . .	541,347	2,097,995
Portage La Prairie	803,290	1,858,000
Selkirk . . . . .	117,800	107,175
Winnipeg . . . . .	8,616,248	18,983,299

### ASSEMBLEE DE L'ASSOCIATION DES EPICIERS

Une assemblée de l'Association des Epiciers de détail de Montréal a eu lieu jeudi le 30 mai, sous la présidence de M. A. Laniel.

L'assistance était fort nombreuse; il y avait environ une centaine d'épiciers.

Le président, M. A. Laniel, a fait rapport à l'assemblée d'une entrevue que les officiers de l'Association avaient eue avec les épiciers d'Ottawa. Les deux sections—celles de Montréal et d'Ottawa—feront leur pique-nique annuel, à Alexandria, le même jour, et l'organisation de cette fête se poursuit avec succès.

L'augmentation de la licence des épiciers a fait le sujet de longues considérations et il a été décidé que l'on verrait l'hon. M. Gouin, premier ministre de la province à ce sujet.

M. S. A. Picard, gérant de la Compagnie d'Assurance des Marchands, a fait une courte causerie sur le système des assurances et a demandé à l'assemblée de s'intéresser aux compagnies canadiennes.

Parmi les personnes présentes, on remarquait MM. J. A. Doré, 1er vice-président; E. P. Guillemette, 2ième vice-président; H. Laniel, trésorier; A. Sarrasin, secrétaire de la Section; J. A. Beaudry, secrétaire provincial.

### ASSOCIATION DES VOYAGEURS DE COMMERCE DE MONTREAL

Cette association a tenu son assemblée régulière le mardi 4 juin, 88 rue St-Denis, sous la présidence de M. Bruno Charbonneau, assisté de MM. Alp. Moisan et Pinet, vice-présidents; J. A. Cartier, trésorier et J. A. Jacob, secrétaire.

Le secrétaire donna lecture d'une lettre du cercle des voyageurs de commerce de St-Hyacinthe, félicitant leurs confrères de Montréal d'avoir formé une association.

On vote ensuite à l'unanimité l'admission de trente-six nouveaux membres. Ce sont: MM. J. Deslauriers, E. Patoine, Jos. Lefebvre, J. A. Drouin, Alfred Lafrenière, Arthur Brodeur, J. E. Tessier, J. A. Renaud, A. Lalonde, J. M. V. Gingras,

Rodrigue Auclair, Jos. Henri Payette, J. Z. Langevin, Adonias Granger, Eugène Séguin, E. Patrie, Henri Moquin, J. C. A. Champoux, W. E. Waters, J. L. Bernier, J. P. Brunet, René Deschamps, T. A. Brodeur, C. Richard, Chas. Terroux, A. David, Ed. Labelle, E. David, W. Brassard, Georges Marcotte, Ephrem Paquette, A. Giroux, J. B. Trahan, J. A. Gagnon, A. Lussier, Raoul d'Orsennens, Fred. Alix.

On n'est ensuite occupé de la question d'un pique-nique ou d'une excursion. Il a été décidé que l'association ferait une excursion en bateau. Le choix de l'endroit et de la date de cette excursion sont laissés à la décision d'une commission composée de MM. B. Charbonneau, A. Moisan, A. Pinet, J. A. Jacob, A. Cartier, J. Deslauriers et Eug. Hamel.

M. Hardy fit part à l'association de certains bruits qui circulent et qui sont de nature à la discréditer. Ainsi M. Hardy prétend qu'on est sous l'impression en certains milieux que la nouvelle association des voyageurs de commerce a été fondée pour devenir la rivale de l'association générale des voyageurs de commerce du Dominion. Or, M. Hardy veut qu'à tout prix on fasse disparaître cette impression fautive, et il demande aux journaux de bien déclarer de nouveau, que la nouvelle association n'est pas la rivale de la "Dominion Travelers of Commerce Association"; cette dernière association recrutant ses membres dans tout le pays, tandis que l'association nouvelle de Montréal recrute ses membres seulement parmi les voyageurs de commerce qui ont Montréal pour champ d'opérations.

A la suggestion de M. Michaud il est même décidé que le secrétaire écrive une lettre à la "Dominion Travelers" pour mettre fin à tout malentendu à ce sujet.

La séance s'est terminée par un vote de sympathie à l'adresse des familles Henri Massé et G. Brassard, à l'occasion de la mort de leur chef; le premier étant un voyageur de commerce, et l'autre, M. Brassard, un ami des voyageurs de commerce.

### ASSOCIATION DES BOUCHERS DE MONTREAL

L'assemblée régulière a eu lieu le 28 mai au Monument National. M. Jean Lamoureux, le président, était au fauteuil. En outre des sociétaires présents, nous avons remarqué au nombre des assistants: M. Emile Demers, de la maison Claude & Demers; M. J. Villeneuve, représentant MM. D. B. Martin Co.; M. Carling, gérant des Abattoirs de l'Ouest; M. Geo. Benoit, gérant de la Dominion Hide and Tallow Co.; M. Cloutier, de Cloutier & Demers; M. Smith, commerçant en peaux et suifs, qui avaient été invités à venir discuter des intérêts communs avec les bouchers.

Après lecture et approbation des minutes de la dernière séance, le trésorier rend compte de la recette pour la dernière quinzaine, qui s'élève à la somme de \$73.60.

On discute ensuite si, oui ou non, on devra rayer les noms des membres endettés vis-à-vis de l'Association. Une décision à ce sujet sera prise à la prochaine séance.

M. Jean Lamoureux invite ensuite M. E. Demers à prendre la parole. Celui-ci déclare qu'il n'est pas venu pour faire des discours, mais bien pour répondre aux questions qui lui seront posées; cependant, il croit de son devoir de mettre en garde l'Association des Bouchers contre certaines compagnies qui, paraît-il, sont à la veille d'obtenir des pouvoirs qui menacent les intérêts de tous les bouchers.

D'après M. Demers, une de ces compagnies force la main aux bouchers en les obligeant d'une façon indirecte à lui vendre leurs peaux ainsi que leurs suifs.

M. J. Villeneuve, de MM. D. B. Martin Co., demande à M. Demers quels sont les privilèges dont il parle. A sa connaissance, le seul privilège que possède la compagnie des Abattoirs de l'Est est d'abattre les animaux tout comme les autres compagnies d'abattoirs.

M. Smith, commerçant en peaux, voudrait que ceux des bouchers qui ont eu à se plaindre de la Cie des Abattoirs de l'Est, fassent eux-mêmes leurs plaintes. La discussion s'engage ensuite au sujet du commerce des peaux, et MM. Demers, Benoit, Cloutier et Smith donnent à l'assistance des détails très intéressants.

M. Lamoureux déclare que, personnellement, il n'en veut pas à la Cie D. B. Martin si elle cherche à faire de l'argent, mais il voudrait que ce ne soit pas aux dépens des bouchers. Il dit que l'Association surveillera attentivement ce qui se passera au Conseil de l'Est et qu'elle s'opposera à ce que l'on accorde des privilèges exclusifs à une compagnie quelconque. Il remercie ensuite les invités d'être venus à l'assemblée.

Avant la clôture, il est décidé à l'unanimité de donner au comité de l'Est les pleins pouvoirs pour faire les arrangements nécessaires pour le pique-nique annuel.

Et l'assemblée s'ajourne.

### L'HOPITAL NOTRE-DAME

Nous avons reçu le vingt-sixième rapport annuel de l'Hôpital Notre-Dame pour les dix-huit mois ayant pris fin le 31 décembre dernier.

Durant ce temps 3,255 malades ont été admis à l'Hôpital et 35,718 consultations ont été données dans les dispensaires. On a eu recours à la pharmacie pour les prescriptions et la distribution gratuites de médicaments.

L'ambulance de l'Hôpital Notre-Dame n'a pas fait moins de 2,084 courses.

# THÉS JAPONAIS

---



---

RECOLTE 1907

---



---

Nous allons recevoir, ces jours-ci, nos premiers arrivages de THÉS DU JAPON  
Nouvelle Récolte.

**Ex SS Empress of India, C. P. R. via Vancouver à Montréal.**

---

BEAVER A 1	H Chests	80 lbs.	"	38c
BEAVER No 2	"	80	"	32c
OWL CHOP Extra	"	80	"	38c
OWL CHOP A 1	"	80	"	36c
OWL CHOP No 1	"	80	"	32c
OWL CHOP No 2	"	80	"	29c

---

Ces hautes marques de Thé sont récoltées dans les premiers jours du mois de mai.  
Nous considérons ces marques comme les meilleures valeurs sur le marché, sans contredit.

L'avantage de nos Thés, c'est qu'ils conserveront leur délicatesse et leur arôme plus longtemps que d'autres.

Quoique le marché soit augmenté considérablement cette année, nous cotons aux mêmes prix que l'an dernier.

---

**Échantillons fournis avec plaisir.** Essayez-en une boîte avec votre prochain envoi, vous n'en voudrez pas d'autres marques.

Notre assortiment est **COMPLET** dans toutes les lignes  
Nous donnerons un joli Souvenir Japonais avec chaque lot.

---



---

## L. CHAPUT, FILS & CIE,

Epiciers en Gros—Importateurs de Thés, Vins et Liqueurs.

**2, 4, 6 et 8, rue DeBresoles - - MONTREAL.**

FONDEE EN 1842

 **N'oubliez pas l'Eau de Vichy St-Louis.** 

Les dépenses totales ont été de \$63,652.67 avec des recettes totales de \$61,555.76, d'où un déficit de \$2,096.91.

L'Hôpital St-Paul, pour le traitement des contagieux, a eu un déficit de \$18,099.91 pour un an.

Pour la reconstruction complète de l'Hôpital Notre-Dame, il faut encore une somme de \$500,000 et, comme le dit le président, dans son rapport, l'Hôpital ne peut pas toujours recevoir des mêmes mains. Les administrateurs comptent sur la population catholique de Montréal dont le chiffre dépasse à l'heure actuelle 350,000 âmes. Jamais, dit-il, le public, sur lequel nous comptons, n'aura une meilleure occasion de faire une aumône généreuse et profitable.

Les quelques chiffres que nous avons cités plus haut ont leur éloquence, ils montrent quel bien font l'Hôpital Notre-Dame et son annexe, l'Hôpital St-Paul. Aussi souhaitons-nous de tout cœur que l'appel du président soit entendu par les âmes compatissantes et généreuses si nombreuses dans la classe commerciale qui nous lit.

#### LA RECOLTE DES RAISINS DE CORINTHE

Des avis reçus récemment de Grèce par câblogramme indiquent une nouvelle avance de prix pour les expéditions immédiates. On rapporte que le marché primaire est à la hausse, à cause de la température défavorable pour la prochaine récolte et aussi parce que les anciens stocks se dégarnissent.

Le marché de Grèce pour les fruits de la récolte 1906 se maintient très fort et il semble impossible qu'on obtienne des prix plus bas pour le reste de cette récolte. Les stocks libres sont très réduits et, comme la demande estimée de la consommation, pour le reste de la récolte de l'année, s'élève à plusieurs milliers de tonnes, il faudra faire un appel aux fruits qui se trouvent entre les mains des détenteurs pour faire face à cette demande. Les avis par câble qui viennent d'être reçus indiquent qu'il y a de nou-

veau de fortes pluies dans toute la Grèce et ceci est loin d'être favorable à la nouvelle récolte. Si ce temps-là se prolonge, la récolte sera sans doute sérieusement endommagée. D'après des câblogrammes reçus de Patras, on estime que la nouvelle récolte sera probablement de la même importance que la récolte précédente, mais, bien entendu, personne ne peut encore prédire ce que cette récolte sera, tant pour la quantité que pour la qualité, car un petit nombre de semaines doivent encore s'écouler avant que tout danger de dommage soit passé et, par conséquent, les idées émises au sujet de la récolte sont plus ou moins du domaine de la spéculation. Les fruits de l'ancienne récolte disparaissent rapidement et la situation de la nouvelle récolte semble s'améliorer; le marché est donc un peu plus élevé à cause de sa forte position statistique.

#### LA RECOLTE DES PRUNEAUX DE CALIFORNIE

Les autorités possédant les connaissances les plus exactes au sujet de la récolte des pruneaux de Californie estiment maintenant que cette récolte s'élèvera au total de 65,000,000 de livres et que celle de l'Orégon s'élèvera à 20,000,000 de livres, d'après le "Mercury" de San José.

"Beaucoup d'affaires ont été faites en Californie, à 4 cents, dit ce journal, et non seulement de petites quantités ont ainsi été achetées, mais il y a eu des contrats pour quelques vergers dont la production sera forte; les ranches Dunn et Mosher en fournissent de bons exemples.

"On affirme que ces achats à 4 cents tiennent de la spéculation et sont le résultat d'une croyance de la part des spéculateurs qu'ils obtiendront plus tard de bons prix et que, plus ils pourront s'assurer de pruneaux, plus ils feront d'argent. Les rapports d'Europe n'offrent rien de particulier, mais on sait que des dommages considérables ont été faits aux récoltes de cette contrée, et bien qu'il puisse y avoir une bonne production, il se produira une demande pour les pru-

neaux américains, spécialement pour les plus gros.

"Bien que les méthodes de séchage soient différentes dans les deux continents, une certaine classe de clients a acquis du goût pour les fruits américains, ce qui produira toujours une demande faible, quoique certaine pour les pruneaux de Californie. Un déficit dans les récoltes de France et de Hongrie aura pour résultat une demande plus forte parmi une classe semblable des populations de ces pays qui ne peuvent pas se procurer en quantité suffisante les meilleurs pruneaux d'Europe et cette demande portera principalement sur les gros fruits, car à cause du peu de richesse de la population de ces pays, les paysans qui devraient consommer les qualités les plus meilleures, achètent peu de ce fruit.

"A l'heure actuelle, la quantité totale des pruneaux sur le marché de l'est et entre les mains des spéculateurs est d'environ 25,000,000 de livres; ceci devrait être amplement suffisant pour l'ouverture du marché.

#### LE SAUMON DE LA RIVIERE COLUMBIA

Les prix de l'emballage 1907 du saumon de la rivière Columbia, dont la déclaration avait été longtemps retardée, ont été annoncés mercredi, 5 juin, par toutes les maisons intéressées, la Columbia River Packers Association donnant l'exemple avec les prix suivants: Fancy, grandes boîtes, 1 lb., \$1.65; boîtes plates, 1 lb., \$1.75; boîtes plates, 1-2 lb., \$1.95; boîtes ovales, 1 lb., \$2.30, et boîtes nominales de 2 lbs., \$2.50. Standard, boîtes hautes, 1 lb., \$1.25; boîtes plates, 1 lb., \$1.15 et boîtes plates, 1-2 lb., \$0.85. F. O. B. Victoria. Les qualités ci-dessus, avec l'ouverture, sont à \$0.05 de plus par douzaine. La J. K. Armsby So., pour la Warren Packing Co., a annoncé la même hausse, comme l'ont fait les autres emballateurs du même district. La base fixe est plus élevée de \$0.10 pour les boîtes hautes et plates et plus élevée de \$0.05 pour les demi-boîtes qu'à l'ouverture de la saison, l'année dernière.



## Les marchandises faites comme MARQUES DE BORDEN

n'ont pas besoin d'être soutenues par l'épicier. C'est pourquoi

le Lait Condensé "Marque Eagle" et  
la Crème Evaporée "Marque Peerless"

sont faciles et profitables à vendre.

**WILLIAM H. DUNN, Montréal et Toronto**

Scott, Bathgate & Co., Winnipeg, Man.

Shallcross, Macaulay & Co., Vancouver et Victoria, C.A.



(Non Sucrée)

# Conserves Alimentaires

Nous avisons nos clients de vouloir bien nous envoyer au plus tôt leurs ordres pour les

## Conserves du Nouvel Empaquetage,

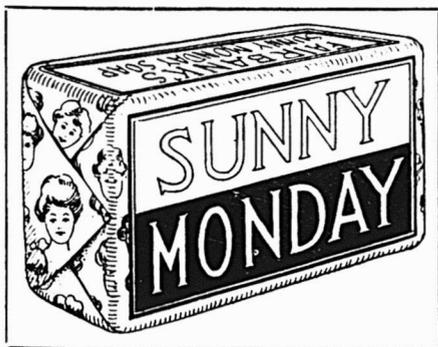
vu que les empaqueteurs n'accepteront plus de commandes après le 30 juin courant. Il est donc prudent de vous assurer dès maintenant vos marques préférées.

## MÉLASSE BARBADE

CHOIX et FANCY

Nous recevons de la **Mélasse Barbade, Choix et Fancy**, dont nous avons commencé à faire la livraison sur les quais. Nous sommes à vos ordres et vous garantissons entière satisfaction.

**Laporte, Martin & Cie, Ltée** Epicerie, Vins et Liqueurs en Gros **Montréal**



*Vendez le Savon*

## "SUNNY MONDAY"

à des pratiques et faites-en VOS clientes. Votre stock n'est pas complet sans le nouveau savon de buanderie

## "SUNNY MONDAY"

SUNNY MONDAY est fait presque entièrement d'huile végétale, avec assez d'armoniaque pour nettoyer rapidement et parfaitement, et ce, avec moins de frottage que n'en demandent les savons ordinaires de buanderie.

VOS CLIENTES devraient l'essayer et éviter le mal de reins qui fait leur désespoir les jours de lavage.

## "SUNNY MONDAY"

**Épargne :** ( Travail, Temps, Linge,  
Combustible, Mauvaise  
Humeur, Argent.

Faites du lundi une journée de lavage agréable pour vos clientes, tout en faisant un profit pour vous.

**The N. K. FAIRBANK COMPANY, MONTREAL.**

## GROSSE TRANSACTION A QUEBEC

Une grosse transaction portant sur un million et demi de dollars a eu lieu, le 4 juin, à Québec. La Succession J. A. Paquet qui comprend, entre autres propriétés, les grands magasins à départements de Z. Paquet, rue St-Joseph, et la manufacture de J. A. Paquet, à Hare Point, a été acquise par la Paquet Company Limited, une société nouvellement organisée. En chiffres ronds, la transaction porte sur un million et demi de dollars, et \$900,000 ont été payés comptant aux héritiers de J. A. Paquet. Le bureau des directeurs de la nouvelle compagnie se compose de MM. G. A. Vandry, président; Jos. Paquet, vice-président; Jos. Laurin, secrétaire; docteur Laurin, directeur; Hon. E. J. Flynn, aviseur légal.

## DE LA MANIERE DE DIRIGER UN MAGASIN

Les premières impressions sont toujours les meilleures. Vous le savez par expérience. La manière dont une marchandise vous est offerte vous détermine le plus souvent à la prendre ou à la laisser et à activer sa vente ou non.

Appliquez cet argument dans l'autre sens, vous savez fort bien que la même pensée anime vos clients. Vous avez en magasin les meilleurs articles qui soient sur le marché; vous les avez choisis avec soin pour les besoins et les demandes de vos clients; cependant vous ne pouvez pas les vendre comme vous le devriez, simplement parce qu'ils figurent dans votre stock. Il faut que vous les offriez au public de manière que celui-ci voie d'abord ce qui est à leur avantage, se qui fera impression sur chaque personne individuellement. Pour l'une, ce peut être la couleur, pour une autre la forme, pour une autre encore la texture des marchandises et ainsi de suite.

Des marchands et des vendeurs peuvent penser que c'est une chose presque impossible à faire, beaucoup trop difficile — qu'ils ne peuvent pas y réussir. Il est évident qu'aucun de vous n'est entré dans le commerce, pensant que c'était une sinécure où il n'y avait rien à faire, qui ne demandait aucun effort d'esprit, qui ne consistait qu'en une opération simplement mécanique ou physique.

La vente des marchandises bien comprise est un art qui ne s'acquiert ni ne s'apprend en quelques semaines, dit "General Merchants' Review," et des marchands qui ont passé des années dans le commerce s'aperçoivent qu'il y a beaucoup de chose qu'ils ne peuvent faire convenablement. Quand un seul magasin existe dans une communauté, les propriétaires considèrent leur commerce comme si le public devait acheter chez eux. C'est pour cela que, dans le magasin de campagne, il règne une apathie, qui semble

faire dire au propriétaire, quand un client se présente: "Vous devez acheter ici ou vous passer de marchandise."

Mais qu'un concurrent survienne et il se produit un changement qui marque le commencement de la lutte entre les deux rivaux. Plus les concurrents sont nombreux, plus ils semblent faire d'efforts, et plus il faut employer de sagacité et de calcul dans la manière de faire les ventes. C'est alors que la lutte développe les qualités de chaque commerçant et que l'homme qui s'adresse à chaque client et s'informe avec tact de ce qui lui convient est celui qui réussit le mieux et obtient les meilleurs résultats dans son commerce.

Ce n'est pas tant parce que les grands magasins sont situés dans les grandes villes qu'ils font des affaires aussi énormes, car dans les grandes villes, il y a beaucoup de petits magasins pour un seul grand. La raison de tous les grands succès ne réside pas dans l'endroit où on les remporte, mais plutôt dans la manière dont ceux qui ont réussi ont conduit leurs affaires.

Quatre-vingt-dix-neuf princes du commerce sur cent ont débuté très petitement, et la fortune peut leur avoir été plus ou

moins favorable; cela ne suffit pas pour réussir. Il faut acquérir l'habileté nécessaire pour vendre de la bonne manière.

Si la vente des marchandises consistait simplement à les acheter, à les mettre en magasin, à couper les longueurs demandées et à les ajuster, quand le public le demande, comment se ferait-il qu'un marchand vende plus qu'un autre réussisse mieux, quand tous les deux ont le même genre de marchandises à vendre, le même genre d'acheteurs?

Les styles et les prix ont une grande puissance, et la personnalité compte pour beaucoup. Mais aucune de ces choses n'est assez puissante pour mener au succès, si le vendeur ne sait pas se tenir prêt à trouver quel genre de marchandises convient au client.

Un des vendeurs qui aient le mieux réussi avait une certaine manière de présenter les marchandises à chaque individu, qui faisait impression sur le public et assurait les ventes.

Ses manières et ses paroles différaient autant que celles de ses clients. Il ne cherchait jamais à forcer un client à faire un achat, il l'induisait à le faire. Si ce client était un fermier, il parlait comme

## LE NORD-OUEST CANADIEN.

## Règlements concernant les Homesteads.

Toute section de nombre pair des terres du Dominion, dans l'Ouest du Canada, excepté 8 et 26, non réservée pour les homesteads ou réservée pour fournir des lots à bois pour les colons ou dans tout autre but, pourra être prise comme homestead par tout chef de famille ou par tout individu mâle âgé de plus de dix-huit ans, jusqu'à une étendue de un quart de section de 160 acres, plus ou moins.

**Entrée.**—L'entrée doit être faite personnellement, au bureau local des Terres, pour le district où se trouve le terrain à prendre. \$10.00 sont chargés pour cette entrée.

**Devoirs du Colon.**—Un colon auquel on accorde une entrée pour un homestead, est obligé par l'Acte des Terres du Dominion et ses amendements, de remplir les conditions s'y rapportant de l'une des manières suivantes:

(1) Résider au moins six mois sur le homestead et la mise en culture de celui-ci, chaque année pendant trois ans. La coutume est d'exiger qu'un colon mette quinze acres en culture; mais s'il le préfère, il peut remplacer cela par du bétail. Vingt têtes de bétail étant sa propriété réelle avec des constructions pour les abriter, seront acceptées au lieu de la culture.

(2) Si le père (ou la mère, au cas où le père serait mort) ou toute personne qui est éligible pour faire une entrée de homestead, d'après la teneur de cet acte, réside sur une ferme dans le voisinage du terrain pris comme homestead par la dite personne, les conditions de cet acte, quant au lieu de résidence avant d'obtenir la patente, peuvent être satisfaites par toute personne résidant avec le père ou la mère.

(3) Si un colon a obtenu le droit à l'entrée pour un deuxième homestead, les conditions de cet acte, quant au lieu de résidence afin d'obtenir la patente, peuvent être satisfaites par le lieu de résidence fixé sur le premier homestead, si le deuxième homestead est dans le voisinage du premier.

(4) Si le colon a sa résidence permanente sur la ferme qu'il possède dans le voisinage de son homestead, les conditions de cet Acte, quant à la résidence, peuvent être satisfaites par le fait de résidence sur la dite ferme.

Le terme voisinage employé ci-dessus indique le même township ou un township adjacent ou un township le touchant par un angle.

Un colon qui profite des stipulations des clauses (2), (3) ou (4), doit cultiver trente acres sur son homestead ou remplacer cette culture par vingt têtes de bétail, avec les constructions voulues et avoir en outre quatre-vingt acres de terre entourés d'une clôture substantielle.

Le privilège d'une seconde entrée est restreint par la loi à ces seuls colons qui se sont acquittés de leurs devoirs concernant le premier homestead, pour leur donner droit à une patente, le 2 juin 1889.

Tout colon qui n'accomplit pas ce qui est exigé, est sujet à voir son entrée annulée et la terre peut être offerte de nouveau à un autre.

**La Demande de Lettres Patentes** devra être faite au bout de trois ans à l'agent local, au sous-agent ou à l'inspecteur des homesteads. Avant de demander des lettres patentes, le colon devra donner un avis de six mois, par écrit, au Commissaire des Terres du Dominion, à Ottawa, de son intention de ce faire.

**Renseignements.**—Les immigrants nouvellement arrivés recevront au bureau de l'Immigration, à Winnipeg, ou dans tout Bureau des Terres du Dominion, dans l'Ouest du Canada, des renseignements concernant les terres libres ou, des officiers en charge, avis et assistance gratuite pour obtenir les terres qui leur conviennent.

Des renseignements complets concernant les lois sur la terre, le bois de construction, le charbon et les minerais, ainsi que les terres du Dominion dans le réseau des chemins de fer de la Colombie Anglaise, peuvent être obtenus en s'adressant au Secrétaire du Département de l'Intérieur, Ottawa, au Commissaire de l'Immigration, Winnipeg, Manitoba ou à tout autre des agents des Terres du Dominion, dans l'Ouest du Canada.

W. W. CORY,

Député Ministre de l'Intérieur

N.B. Outre les terres accordées gratuitement, auxquelles les règlements ci-dessus s'appliquent, des milliers d'acres de terres les plus désirables peuvent être obtenus à bail ou achetés des chemins de fer, d'autres corporations et de compagnies privées dans l'Ouest du Canada.

un fermier et s'y prenait de telle sorte que le fermier avait plaisir à acheter. Si c'était un mécanicien, il lui parlait machinerie ou bien il cherchait adroitement à mettre cet homme sur son sujet favori, jusqu'à ce qu'il eût placé les marchandises entre les mains de son client, comme un mécanicien fournit des matériaux à une machine. Il pouvait parler musique, livres, chevaux, modes, suivant le goût particulier des clients, sans jamais livrer son opinion. C'était le client qui maintenait réellement la conversation tout en se figurant que c'était le vendeur. La plus grande part du succès d'un magasin est due à ce genre de convention avec les clients, et l'homme qui cherche à imposer ses marchandises au lieu d'amener ses clients à les acheter, aura toujours plus de marchandises que de clients.

Il se vend toujours plus de marchandises dans une ville où la compétition est vive, et la même chose est vraie des ventes dans un magasin. Il vaut toujours mieux pour les affaires qu'une forte rivalité existe entre vendeurs au sujet de la vente des marchandises. Ils s'instruisent mutuellement et ce qui manque à l'un se développera sûrement chez l'autre. Puis, si un esprit de rivalité existe parmi le personnel vendeur, l'énergie déployée pour faire de nombreuses ventes fera ressortir toutes les bonnes qualités d'un vendeur, indiquera ses points faibles au point de vue commercial et montrera s'il a des dispositions pour faire son métier suivant de bons principes. Le manque de rivalité parmi les vendeurs est cause du développement lent des affaires dans un grand nombre de magasins. C'est l'homme qui se voit surpassé et qui, à son tour veut surpasser ses rivaux, qui est le meilleur au point de vue commercial. Celui qui est déterminé à faire plus de ventes que ses compagnons, sortira vainqueur de la lutte. Le patron est souvent, trop souvent à blâmer pour le peu de ventes faites dans un établissement. Tous les employés percent et veulent travailler mieux, quand ils savent que leurs efforts sont généralement appréciés; si ce qu'ils font bien passe inaperçu, ils sont aptes à ne pas se donner tant de peine une autre fois.

Une simple phrase, telle que celle-ci : "Vous avez bien travaillé aujourd'hui; continuez," vaut presque une fortune pour l'homme qui a déployé une grande énergie toute la journée et qui est presque épuisé de forces au moment de la fermeture du magasin. Vous pouvez être sûr que le lendemain, il essaiera de faire un peu mieux, parce qu'il sait que ses efforts sont appréciés.

Il y a une autre chose où certains marchands sont fautifs: ils ne se rendent pas compte qu'un bon vendeur vaut une dizaine de vendeurs médiocres, et le premier recevant un bon salaire

Notre manufacture se vante maintenant d'avoir l'outillage le plus moderne au Canada pour la fabrication du Catsup. Nous avons aussi un des meilleurs Préparateurs de Catsup sur le continent.

L'automne dernier nous avons acheté des tonnes et des tonnes des plus belles Tomates "Rose." Elles ont été lavées, échaudées, pelées et épépinées, puis ont subi le procédé qui consiste à en faire un Catsup de Tomates Marque "Crest." Rien du goût délicieux de la tomate mûre n'en est parti et le mélange des épices et condiments fait par notre préparateur lui a donné un piquant appétissant qui ne peut pas être égalé.

Mis en grandes bouteilles de 14 oz, avec une fermeture à vis, c'est l'un des emballages les plus attrayants qui aient jamais été mis sur le marché. Nous garantissons sa pureté, et la propreté absolue de notre manufacture et de nos méthodes met ses qualités sanitaires hors de doute.

Emballé en caisses de deux doz., \$1.00 par doz. f. o. b., Montréal.

THE OZO CO, LIMITED,  
MONTREAL.

est beaucoup moins dispendieux que les autres.

Un homme compétent est toujours raisonnable et il n'espère jamais recevoir plus que vous ne pouvez lui payer. Établissez entre lui et vous une confiance réciproque. Par là, vos affaires seront améliorées; vous en profiterez ainsi que votre personnel.

#### LES EXPORTATIONS DU BEURRE CANADIEN

Depuis le commencement de la saison il s'est fait peu de beurre au Canada, il y a à cela deux raisons. La première est que la production du lait a été réduite

pour différentes causes: notamment la rareté et la cherté des fourrages et des issues de blé n'ont pas permis d'entretenir partout les animaux dans un état propre à une abondante lactation; le printemps tardif a eu également une influence fâcheuse sur la production du lait, les vaches aitières ont été mises très tardivement dans les pâturages où elles ne trouvent encore qu'une herbe courte et rare.

Les prix élevés du beurre à la fin de l'hiver ont incité les patrons et les fabricants des crèmeries à produire du beurre plutôt que du fromage au début du printemps, mais depuis lors les prix du beurre ont sans cesse baissé, alors que le prix

## LE COMMERCE CANADIEN

du fromage s'est plutôt tenu ferme et élevé. Aujourd'hui, le producteur de lait a plus d'intérêt à convertir son lait en fromage qu'en beurre; le beurre lui donne de 30 à 40c par 100 lbs de lait de moins que le fromage; aussi, la plupart des crémeries ayant l'outillage voulu pour fabriquer indistinctement du beurre et du fromage, cessent-elles les unes après les autres la fabrication du beurre pour ne produire que du fromage.

Ce n'est pas nous qui blâmerons les patrons des crémeries de rechercher avant tout leur intérêt en produisant de préférence l'article qui leur laisse le plus de profit.

On a pu regretter jusqu'ici que nous ne fournissions pas plus de beurre à la Grande-Bretagne et on se demande actuellement si nos exportations de beurre ne vont pas tomber cette année à rien ou à presque rien. On n'était déjà pas satisfait du chiffre des importations de beurre canadien dans le Royaume-Uni, qui n'ont atteint que 7 p.c. de la quantité totale de beurre qu'importent les marchés anglais et on dit à nos fabricants que nous avons à redoubler nos efforts pour occuper la place qui devrait nous appartenir dans le commerce des beurres de la Grande-Bretagne. On a souvent signalé l'exemple du Danemark et de la Sibirie qui peu à peu se sont emparés des marchés anglais et dit que nous devrions suivre les traces de ces deux pays.

Nous ferons d'abord remarquer que ces deux pays se sont livrés exclusivement, sous le rapport de l'industrie laitière, à la production du beurre pour le marché de la Grande-Bretagne, tandis que nos efforts se sont principalement dirigés du côté de la fabrication du fromage pour laquelle nous n'avons pour ainsi dire pas de concurrent.

Pourquoi, dans ces conditions et tant que nous ne produisons pas plus de fromage que les marchés anglais et notre marché local n'en peuvent consommer, pourquoi transformer le lait en beurre plutôt qu'en fromage?

Nous avons vu plus haut que la production du fromage est plus rémunératrice actuellement que celle du beurre, et il en est souvent ainsi. N'est-il donc pas préférable, en ce cas, de faire du fromage pour l'exportation? On peut être certain que les crémeries se mettent à la fabrication du beurre et délaisseront celle du fromage le jour où il leur sera avantageux de faire le changement.

Nous souhaitons, nous aussi, de voir augmenter considérablement nos exportations de beurre, mais pas avant que la production du lait soit assez forte pour que l'exportation du beurre se fasse au détriment de celle du fromage, c'est-à-dire du produit le plus profitable à notre agriculture.

**La publicité, c'est la multiplication des ventes.**

L'année fiscale se termine maintenant au 31 mars, comme le savent nos lecteurs. L'exercice actuel ne comptera donc que neuf mois. Mais pour permettre des comparaisons au point de vue de notre commerce, le gouvernement a fait dresser les statistiques de nos importations et de nos exportations pendant la dernière période de 12 mois finissant au 31 mars, et celle des 12 mois correspondants de l'année précédente.

Il résulte de ces statistiques préparées par le Département du Commerce et de l'Industrie que, pendant les 12 mois finissant le 31 mars dernier, les exportations totales du Canada ont été de \$272,206,606 en augmentation de \$32,082,963 ou 13½ p. c. et les importations de \$340,734,745 en augmentation de \$60,046,035 ou 22½ p. c.

Le montant total des exportations et des importations a été de \$612,581,351 en augmentation de \$92,128,995. En estimant à six millions d'âmes la population, le commerce extérieur du Canada serait d'un peu plus de \$100 par tête.

Il est à remarquer que nos exportations aux Etats-Unis ont augmenté pendant les douze derniers mois de \$20,145,508 ou 22 1-2 p. c., alors que nos exportations en Grande-Bretagne n'ont augmenté que de \$8,930,931, soit de 7 p. c. D'autre part, les importations de la Grande-Bretagne ont augmenté de \$16,089,287 ou 24 p. c. et celles des Etats-Unis de \$39,791,452 ou 23 1-2 p. c.

Il est fâcheux que la grosse partie de l'augmentation de notre commerce extérieur porte sur les importations et que l'écart entre nos exportations et nos importations soit aussi considérable.

Il est à espérer que, grâce au flot montant de l'immigration et au développement que prennent d'année en année nos divers industries, la balance de notre commerce extérieur tournera rapidement en notre faveur.

La Cie E. D. Marceau, Limitée, attend dans quelques jours un arrivage de thés nouveaux du Japon qui se recommandent par leurs qualités; les thés de première récolte sont, en effet, les plus beaux et les plus fins. Pour en juger les marchands n'ont qu'à demander des échantillons qui leur seront adressés avec plaisir.

En même temps que ces thés nouveaux la Cie E. D. Marceau annonce dans une autre page une occasion exceptionnelle en thés du Japon, de Ceylan et de l'Inde. Nos lecteurs voudront certainement en profiter; les prix les décideront sûrement à acheter.

Nous rappellerons que la Cie E. D. Marceau, Limitée, fait une spécialité des cafés ronds ou moulus purs. Son installation est de premier ordre pour le rôtissage, le triage et le mélange des cafés de toute provenance. C'est la maison de confiance par excellence pour la vente des cafés comme des thés.

## La prolongation des temps froids et les conserves

La température excessivement froide que nous avons eue ces jours derniers a fait augmenter considérablement la demande de conserves dans toutes les lignes, principalement dans les fruits et légumes. C'est le moment de passer en revue votre stock de conserves et de combler les vides dans toutes les lignes de conserves, d'ici à la livraison des marchandises du nouvel emballage. La maison Laporte, Martin et Cie, Ltd., est en mesure de répondre à la demande du commerce.

La petite île de Montserrat dans les Antilles était assez inconnue du grand public jusqu'à ce que la Monserrat Company Ltd. l'ait choisie pour en faire son centre d'opération et en ait fait connaître le nom au monde entier en répandant partout ses excellents produits, le Montserrat Lime Juice et ses dérivés.

Cette île est admirablement adaptée à la culture du "Lime tree." Sous son climat merveilleusement égal, sous son ciel toujours bleu, grâce aux pluies bienfaisantes, cet arbre prospère là mieux que partout ailleurs et donne des fruits toute l'année.

Les propriétés du "Lime Juice" contre la goutte, le rhumatisme, le scorbut, sont connues depuis des années; mais autrefois, la récolte se faisait sans soins, les produits étaient souvent adulterés et le résultat était si peu satisfaisant que le public ne consentait à l'accepter que comme remède.

Grâce à ses vastes plantations d'arbres soigneusement sélectionnés, à des procédés industriels modernes, à une incessante préoccupation de la qualité des produits, la Monserrat Co. Ltd. a réussi à mettre sur le marché un article non seulement acceptable pour le malade qui espère en obtenir soulagement, mais encore pour l'homme bien portant qui y trouve un breuvage extrêmement agréable et rafraîchissant, surtout pendant les grandes chaleurs de l'été.

La meilleure preuve du succès obtenu par le "Monserrat Lime Juice" est l'énorme quantité maintenant écoulée par les représentants anglais de la Cie. MM. Evans Sons & Co., de Liverpool, qui précédemment disposaient de 180,000 gallons en douze mois.

Et il convient de dire que la popularité de cet article va tous les jours en grandissant. Nous arrivons aux grandes chaleurs, c'est le moment où le "Monserrat Lime Juice" est le plus en demande; les marchands ne doivent pas oublier qu'ils peuvent se procurer cet excellent produit en s'adressant à la "National Drug & Chemical Co. of Canada, Ltd." 34 rue Gabriel.

Comme nous le disons ailleurs, la Wardburg Starch Co., Limited, a vu la suite de l'augmentation générale des prix des matières premières, avancé les prix de ses différents emballages du sirop de maïs, marque "Crown". Nous appelons en particulier l'attention de nos lecteurs sur le changement de prix des boîtes de 2 livres. L'ancien prix était de \$2.00 par caisse de 2 douzaine de boîtes; ce n'était pas rémunérateur pour les fabricants et il ne laissait pas aux détaillants qui vendaient la boîte à 15c. une marge satisfaisante de profit. En augmentant la boîte 15c. ou 2 boîtes pour \$2.00, les détaillants trouveront maintenant dans la vente des boîtes de 2 livres un profit plus substantiel qu'ils n'avaient avant l'avance dernière.

# Mélasse "Horse-Shoe" Extra Fancy.

Le SS. SALYBIA est arrivé à Montréal et, après examen, son chargement de Mélasses Extra-Fancy confirme pleinement nos prévisions; c'est certainement le plus beau lot qui ait jamais été importé.—La qualité est absolument uniforme comme couleur et consistance.

Si vous n'avez pas encore remis votre ordre pour la Marque "HORSE SHOE," faites-le sans retard chez votre épicier de gros.

Vous serez ainsi certains de satisfaire votre clientèle.

**BOSTON MOLASSES CO., Boston**

Agents:

## ROSE & LAFLAMME

Montreal.

Ce que le mot "Sterling" est pour l'Argent,  
le mot "Windsor" l'est pour le Sel.

Le public sait que le Sel Windsor est soutenu par la Qualité.

Il sait qu'il est propre, pur, fin, sec, savoureux—que c'est le meilleur Sel de table sur le marché.

Dès que vous dites "Windsor," le public éprouve le même sentiment que lorsque le joaillier dit "Sterling."

Cela veut dire petits profits en tout temps.

Gros profits en fin de compte.

Naturellement vous en tenez.

*CANADIAN SALT CO., Limited,*  
Windsor, Ont.

EXCELLENTE SAUCISSE

# BOLOGNA

MARQUE

# "CORONA"

Qualité Garantie

Nous cotons des prix spéciaux pour  
Lots-Echantillons.

TELEPHONEZ OU ECRIVEZ-NOUS.

**The Montreal Packing Co.,**  
LIMITED.  
MONTREAL.

## EPICERIES

Les meilleures au plus bas prix. Peu importe ce qu'il vous faut en fait de produits alimentaires bons et purs, vous trouverez que notre stock contient au complet les articles absolument les meilleurs que le marché puisse procurer.

Les meilleurs au plus bas prix.

Essayez "Two Sisters," la meilleure farine à pâtisserie.

Achetez la Poudre à Pâte, les Essences, Epices  
Marque "Duchess."

Buvez "Noxie - Kola."

**T. A. BOURQUE & CIE.,** Enreg.

Epiciers en Gros,

156, rue Wellington, SHERBROOKE, Que.

# Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE DES MARCHES

### COMMERCE

Les affaires sont assez satisfaisantes en général, quoique la basse température absolument hors de saison soit contraire à plusieurs branches de commerce.

On se plaint des paiements à la campagne, mais on compte sur une amélioration prochaine avec un changement de température. Le peu de chaleur et la pluie que nous avons eue cette semaine ont été bienfaisants pour la culture et l'industrie laitière; malheureusement la journée d'hier, mercredi, a été plutôt froide et nous sommes obligés de nous demander encore une fois quand cesseront ces variations peu favorables aux récoltes. Rien n'est encore perdu, il est vrai, mais le retard de la végétation ne laissera pas que d'inspirer des inquiétudes tant que la chaleur ne sera pas plus durable qu'elle ne l'a été jusqu'à ce jour.

### FINANCES

Les banques suivantes donnent avis d'un paiement de dividende à leurs actionnaires, savoir:

Northern Bank—dividende semestriel de 2 1-2 p.c. payable le 2 juillet.

Molson Bank—dividende trimestriel de 2 1-2 p.c., payable le 2 juillet.

Metropolitan Bank—dividende trimestriel de 2 p.c., payable le 2 juillet.

Banque Provinciale du Canada, dividende trimestriel de 1 1-4 p.c. payable le 2 juillet.

Crown Bank of Canada—dividende trimestriel de 1 p.c., payable le 2 juillet.

Dominion Bank—dividende trimestriel de 3 p.c., payable le 2 juillet.

\* \* \*

Les transactions ont été de peu d'importance cette semaine à la bourse de Montréal. Le ton est lourd et la plupart des valeurs s'inscrivent à des cours en baisse sur ceux de la semaine dernière.

Les actions ordinaires de la Dominion Textile Co. ont été inscrites à la Bourse de Montréal, mercredi, sans qu'il y ait eu de transactions, mais la cote varie de 40 à 50. Il existe \$5,000,000 de ces actions sur un montant autorisé de \$7,500,000.

Voici les différences survenues depuis notre dernière revue:

Gains—Soo (com.), 7 3-4; Montreal Loan & Mortgage, 1-2; Dominion Iron & Steel (com.), 1 7-8.



## LA NOUVELLE VOIE DU SAGUENAY



De Québec au Lac St-Jean et Chicoutimi par le CHEMIN DE FER DU LAC ST-JEAN et retour à Québec par les vapeurs du Saguenay.

### HOTEL DU LAC ST-JOSEPH LAC ST-JOSEPH

A 50 minutes seulement de Québec. Ouverture le 15 juin 1907. Canotage, Pêche, Grève magnifique pour les bains, Terrains de Golf, Lawn Tennis, etc.

Orchestre excellent, bon service de trains. S'adresser à JULIAN E. PRIEST, Gérant, au CHEMIN DE FER DU LAC ST-JEAN, Québec.

Un magnifique guide illustré gratis sur demande à ALEX. HARDY, Agent Général des Passagers, Québec.

## QUEBEC STEAMSHIP CO.

### LIMITÉE.

New-York, Bermudes et Indes Occidentales.

Lignes de la Malle Royale.

Partant de la jetée 47, North River, New-York.

De New-York aux Bermudes.

Le BERMUDIAN, 5530 tonnes, 19 Juin, 3, 17, 31 Juillet.

De New-York aux Indes Occidentales.

St-Thomas, Ste-Croix, St-Kitts, Antigua, la Guadeloupe, St-Domingue, la Martinique, Ste-Lucie, la Barbade et Demerara.

Steamer Korona, à midi, le 8 Juin.

Pour Barbade Direct

Steamer TRINIDAD, à 3 p.m. le 12 Juin.

On peut se procurer des tickets dans tous les principaux bureaux de tickets.

Pour fret, passage et assurance, s'adresser à A. E. Outerbridge & Co., 29 Broadway, New-York. Arthur Ahern, Secrétaire, Québec.

J. G. BROCK & CO. AGENTS,

211, Rue des Commissaires, Montréal.

## Alphonse Leduc Marchand de Grains et de Produits.

Successor de Leduc & Daoust EN Gros et a Commission  
Spécialité: Beurre, Fromage, Œufs et Patates  
Avances libérales faites sur consignations.  
Correspondance sollicitée.  
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

Pertes—Can. Pac. Ry., 1 1-8; Detroit United Ry., 2 1-2; Illinois Traction (pref.) 2; Montreal Street Ry. (ancien), 4; Montreal Street Ry. (nouveau), 6; Toledo Ry., 3-4; Toronto Rys., 1-2; Mackay (com.), 3-4; Mackay, (pref.) 1 1-2; Mexican L. & P., 1-2; Montreal L. H. & P., 1-2; Richelieu & Ontario, 1 1-2; Rio de Janeiro L. & P. 1-2; Canadian Converters, 1; Lake of the Woods (com.), 1; Lake of the Woods (pref.) 1-2; Montreal Steel Works (pref.) 1-2; Nova Scotia Steel (com.) 1. Nous donnons la cote de la dernière transaction pour chacune des valeurs ci-après:

### Chemins de fer

Can. Pac. Ry. (nouv.)	192½
Can. Pac. Ry.	168½
Duluth S. S. & A. Ry. (com.)	14
Duluth S. S. & A. Ry. (pref.)	40½
Minn. St. Paul & Soo (com.)	99½
Minn. St. Paul & Soo (pref.)	125½

### Tramways

Detroit United Ry.	65½
Halifax Electric Transit	100
Hamilton Electric Ry.	92
Havana Electric Ry. (com.)	40
Havana Electric (pref.g)	77
Illinois Traction (pref.)	85
Montreal Street Ry.	210
Montreal Street Rights	15
Montreal Street (nouv.)	209
Ohio Traction	20½
Sao Paulo (com.)	122
Sao Paulo (pref.)	137
Sao Paulo (nouv.)	134½
St. John Railway	195
Toledo Railways	25½
Toronto Railways	105
Tri-City (com.)	80
Tri-City (pref.)	90
Trinidad Railway	75
Twin City Rapid Transit	90
West India Electric [com.]	50
Winnipeg Electric Street Railway (com.)	17½
Winnipeg Electric Ry. [pref.]	110

### Télégraphes, etc.

Bell Telephone	100
Bell Rights	100
Mackay (com.)	100
Mackay (pref.)	100
Montreal Télégraph	100

### Divers

Can. North West Land (com.)	100
Can. North West Land (pref.)	100
Mexican Light & Power	100
Montreal L. H. & P.	100
Montreal Loan and Mortgage	100
Richelieu & Ontario Nav.	100
Rio de Janeiro L. & P.	100
Windsor Hotel	100

### Valeurs Industrielles

Auto Ry. Signal	100
B. C. Packers	100
Canadian Converters	100
Canadian General Electric	100
Dominion Coal (com.)	100

Dom. Coal (préf.) . . . . .	106
Dom. Textile (préf.) . . . . .	90
Dom. Iron & Steel (com.) . . . . .	20 1/4
Dom. Iron & Steel (préf.) . . . . .	48 1/2
International Coal [com.] . . . . .	85
Intercolonial Coal [préf.] . . . . .	91
Lake of the Woods (com.) . . . . .	76 1/2
Lake of the Woods (préf.) . . . . .	110
Laurentide Pulp (com.) . . . . .	93
Laurentide Pulp (préf.) . . . . .	108
Magdalen Islands (com.) . . . . .	31 1/2
Magdalen Islands (préf.) . . . . .	71 3/8
Montreal Coal . . . . .	90
Montreal Cotton . . . . .	118
Montreal Steel Works (com.) . . . . .	96
Montreal Steel Works (préf.) . . . . .	105
Montreal Steel (nou.) . . . . .	108
Nova Scotia Steel (com.) . . . . .	69
Nova Scotia Steel (préf.) . . . . .	116 1/4
Ogilvie Flour Mills [com.] . . . . .	180
Ogilvie Flour Mills (préf.) (ex-div.) . . . . .	115

**Bons et obligations**

Bell Telephone . . . . .	104
Cable . . . . .	96 1/2
Detroit United . . . . .	95 1/2
Dominion Textile, D. . . . .	90
Dominion Textile, C. . . . .	88
Dominion Textile, B. . . . .	90
Dominion Textile, A. . . . .	88
Dominion Textile [fractions] . . . . .	105
Dominion Coal . . . . .	98
Dominion Cotton . . . . .	95 3/4
Dominion Iron & Steel . . . . .	75
Halifax Traction . . . . .	100
Havana Electric . . . . .	85
Intercolonial Coal . . . . .	95
Lake of the Woods . . . . .	104
Laurentide Pulp . . . . .	109
Magdalen Islands . . . . .	92 1/2
Mexican Electric L. & P. . . . .	81 3/4
Mexican Electric . . . . .	76 1/4
Montreal Light, Heat & Power . . . . .	97 1/4
Montreal Steel Works . . . . .	105
Montreal Street Railway . . . . .	102 1/2
Nova Scotia Steel . . . . .	107 1/4
Nova Scotia Con. . . . .	100 1/4
Ogilvie Flour Mills . . . . .	119 1/2
Montreal Street Railway . . . . .	102 1/2
Nova Scotia Steel . . . . .	107 1/4
Pine Bros. . . . .	104
Rio de Janeiro L. & P. . . . .	75 1/2
Sao Paulo . . . . .	94 1/4
St. John Railway . . . . .	103 1/2
Winnipeg Electric Street Ry. . . . .	104 1/2

**REVUE GENERALE**

**EPICERIES**

Les affaires sont très satisfaisantes cette saison, mais on souhaiterait une grande régularité dans les paiements de la campagne. Les changements de prix cette semaine nous noterons: une avance sur les sirops de table, les empois, les fèves, les haricots, la farine d'avoine roulée, les légumes, le jambon et la bougie de cuisine; une baisse sur les lards Swift et lardons. Nous signalerons encore une avance de 10 p.c. suivant marques, sur la viande désossée; de 1-4c. par lb. sur le papier d'emballage gris-brun en rouleaux vend maintenant 3 1-4c. la lb. La soupe est en avance sur les légumes primaires; notre marché jusque maintenant n'a pas avancé ses prix. Les distillateurs ont maintenant leurs prix des fûts qui sont de 100 p.c. sur les barils et de \$3.50 pour les fûts.

**Capital autorisé \$1,000,000.00**

**Dépôt Complet au . . . . .  
Gouvernement du Canada.**

Réserve exigée par le Gouvernement entièrement couverte.

**OTTAWA FIRE  
Insurance Company**

Bureau Principal: OTTAWA, CANADA

Succursale à Montréal:  
Salle 19, 112 rue St-Jacques  
Coin Place d'Armes

**C. C. PICKERING,  
Agent Résident.**

**Livres de Récompenses**

Achetez les Livres de la Maison Mame, plus de 100 nouveaux volumes dans les nouvelles collections, reliures riches et nouvelles, meilleur marché que les anciens.

**Livres de Prières**

Imprimés sur nouveau caractère, beau papier, nouvelles reliures en tous genres.

Dépôt de la Maison Mame au Canada:  
**La Cie J.-B. Rolland & Fils,  
6 à 14 Rue St-Vincent, Montreal, P. Q.**

**The Uncle Sam Dressing Co.**

LANORAIE, . . . . . MONTREAL.

Manufacturiers du . . . . .  
**UNCLE SAM DRESSING**

Vernis à chaussures, contenant de l'huile, garantissant pas brûler le cuir et lui donner un lustre brillant et durable.

**Protectorine**—La meilleure graisse pour harnais, assouplit et conserve le cuir en le rendant à l'épreuve de l'eau.

**Cirage Coon**—La meilleure combinaison de cirage à chaussures, conserve le cuir et lui donne un lustre parfait.

Ecrire pour Echantillons

EN VENTE chez les EPICIERs en GROS

Si votre Epicier en Gros n'en a pas, écrivez-nous directement à LANORAIE.

**GLACE! GLACE! GLACE!**

**La CITY ICE CO'Y, Ltd.**

Est prête à recevoir des ordres.

**Glace Pure. Prompte Livraison.**

295 rue Craig Ouest **R. A. BECKET, Gérant.**

**SUCRES**

Demande tranquille; prix sans changement.

Nous cotons:

Extra granulé . . . sac 100 lbs. . . . .	4.55
Exera granulé . . . . . baril . . . . .	4.60
Extra granulé . . . . . 1-2 baril . . . . .	4.75
Extra granulé, balle 5 x 20 . . . . .	4.65
Extra ground . . . . . baril . . . . .	5.00
Extra ground . . . . . bte 50 lbs. . . . .	5.20
Extra ground . . . . . 1-2 bte 25 lbs. . . . .	5.40
No 1 Yellow . . . . . baril . . . . .	4.20
No 1 Yellow, sac 100 lbs. net . . . . .	4.15
No 2 Yellow . . . . . baril . . . . .	4.30
No 3 Yellow . . . . . baril . . . . .	4.40
Powdered . . . . . baril . . . . .	4.80
Powdered . . . . . bte 50 lbs. . . . .	5.00
Paris Lump . . . . . bte . . . . .	5.45
Paris Lump . . . . . 1-2 bte 50 lbs. . . . .	5.55
Paris Lump . . . . . 1-4 bte 25 lbs. . . . .	5.75
Paris Lump . . . . . bte 5 lbs. . . . .	0.35
Sucres bruts cristallisés . . . . .	3.50
Sucres bruts non cristallisés . . . . .	3.40

**SIROPS DE TABLE**

Les sirops de table marque "Crown" ont été avancés de 1-8c. par lb. pour les quarts, 1-2 quarts et 1-4 quarts et de 10c. pour les seaux de 38 1/2 lbs., et pour les caisses en canistres de 5, 10 et 20 lbs. L'avance sur les seaux de 25 lbs. est de 5c; elle est de 25c. sur les caisses de boîtes de 2 lbs. Pour ces dernières on trouvera ailleurs une note qui intéressera les commerçants de détail.

Nous cotons:

Quarts . . . . . lb. . . . .	0.03
1-2 quarts . . . . . lb. . . . .	0.03 1/2
1-4 quarts . . . . . lb. . . . .	0.03 1/4
Seaux de 38 1/2 lbs. . . . . le seau . . . . .	1.60
Seaux de 25 lbs. . . . . le seau . . . . .	1.15
Canistres 2 lbs., 2 oz. à la cse, cse . . . . .	2.25
Canistres 5 lbs., 1 oz. à la cse, cse . . . . .	2.55
Canistres 10 lbs., 1/2 oz. à la cse, cse . . . . .	2.50
Canistres 20 lbs., 1/4 oz. à la cse, cse . . . . .	2.45

**EMPOIS**

La Edwardsburg Starch Co., Limited et The Brantford Starch Works, Limited ont avancé de 1-4c. les prix de leurs empois de blanderie et de cuisine.

Avec l'avance des prix des matières premières en général, cette hausse n'était pas tout-à-fait imprévue.

On trouvera dans notre liste de prix d'autre part, les nouveaux prix en vigueur depuis le 30 mai.

**GLUCOSE**

Nous cotons en:

Baril, par 100 lbs. . . . .	3.15
Quarts, par 100 lbs. . . . .	3.30
1-2 Quart, par 100 lbs. . . . .	3.45

**MELASSES**

Très bonne demande pour la mélasse nouvelle, livraison cours de ce mois.

**Le gal.**

Barbade choix. . . . . tonne . . . . .	0.29	0.31
Barbade . . . . . tierce et quart . . . . .	0.31 1/2	0.33 1/2
Barbade . . . . . demi qt. . . . .	0.32 1/2	0.34 1/2
Barbade, fancy . . . . . tonne . . . . .	0.00	0.32 1/2
Barbade, fancy . . . . . quart . . . . .	0.00	0.35

**THES**

Assez bonne demande, surtout en thé du Japon; les thés de Ceylan ont eu un peu plus d'activité, ainsi que les thés roulés (Gunpowder) de Chine.

Les thés du Japon de la nouvelle récolte sont attendus dans quelques jours sur notre place; ceux de la première cueillette ont été vendus 10 à 20 p. c. plus cher que ceux de l'an dernier. Bien que la qualité en soit supérieure, nous dit-on, c'est moins à la qualité, qu'aux achats considérables des négociants des Etats-Unis qu'est due l'augmentation des

prix. Cette année, ils ont absorbé presque entièrement la première récolte, alors que l'an dernier leurs forts stocks des thés de la récolte précédente leur avaient fait négliger le marché Japonais.

**EPICES PURES, GRAINES ET SEL**

Bonne demande; il y a du réveil dans la ligne des épices dont les prix sont tenus fermes.

**Nous cotons:**

Allspice, moulu . . . . . lb.	0.12	0.17
Anis . . . . . "	0.09	0.15
Canary Seed . . . . . "	0.04½	0.05
Cannelle, moulue . . . . . "	0.15	0.18
Cannelle en mattes . . . . . "	0.14	0.20
Clous de girofle moulus . . . . . "	0.18	0.23
Clous de girofle ronds . . . . . "	0.23	0.24
Crème de tartre . . . . . "	0.20	0.24
Gingembre moulu . . . . . "	0.13	0.16
Gingembre en racine . . . . . "	0.20	0.22
Graine de lin . . . . . "	0.04	0.04½
Macis moulu . . . . . "	0.75	0.80
Mixed Spice moulu . . . . . "	0.17	0.22
Muscade blanche . . . . . "	0.30	0.40
Muscade non blanche . . . . . "	0.30	0.60
Pimento [Jamaïque] . . . . . "	0.09	0.12
Piments [clous ronds] . . . . . "	0.09	0.11
Poivre blanc rond . . . . . "	0.20	0.24
Poivre blanc moulu . . . . . "	0.23	0.26
Poivre noir rond . . . . . "	0.15	0.18
Poivre noir moulu . . . . . "	0.15	0.18
Poivre de Cayenne pur . . . . . "	0.20	0.25
Whole Pickle Spice . . . . . "	0.12	0.15
Sel fin . . . . . quart, 3 lbs.	2.90	
Sel fin . . . . . quart, 5 lbs.	2.80	
Sel fin . . . . . quart, 7 lbs.	2.75	
Sel fin . . . . . 1-4 sac, 56 lbs.	0.00	0.40
Sel fin . . . . . sac, 2 cwts	0.00	1.20
Sel fin en quart de 280 lbs.:		
Ordinary fine . . . . .	1.70	
Fine . . . . .	2.00	
Dairy . . . . .	2.10	
Cheese . . . . .	2.20	
Sel gros . . . . . sac	0.52½	0.60

**VINAIGRE**

**Nous cotons:**

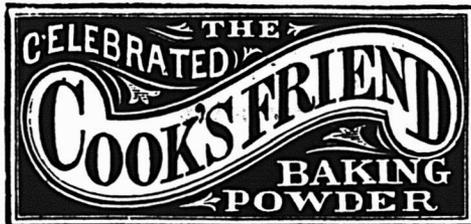
Bollman, cruches paillées, 4 gall. imp. . . . . cruche	0.00	2.20
Domestique, triple, cruches paillées, 4 gal. imp. cruche	0.00	2.00
72 grains . . . . . le gall.	0.00	0.20
88 grains . . . . . le gall.	0.00	0.25
118 grains [proof] . . . . . le gall.	0.00	0.32

Escompte 10 p. c. sur les trois dernières qualités.

**LEGUMES SECS**

**Nous cotons:**

Fèves de Lima . . . . . la lb.	0.07	0.07½
Fèves blanches, le minot . . . . .	1.45	1.65
Fèves blanches . . . . . la lb.	0.02½	0.03
Pois verts No 1, . . . . . la lb.	0.02½	0.03
Pois à soupe No 1, jaunes . . . . . le minot	1.15	1.20



**C'EST** une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

**VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS**

**Lake of the Woods Milling Co., Ltd**

FABRICANTS DE

**Farine "FIVE ROSES"**

Meunerie à Keewatin,

Capacité 4000 barils par jour.

Meunerie à Portage-Laprairie

Capacité 1500 barils par jour.

**Capacité Totale 5500 BARILS PAR JOUR**

BUREAUX,

**MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG. KEEWATIN, PORTAGE-LAPRAIRIE.**

**Vernis de haut grade** Médaille d'Or Paris 1900.

Poli Diamond, Noir Peerless, Boulevard Russet, Noir et Tan Eureka, Liquide et Pâte combinés "VIT" en Noir et Tan.

Manufacturés au Canada.

Demandez nos prix.

**American Dressing Co.**

MONTREAL.

Pois fendus . . . . . sac	0.00	2.65
Pois fendus . . . . . lb.	0.00	0.63
Blé-d'Inde à soupe, cassé, sac	1.90	2.10
Blé-d'Inde à soupe, cassé, lb.	0.00	0.24

**ORGE**

**Nous cotons:**

Orge mondé (pot), sacs . . . . .	0.00	2.40
Orge mondé (pot), barils . . . . .	0.00	0.00
Orge perlé (pearl) sacs . . . . .	0.00	2.75

**RIZ**

Très forte demande, marché très ferme.

**Nous cotons:**

**Riz importés.**

Riz Patna, No 1 . . . . . la lb.	0.04½	0.04½
Riz Caroline . . . . .	0.10½	0.12
Riz moulu . . . . .	0.04	0.05
Riz soufflé [puffed] caisse de 36 paquets de 2 pintes . . . . .		2.90
Riz soufflé [puffed] en barils de 30 lbs., la lb. . . . .	0.20	0.22

**Riz décortiqués au Canada:**

Qualité B, suivant quantité et emballage . . . . .	3.20	3.40
Qualité CC, suivant quantité et emballage . . . . .	3.10	3.30
India Bright [sac de 250 lbs.] . . . . .	3.40	3.50
Luster . . . . .	3.55	3.62½
Polished Patna . . . . . (marque)		
Mandarin Patna . . . . .	4.25	4.35
Impérial Glacé Patna . . . . .	4.40	4.50
Japan glacé . . . . .	4.30	4.40
Crystal Japan . . . . .	4.65	4.75
Snow Japan . . . . .	4.80	4.90
Japan Ice Drips . . . . .	4.90	5.00

**FARINES ET PATES ALIMENTAIRES**

Par suite des hauts prix du blé, les prix des pâtes alimentaires canadiennes sont en hausse de 1-4 à 1-2c. par lb. Nous avons déjà prévu cette avance, mais comme il existe encore des stocks constitués avant la hausse, on trouve encore à acheter aux anciens prix.

Les farines d'avoine sont très fermes à nos prix, ci-dessous.

**Nous cotons:**

Farine d'avoine granulée . . . . . sac	2.75	
Farine d'avoine Standard, sac . . . . .	2.75	
Farine d'avoine fine . . . . .	2.75	
Farine d'avoine roulée, baril . . . . .	4.50	4.75
Farine d'avoine roulée, sac . . . . .	2.30	2.40
Farine de Sarrasin . . . . .	2.30	2.40
Farine de blé-d'Inde ordinaire, sac . . . . .	1.75	
Farine de blé-d'Inde [gold dust]. . . . . sac	2.00	
Farine de blé-d'Inde [gold dust]. . . . . baril	4.00	
Vermicelle, macaroni et spaghetti canadiens, en vrac, boîtes de 5 et 10 lbs., la lb. . . . .	0.04½	
barils, de 75 lbs., la lb. . . . .	0.04	

Notre maison a été la première au Canada à tenir des . . . .

**THÉS DU JAPON**

Marque de Commerce,



ETABLIS EN 1834.

Essayez-nous quand vous serez prêt à acheter.

Ce sont les THÉS absolument les meilleurs.

**Mathewson's Sons**

202 Rue McGill,

Successeurs de J. A. MATHEWSON & CO.

EPICIERIS EN GROS

MONTREAL.

Vermicelle, macaroni, spaghetti,  
pâtes assorties : alphabet, chif-  
fres, animaux, nouilles, coudes,  
Importées en vrac, la lb. . 0.06½ 0.07  
en paquets de 1 lb., la  
lb. . . . . 0.07½ 0.11½  
Tapioca pearl, la lb. . . . . 0.08½ 0.09  
Tapioca seed . . . . . (manque)  
Tapioca flake, la lb. . . . . 0.07 0.09  
Sagou . . . . . la lb. 0.07 0.07½

**FRUITS SECS**

Il y a une bonne demande pour les fruits dont les stocks diminuent; pour les pruneaux dont les prix très fermes pourraient être avant longtemps plus élevés, on s'aperçoit que les stocks ne sont pas importants. Il y a amélioration dans la demande pour les raisins de Valence qui sont un peu plus fermes.

Les pelures de fruits, confitures, citrons et oranges sont fermes.

Les marchés de Californie sont très excités sur les raisins épépinés; sur notre place l'importance des stocks empêche toute hausse pour le moment.

Les raisins de Corinthe nettoyés en paquets de 1 lb. sont plus faciles, nous baissons nos anciens prix de 1-2c. par lb.

Les prix cotés la semaine dernière en Californie pour les raisins ont tous été retirés. Les vues des empaqueteurs sont en complet désaccord avec celles des propriétaires de vergers quant à la valeur du produit. Les empaqueteurs prétendent qu'aux prix actuellement demandés par les producteurs, ils sont dans l'impossibilité de faire quoi que ce soit.

Quant aux prunes de Californie, les prix, depuis l'ouverture de la saison, se sont maintenus à environ 2c. au-dessus du prix de l'an dernier à même époque et on ne prévoit aucun motif de baisse.

**Dattes et Figs**

Dattes en vrac . . . . . lb.	0.04½	0.05
Dattes en pqt. de 1 lb. lb.	0.05½	0.06½
Figs, Smyrne, bte 10 lbs., 3 cour. . . . . lb.	0.06	0.06½
Figs, Smyrne, bte 10 lbs., 4 cour. . . . . lb.	0.06½	0.07
Figs, Smyrne, bte 10 lbs., 5 cour. . . . . lb.	0.07	0.09
Figs, Smyrne, bte de 10 lbs., 6 cour. . . . . lb.	0.08½	0.11
Figs, Smyrne, bte de 1 lb. Figs en mattes, 33 lb. en- viron . . . . . matre	1.20	1.30

**Pruneaux**

Pruneaux Californie 30/40 .	0.09	0.10
Pruneaux Californie 40/50 .	0.07½	0.08
Pruneaux Californie 50/60 .	0.07½	0.08
Pruneaux Californie 60/70 .	0.07½	0.07½
Pruneaux Californie 70/80 .	0.06½	0.07
Pruneaux Californie 80/90 .	0.06	0.06½
Pruneaux Californie 90/100 .	0.05½	0.05
Pruneaux Californie, bte de 3 lbs. . . . . lb.	0.20	0.21
Pruneaux Californie, bte de 1 lb. . . . . bte	0.07½	0.08
Pruneaux d'Orégon 30/40 .	0.11	0.13
Pruneaux d'Orégon 40/50 .	0.07½	0.08
Pruneaux d'Orégon 50/60 .	0.07½	0.07½
Pruneaux d'Orégon 60/70 .	0.06½	0.07
Pruneaux d'Orégon 70/80 .	0.06½	0.06½
Pruneaux d'Orégon 80/90 .	0.05½	0.06
Pruneaux d'Orégon 90/100 .	0.05½	0.05½
Pruneaux d'Orégon 100/plus 60 fruits à la lb., bte	0.00	0.04½

**Raisins de Corinthe**

Corinthe Amalias . . . . .	0.07½	0.08½
Corinthe Filiatras . . . . .	0.07½	0.08
Corinthe Vostlizzas . . . . .	0.08	0.09
Corinthe nettoyés . par lb.	0.08	0.08½
Raisins de Malaga . . . . .	bte.	bte.
Couronnes . . . . . bte	2.50	3.00

Pour la qualité et la pureté,

achetez l'

**Extra Granulé**

Et les autres sucres raffinés  
de la vieille marque de  
confiance



Manufacturé par

**The Canada Sugar Refining Co.**

LIMITÉE.

MONTREAL.

4 couronnes . . . . . bte	3.50
5 couronnes . . . . . bte	4.00
6 couronnes . . . . . bte	5.00
8 couronnes . . . . . bte	6.09
3 couronnes . . . . . ¼ bte	0.75
4 couronnes . . . . . ¼ bte	0.90
6 couronnes . . . . . ¼ bte	1.25
8 couronnes . . . . . ¼ bte	1.50

**Raisins Sultanas.**

Sultanas, qualité choix . . .	0.15	0.16
Sultanas de Californie foncés	0.09	

**Raisins de Valence**

Valence fine off Stalk . . .	0.08	0.09
------------------------------	------	------

Valence fine off Stalk.. 1-4

boîte . . . . .	0.10	
Valence Selected . . . . .	0.09½	0.10
Valence Layers . . . . .	0.10	0.10½
Valence on Stalk, sacs 100 lbs.	0.06½	0.07

**Raisins de Californie**

Épépinés, paq. 1 lb. . . . .	0.11	0.12½
Épépinés, paq. 12 oz. . . . .	0.10	0.10½

**Noix et Amandes**

Amandes Tarragone . . . . .	0.14½	0.15½
Amandes Valence écalées . . .	0.32½	0.35
Avelines . . . . .	0.12	0.13
Noix Grenoble Mayette . . . .	0.11	0.12½
Noix Marbot . . . . .	0.11½	0.12½
Noix Bordeaux écalées . . . .	0.22	0.25
Noix du Brésil . . . . .	0.14½	0.15½
Noix Pécans polies, moyennes	0.19	0.21
Noix Pécans polies, Jumbo . . .	0.22	0.23
Noix Pécans cassées . 1 lb.	0.00	0.00
Peanuts . . . . .	0.09	0.14

**Fruits évaporés**

Abricots . . . . . lb.	0.23	0.25
Nectarines . . . . . lb.	0.17	0.20
Pêches . . . . .	0.17	0.21½
Poires . . . . .	0.16	0.21½
Pommes tranchées évapo- rées . . btes de 50 lbs.	0.08½	0.10
Pommes évaporées, calisse 40 lbs. carton 2 lbs. . . . .	0.10	0.11

**Pelures de fruits**

Citron . . . . . lb.	0.11½	0.12½
Orange . . . . . lb.	0.11½	0.13
Citronnelle . . . . . lb.	0.20	0.22

**CONSERVES ALIMENTAIRES**

**Conserves de légumes**

Très bonne demande sur toute la ligne; stocks fort réduits pour la saison.

Les empaqueteurs écrivent à la date du 30 mai, que les froids ont retardé et réduit la récolte des fruits et des légumes. Les cultivateurs se montrent en conséquence exigeants quant aux prix. Des contrats ont été passés à des prix élevés et en hausse sur ceux de l'an dernier. Les empaqueteurs font ressortir que la main-d'oeuvre est plus chère, de même que les matériaux d'empaquetage. On peut s'attendre à des prix plus élevés que l'an dernier pour les conserves.

Les champignons sont toujours très rares surtout la qualité "hôtel"; les prix sont très fermes.

Les petits pois français se font rares sur place et le nouvel empaquetage n'est attendu qu'en juillet-août.

**Nous cotons:**

Asperges entières importées, sulant format . . . . . doz.	3.00	6.75
Asperges [Pointes] 2 lbs. doz.	0.00	3.00
Baked Beans, sans sauce, 1 lb.	0.45	0.50
Baked Beans, sans sauce, 2 lbs.	0.75	0.80
Baked Beans, sans sauce, 3 lbs.	0.95	1.00
Baked Beans, avec sauce, 1 lb.	0.45	0.50
Baked Beans, avec sauce, 2 lbs.	0.75	0.85
Baked Beans, avec sauce . 3 lbs. . . . .	0.95	1.00
Blé-d'Inde . . . . . 2 lbs. doz.	0.92½	0.95
Blé-d'Inde en épis . . . . . gal.	4.65	5.00
Champignons . . . . . boîte	0.18	0.28
Citrouilles . . . . . 3 lbs. doz.	0.92½	0.95

**Préparez-vous!**

Nous parlons, chaque mois,  
à plus de **500,000 femmes**  
avec notre publicité sur les

**Conserves de Viande  
et de Fèves de Clark.**

Nous disons à ce **demi-**  
**million** de femmes la vérité  
réelle sur nos produits. Nous  
les envoyons à vos magasins  
acheter les **VIANDES ET**  
**LES FEVES DE CLARK.**

**Préparez-vous  
à les recevoir!**

Voquez à ce que vos rayons  
soient bien garnis de toutes  
les lignes.

Citrouilles . . . . . gal.	3.00	3.02½
Epinards . . . . . 2 lbs. doz.	1.42½	1.45
Epinards . . . . . 3 lbs. doz.	1.85	1.87½
Epinards gallon. . . . . doz.	5.00	
Haricots verts importés. bte	0.12½	0.16
Haricots verts canadiens doz.	0.95	1.00
Haricots jaunes can. . . . . doz.	0.95	1.00
Haricots Lima . . . . . 2 lbs.	1.27½	1.30
Haricots "Midget" jaunes et verts . . . . . doz.	0.00	1.30
Macédoine de légumes, bte	0.12½	0.16
Okra, 3 lbs. . . . . doz.	0.00	2.50
Petits pois frs., mi fins, bte	0.11	0.12
" " fins " . . . . .	0.13	0.14
" " ext. fins " . . . . .	0.15	0.16
" " surfins " . . . . .	0.17	0.20
Pois canadiens [English garden] . . . . . 2 lbs. doz.	0.85	0.87½
Pois canadiens [Early June], 2 lbs. doz.	0.95	0.97½
Pois canadiens [Sweet wrin- kled] . . . . . 2 lbs. doz.	1.00	1.02½
Pois canadiens [Flme French] 2 lbs. doz.	1.25	1.27½
Pois Simcoe [Petits Pois très fins] . . . . . 1 lb. doz.	1.00	
Succotash . . . . . 2 lbs. doz.	1.27½	1.30
Tomates, 1 gallon. . . . . doz.	3.60	3.62½
Tomates . . . . . 3 lbs. doz.	1.15	1.20
Tomates Royal . . . . . 3 lbs. doz.	0.00	1.15
Truffes . . . . . doz.	4.80	5.00

**Conserves de fruits**

Très bonne demande; un certain nombre de lignes sont plus ou moins épuisées; dans les autres lignes, les stocks sont sensiblement réduits.

Les remarques des empaqueteurs pour les conserves de légumes, données plus haut, s'appliquent également aux conserves de fruits.

Les pêches en boîtes de 2 lbs. se font de plus en plus rares.

**Nous cotons:**

Abricots de Californie, 2½ lbs....doz.	0.00	3.00
Ananas coupés en dés 1 1-2 lb. . . . .	0.00	1.60
Ananas entiers importés, 2 1-2 lbs. . . . .	2.25	2.40
Ananas tranchés [emp. Can.] . . . . . 2 lbs. doz.	2.00	2.02½
Ananas râpés [emp. Can.] 2 lbs. doz.	2.10	2.12½
Ananas entiers [emp. Can.] 2½ lbs....doz	2.80	2.82½
Bluets . . . . . 2 lbs....doz	0.00	1.00
Cerises noires sans noyaux	2.25	2.27½
Cerises rouges sans noyaux	2.25	2.27½
Cerises blanches sans noy.	2.40	2.42½
Cerises rouges avec noyaux	1.75	1.77½
Cerises blanches avec noy.	1.90	1.92½
Fraises en sirop, 2 lb....doz	0.00	2.50
Fraises [confitures] 2 lbs....doz	0.00	2.50
Fraises Américaines 1 lb....doz	0.00	1.60
Framboises. . . . . 2 lbs....doz	1.75	1.77½
Framboises [solid pack] . gallon	8.65	
Gadelles rouges [Standard] gallon	5.15	
Gadelles noires [Solid pack] gal.	8.15	
Groseilles . . . . . 2 lbs....doz	2.15	2.17½
Mûres . . . . . 2 lbs....doz	1.77½	1.80
Pêches jaunes . 2 lbs....doz	2.15	2.20
Pêches jaunes, 2½ lbs....doz	0.00	2.75
Pêches jaunes . 3 lbs....doz	3.20	3.25
Pêches pelées . . . . . gal.	4.65	4.67½
Poires [Flemish Beauty] 2 lbs....doz	1.65	1.67½
Poires [Flemish Beauty], 3 lbs....doz	2.15	2.17½
Poires [Bartlett] 2 lbs....doz	1.80	1.82½
Poires [Bartlett] 2½ lbs....doz	2.20	2.22½
Poires [Bartlett] 3 lbs....doz	2.35	2.37½
Poires [ple peeled], gallon, doz	4.00	4.02½
Pommes . . . . . 3 lbs....doz	1.05	1.07½
Pommes . . . . . gallon....doz	2.90	2.92½

**Tous les Epiciers et  
Magasins Généraux de-  
vraient vendre les**



# FLY PADS

DE  
**WILSON**

**Et toutes les ménagères  
devraient s'en servir.**

**TOUS LES EPICIERS DE GROS  
EN VENDENT**

**O H I**

**LA DYSPESIE VAINCUE**

**50c** Essayez et vendez notre fameuse "DYSPEPTOLINE." Vous en aurez des bénéfices.

**50c** **DIVINA** contre Boutons et Taches rouges (eczéma) de la Figure est supérieure à tout ce qui est connu de nos jours.

**25c** **PYLINE** contre les Hémorroïdes défile toute compétition.

**CIE MEDICALE ELKA  
JOLIETTE**

Voir nos prix dans la liste des prix courants.

# Robinson's Patent Barley

**POUR LES ENFANTS**

Le **Barley Robinson**, recommandé par le célèbre **DR H. PYE CHEVASSE**, est supérieur à tout autre aliment. Pendant les jours d'été, on ne craint pas les maladies d'enfants quand **Robinson's Barley** est donné aux enfants.

## FRANK MAGOR & CO.

403 Rue St-Paul MONTREAL.

## William CARRIER & FILS,

Négociants en Gros

Farine, Grains et Graines de Semences  
et FOIN

**Spécialité : FARINE à BOULANGER.**

### QUEBEC.

Correspondance sollicitée.

Prunes lombard 2 lbs....doz	1.37½	1.40
Prunes lombard . . . . .gallon	0.00	3.57½
Prunes de Californie, 2½ lbs....doz.	0.00	2.50
Prunes Greenagage,, 2 lbs. doz	1.40	1.42½
Prunes Greengage, 3 lbs., doz.	0.00	1.80
Prunes Greengage, gallon . .	3.85	3.87½
Gadelles rouges [solid pack], gall.	0.00	7.40
Rhubarbe . . . . . 2 lbs....doz	1.17½	1.20
Rhubarbe . . . . . 3 lbs....doz	1.95	1.97½
Rhubarbe . . . . . gallon....doz	0.00	2.71½

**Conserves de viandes**

Assez bonne demande sur toute la ligne. Prix bien tenus sans changement.

Prix à la doz de boîtes  
Amér. Canad.

Corned beef . . . . . 1 lb.	1.70	1.40	1.50
Corned beef . . . . . 2 lb.	3.20	2.50	2.60
Corned beef . . . . . 6 lb.	10.50	7.50	7.65
Corned beef . . . . . 14 lb.	24.00	17.50	0.00
Canard dé- sossé . . . . . 1 lb . . . . .	3.10	3.20	
Dinde désossée 1 lb . . . . .	3.10	3.20	
Dinde rôtie. . . . . 1½ lb . . . . .	3.20		
Dindes rôties . 2 lb . . . . .	3.50		
English Brawn 2 lb . . . . .	2.60		
Lang. de boeuf. 1½ lb . . . . .	8.10	7.25	7.50
Lang. de boeuf. 2 lb . . . . .	9.50	7.80	8.00
Lang. de boeuf. 2½ lb . . . . .	12.25	8.35	8.75
Lunch Tongues 1 lb. . . . .	4.00	3.30	3.40
Lunch Tongues 2 lb . . . . .	8.10	6.60	6.75
Mince Meat, en seau . lb.	0.07½	0.08	
Mince Meat, en seau, imp.	0.16	0.09	
Oies désossées rôties. . . . . 1½ lb . . . . .	3.00		
Pieds de co- chon . . . . . 1½ lb . . . . .	0.00	2.40	
Pieds de co- chon désos- sés . . . . . 1 lb . . . . .	1.85	1.65	
Poulets désos- sés . . . . . 1 lb . . . . .	3.10	3.20	
Poulets rôtis . . . . . 2 lb . . . . .	3.50		
Poulets[giblets] 2 lb . . . . .	2.00		
Pâtés fole gras . . . . .	1.00	1.40	
Sliced dried beef . . . . .	3.40	3.00	3.25

**Conserves de poissons**

Affaires tranquilles; en homards pendant le nouvel empaquetage mis sur le marché a provoqué les achats; le saumon est également en meilleur demande.

Depuis la semaine dernière, on a vu des boîtes plates de homards de 1 lb de la dernière pêche, on les vend de \$1.25 à \$4.35 la douzaine.

**Nous cotons:**

Anchois à l'huile [suivant for- mat] . . . . . doz.	1.60	4.50
Caviar . . . . . 1-8 lb. doz.	3.40	3.50
Caviar . . . . . 1-4 lb. doz.	5.50	5.75
Caviar . . . . . 1-2 lb. doz.	10.25	10.50
Caviar . . . . . 1 lb. doz.	20.00	20.50
Clams. . . . . 1 lb " . . . . .	0.95	1.00
Crevettes [Shrimps] boîtes . . . . . 1 lb. . . . .	1.50	
Crevettes (Shrimps) boîtes . . . . . 2 lbs. . . . .	2.75	2.80
Crevettes séchées . 1½ lb.	2.75	2.80
Harengs marinés, imp. " . . . . .	1.20	1.25
Harengs aux Tom., imp. " . . . . .	1.70	1.75
Harengs kippered, imp. " . . . . .	1.70	1.75
Harengs Canadiens . . . . . " . . . . .	0.95	1.00
Homards, bte plate 1 lb. . . . .	4.25	4.30
Homards, bte plate, ½ lb. . . . .	2.40	2.45
Homards, bte haute 1 lb. . . . .	3.75	3.80
Huîtres . . . . . boîte 1 lb. . . . .	1.00	1.05
Huîtres . . . . . boîte 2 lb. . . . .	1.10	1.15
Maquereau . . . . .	1.10	
Maquereaux de Californie, épiciées, btes ovales . doz.	0.00	
Maquereaux de Californie, aux tomates, btes ovales " . . . . .	0.00	
Sardines canadiennes . . . . . cse	3.25	

Sardines 1-4 importées . bte	0.08	0.25½
Sardines 1-2 importées . bte	0.18	0.38
Saumon rouge Cohoes, Fraser River, boîte plate "	1.40	1.50
Saumon rouge [Sockeye] boîte haute, 1 lb. . . . doz.	1.65	1.80
Saumon rouge [Sockeye] boîte plate, 1 lb. . . . doz.	1.90	1.95
Saumon rouge [Sockeye] boîte plate, 1-2 lb. . . . doz.	0.00	1.20
Saumon du printemps, boîte haute, 1 lb. . . . . doz.	0.00	1.55
Saumon de printemps, 1-2 lb. doz.	0.00	1.00
Saumon Humpback, 1 lb. doz.	1.00	1.10
Scallops . . . . . 1 lb. doz.	2.00	2.10
Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, 1-2 lb. doz.	0.90	1.00
Smelts à la moutarde, boîte ovale, 1-2 lb. . . . . doz.	0.95	0.105
Smelts aux tomates, boîte ovale, 1-2 lb. . . . . doz.	0.95	1.05

**LARDS ET JAMBONS**

Très bonne demande pour les lards et les jambons.

Les lards des marques Swift et Woodlawn ont été baissés de 25c. par quart.

Les lards fumés et les jambons ont des prix en hausse.

Nous cotons:

**Lards Américains.**

Lard Jones 19/35 morceaux . . .	22.50
Lard Woodlawn 36/45 morceaux . . .	22.25
Lard Monarch 16/30 morceaux . . .	22.75
Lard Swift 16/30 morceaux . . .	23.75
Lard Armour 30/40 morceaux . . .	24.00
Lard Armour 40/50 morceaux . . .	23.00
Lard Riverside 40/60 morceaux . . .	22.75

**Lards Canadiens.**

Heavy Short cut Mess . barils	22.50
Heavy Short cut Mess . tierces	33.00
Selected heavy short cut boneless . . . . . barils	23.50
Short cut, Back . . . . . barils	22.50
Light short cut clear . . . barils	21.00
Heavy flank . . . . . baril	21.00
Clear Fat Backs . . . . . baril	24.50

**Viandes fumées.**

Lard fumé désossé . . . lb.	0.15	0.16
Lard fumé désossé . . . lb.	0.15	0.17
Jambons . . . . . lb.	0.15	0.17

**SAINDOUX**

Demande tranquille. Prix sans changement.

Nous cotons:

Pain . . . . . en seaux	2.60
Pain . . . . . en tinettes	0.12½
Castres de 10 lbs. . . . lb.	0.14
Castres de 5 lbs. . . . lb.	0.14½
Castres de 3 lbs. . . . lb.	0.14½
Composé . . . . . en seaux	2.28
Castres de 20 lbs. . . .	2.18
Castres de 10 lbs. . . . lb.	0.11½
Castres de 5 lbs. . . . lb.	0.11½
Castres de 3 lbs. . . . lb.	0.11½
Tartes . . . . . lb.	0.10½
Quarts . . . . . lb.	0.11½
Quarts, 60 lbs. . . . . lb.	0.11½

**PETITS FROMAGES**

Prix est ferme de 13 1-2 à 14c. la lb. Les petits fromages d'environ 20 lbs.

**FICELLE DE COTON**

Nous cotons:		
Ficelle 4 plis . . . . . lb.	0.26	0.27
Ficelle 3 plis . . . . . lb.	0.22	0.23
Ficelle en cône . . . . . lb.	0.21	0.22
Ficelle . . . . . lb.	0.21	
Coton à linge, 40 pds . doz.	1.10	
Coton à linge, 50 pds . doz.	1.35	
Coton à linge, 60 pds . doz.	1.65	

**“Elite”**

**CHOCOLAT**

Non Sucré

**DES EPICIERES**

POUR TOUS LES

**Besoins de la Cuisine**

Tablettes de ¼ lb

FABRIQUE PAR

**JOHN P. MOTT & CO.,**

HALIFAX, N. S.

**J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.**

**Essence Concentrée**

POUR

**Liqueur de Chartreuse**

Jaune ou verte (au goût)

Avec un flacon d'Essence concentrée pour Liqueur de Chartreuse des Laboratoires S. Lachance, vous pouvez faire une pinte d'une liqueur des plus exquisés, en même temps que très hygiénique et vous coûtant à peine le quart de ce que vous avez à payer pour les meilleures liqueurs.

Avec chaque flacon se trouve la manière de s'en servir qui est des plus faciles.

**En Vente partout, prix 25c.**

Sur réception du montant nous vous la ferons parvenir franco par la malle.

**DEPOSITAIRES:**

**La Cie des Laboratoires**

**S. Lachance, Limitée.**

87 rue St-Christophe, MONTREAL.

**Lacaille, Gendreau & Cie**

Successeurs de Chs. Lacaille & Cie

**EPICIERES EN GROS**

Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier

MONTREAL

**La Compagnie Chimique Kinot**

Limitée

...Manufacturiers et Importateurs de... Produits Chimiques et Pharmaceutiques

Propriétaires des Spécialités Kinot

442 ST-PAUL, - - - MONTREAL

**MECHES DE LAMPES**

Nous cotons:

Mèches No 2 . . . . .	0.20
Mèches No 1 . . . . .	0.14
Mèches No 0 . . . . .	0.12

le rouleau.

**RESINE**

Nous cotons:

Résine G. . . . . lb.	0.02½	0.03
Résine Blanche . . . . . lb.	0.03½	0.04½

**SODA A LAVER**

Nous cotons:

En sacs de 224 lbs., les 100 lbs. .	0.75
En 1-2 sacs de 112 lbs., les 100 lbs.	0.77½
En quarts de 336 lbs., les 100 lbs.	0.85
En barils de 112 lbs. . . . .	0.95

**EXTRAIT DE BOIS DE CAMPECHE**

Nous cotons:

Boîtes de 12 lbs. . . . . lb.	0.07½	0.07½
" 24 lbs., paq. de 1 lb. lb.	0.08	0.08½
" 24 lbs., paq. de ½ lb. lb.	0.09	0.09½
" 24 lbs., paq. de ¼ lb. lb.	0.11	0.11½
" 24 lbs., les 3 grandeurs assorties . . . . . lb.	0.09	0.09½

**BOUGIES ET CIERGES**

Les prix des bougies de paraffine ont été avancés de 1-2c. par lb.

Nous cotons:

B. Paraffine, 6 à 4a lb. . . . .	0.09½	0.10
B. Paraffine, 12 à 4a lb. . . . .	0.09½	0.10½
B. Stéarine, 14 oz. 6 et 12 . . . .	0.00	0.13½
B. Stéarine, 16 oz. 6 et 12 . . . .	0.14½	0.16
Cierges approuvés . . . . . lb.	0.00	0.40
Cierges non approuvés . lb.	0.00	0.16

**PLATS EN BOIS**

On cote au paquet.

Plats de 1 lb., pqt. de 250	0.25½	0.00
Plats de 2 lbs., pqt. de 250	0.32	0.00
Plats de 3 lbs., pqt. de 250	0.38	0.00
Plats de 5 lbs., pqt. de 250	0.43	0.00
Plats de ¼ lb., pqt. de 500	0.50	0.00
Plats de ½ lb., pqt. de 250	0.00	0.25

**BALAIS**

Nous cotons:

Avec manches ordinaires.

4 cordes . . . . .	2.50	3.00
3 cordes . . . . .	1.95	2.60
2 cordes . . . . .	1.55	2.00

Avec manches Bambou.

3 cordes . . . . .	2.25	2.75
4 cordes . . . . .	2.75	3.75

**HUILE DE CASTOR**

On cote l'huile pharmaceutique, 10c. la lb au baril et en moindre quantité, 12 1-2c par lb.; en bouteilles, par doz.: 1 oz., 35c.; 2 oz., 50c.; 3 oz., 60c.; 4 oz., 75c.; 1-4 de pinte, \$1.10; 1-2 pintes, \$1.65 et pintes, \$2.75; l'huile industrielle se vend de 10 à 10 1-2c. en estagnons de 40 livres.

**HUILE DE COTON**

Nous cotons:

Au baril . . . . . gal.	0.00	1.00
Moins d'un baril . . . . . gal.	0.00	1.20

**HUILE DE PETROLE**

Nous cotons:

Pratt's Astral Oil . . . . . le gal.	20
Silver Star . . . . . le gal.	15
Standard Acme . . . . . le gal.	16½

**GRAINS ET FARINES**

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe: Londres:—

Blé en transit: soutenu.

Blé dur d'hiver No 1 . . . . .

Blé du printemps:

Manitoba No 1 du Nord . . . 35 s 0 d

Manitoba No 2 du Nord . . . 0 s 0 d

Maïs en transit: soutenu.

**Liverpool:—**

Blé disponible: soutenu.	
Blé du printemps:..	
Manitoba No 1 du Nord . . .	7 s 3 d
Manitoba No 2 du Nord . . .	7 s 2 d
Manitoba No 3 du Nord . . .	0 s 0 d
Blé dur d'hiver No 2 . . .	7 s 0 d
Blé d'hiver de l'Ouest No 2	7 s 0½ d
Futur blé: tranquille.	
Juillet . . . . .	7 s 0¼ d
Septembre . . . . .	7 s 2¾ d
Futur maïs: soutenu.	
Juillet . . . . .	4 s 11¾ d
Septembre . . . . .	4 s 10¾ d
Maïs disponible: ferme.	
Américain mélangé, nouv.	4 s 11½ d
Américain mélangé, ancien	5 s 2 d

**Paris:—**

Blé: soutenu.	
Septembre-décembre . . . . .	23.80
Farine: soutenue.	
Septembre-décembre . . . . .	31.65

**Marché de Chicago**

On prête toujours une grande attention à toutes les nouvelles touchant la température dans les régions à blé et dès qu'un changement se produit, on peut juger de l'extrême sensibilité du marché. Hier, le marché a baissé devant une température plus favorable, mais les rachats du découvert ont fait remonter la cote; à la clôture le marché était plus facile.

On cotait mercredi, à la clôture:

	Juil.	Sept.
Blé . . . . .	95½	97¾
Blé-d'Inde . . . . .	54	54
Avoine . . . . .	49	48¾

**Marché de Montréal**

Le marché est soutenu, sans qu'il y ait beaucoup de transactions. On cote encore cette semaine de 49 1-2 à 50c. pour l'avoine blanche No 2. L'orge et les pois sont à prix purement nominal. En blé-d'Inde, il se fait un peu d'affaires aux prix de 64 à 66c.

Les farines de blé sont en très bonne demande; les acheteurs ne boudent plus devant les prix qui, nous devons le dire, ne sont pas, malgré les hausses récentes, en rapport avec ceux du blé. Le marché est donc très ferme.

Les issues de blé sont également très recherchées et la meunerie ne peut encore pas reconstituer de stocks. Les prix sont, en conséquence, pleinement maintenus.

Les farines d'avoine roulée ont été avancées en raison des prix plus élevés de l'avoine; la demande est tranquille.

**Grains**

Blé du Manitoba No 1 dur . . . . .	1.04½	1.05
Blé du Nord No 1 . . . . .	1.02½	1.03

**Les Livrets a Coupons de ALLISON**

Evitent toute occasion de discussion, parce que, quand vous vous en servez, il n'y a aucune matière à contestation en tant que les comptes sont concernés.



Si un homme désire du Crédit pour \$10, et est bon pour autant, donnez-lui un Livret de Coupons de Allison et chargez-le lui. Pas d'ennuis. S'il achète une palette de tabac de 10 cts, déchirez un coupon de dix cents — c'est tout. Pas de livre de banque, pas d'écritures, pas de perte de temps, pas d'erreurs, pas de discussions. Exemple annulé donné gratuitement.

En vente chez tous les marchands en Gros d'Epicerie et de Papeterie  
**ALLISON COUPON CO. - Indianapolis, Ind.**

**LA FARINE PRÉPARÉE**

(Self-Raising Flour)

**DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL

Voulez-vous avoir satisfaction ?

Essayez mes Vinaigres et Marinades

Thés - Cafés

Ecrivez, Téléphonnez ou Télégraphiez.

**LEON TANGUAY**

Négociant en Gros

197-199, rue St-Paul, MONTREAL

Tel: Bell Main 2881 et Marchands 869.

Avoine blanche No 2 . . . . .	0.49½	0.50
Avoine No 3 . . . . .	0.48	0.49
Avoine No 4 . . . . .	0.47	0.48
Orge à moulée . . . . . 48 lbs.	0.54	0.56
Pois No 2 ordinaires . . . . .	0.85	0.87
Sarrasin . . . . . 48 lbs.	0.54	0.55
Blé-d'Inde américain . . . . .	0.64	0.66

**Farines**

Patente d'hiver . . . . . 2 sacs	4.25	4.40
Patente du printemps 2 sacs	5.10	5.20
Straight rollers . . . . . baril	3.75	3.85
Forte à boulanger . . . . . 2 sacs	4.50	4.60
Farine de blé-d'Inde . . . . .	1.45	1.50
Farine à pâtisserie . . . . .	2.25	

**Farines d'avoine**

Avoine roulée . . . . . sac 90 lbs.	2.25	2.30
Avoine roulée . . . . . baril	4.75	4.80

**Issues de blé en sacs**

Son Manitoba, au char, ton	00.00	21.00
Grû Manitoba, au char, ton	22.00	23.00
Son d'Ontario, au char, ton	22.50	23.00
Grû d'Ontario, au char . . . . .	22.00	23.00
Moulée . . . . . au char	22.00	27.00

**FROMAGE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 24 mai 1907:

Les approvisionnements de fromage canadien vieux et nouveau sont faibles et, étant donnée la saison arriérée, les valeurs se maintiendront probablement aux prix actuels, pendant quelque temps du moins. Les bonnes descriptions secondaires ont une demande active, mais les qualités à prix inférieurs ont un marché très inactif.

**Nous cotons:**

Canadien, choix, blanc et coloré, ancien . . . . .	66/0	à 68/0
Canadien, choix, blanc et coloré, nouveau . . . . .	60/0	à 62/0

**Marchés d'Ontario**

Kingston, 30 mai.—Offert et vendu 500 boîtes blancs et 251 coloré à 12 3-8c.  
Madoc, 30 mai.—Offert 685 boîtes Pas de ventes.  
Napanee, 31 mai.—Offert et vendu 1490 boîtes blanc et 45 coloré à 12 1-2c.  
Listowel, 31 mai.—Offert et vendu 250 boîtes à 12 1-2c.  
Perth, 31 mai.—Offert et vendu 75 boîtes blanc et 25 coloré, d'après les prix de Brockville.  
Ottawa, 31 mai.—Offert et vendu 100 boîtes blanc et 252 coloré à 12 3-8c.  
Brockville, 1er juin.—Offert 1635 boîtes blanc et 1955 coloré. Vendu le 1er à 12 1-4c et 12 3-8c.

**FARINES—Toutes les Qualités.**

**Blé d'Inde séché au four (Kiln Dried) et Naturel.**

**DEMANDEZ NOS PRIX**

**QUINTAL & LYNCH**

**29, rue McGill  
MONTREAL**

Belleville, 1er juin.—Offert 2,925 boîtes blanc et 50 coloré. Vendu 825 boîtes à 12 3-16c et 905 à 12 1-8c.

Wankleek Hill, 1er juin.—Offert 1198 boîtes. Vendu 500 boîtes à 12 3-16c.

Picton, 1er juin.—Offert 150 boîtes blanc et 1685 coloré. Vendu 1620 boîtes à 12 3-8c.

Winchester, 1er juin.—Offert 597 blanc et 420 coloré. Vendu presque le tout à 12 1-4c, quelques ventes à 12 5-16c.

Russell, 1er juin.—Offert et vendu 300 boîtes à 12 1-4c.

Crysler, 1er juin.—Offert 751 boîtes. Vendu 677 boîtes à 12 3-8c, et le reste à 12 5-16c.

Kemptville, 1er juin.—Offert 345 boîtes blanc et 420 coloré. Vendu 626 boîtes à 12 3-8c et 273 à 12 9-16c.

London, 1er juin.—Offert 1777 boîtes. Vendu 792 boîtes à 12c.

Campbellford, 4 juin.—Offert 1050 boîtes. Vendu 795 boîtes à 11 7-8c, et 50 à 11 13-16c.

Stirling, 4 juin.—Offert et vendu 480 boîtes à 11 13-16c.

Woodstock, 5 juin.—Offert 1137 boîtes blanc et 1300 coloré. Ventes à 11 11-16c, 11 5-8c et 11 3-4c.

**Marchés de Québec**

Victoriaville, 30 mai.—Vendu environ 1,000 boîtes à 12 7-16c.

Huntingdon, 31 mai.—Offert 591 boîtes blanc et 166 coloré. Vendu le tout à 12 5-16c et 12 1-4c.

Cowansville, 1er juin.—Offert et vendu 636 boîtes à 12c, 12 1-8c, 12 1-4c, 12 5-16c et 12 3-8c.

St-Hyacinthe, 1er juin.—Offert 778 boîtes. Vendu 456 boîtes à 12 1-4c.

**Marché de Montréal**

Il y a actuellement une cote officielle pour le fromage, le beurre et les oeufs. Nous aurons à revenir la semaine prochaine dans un article éditorial sur cette question d'une cote officielle. Aujourd'hui nous constaterons simplement son existence.

La demande pour l'exportation est pour ainsi dire nulle, aussi le marché a-t-il une tendance à la baisse.

La cote officielle aujourd'hui jeudi est de 12 1-8 à 12 1-4 pour Ontario; de 12 à 12 1-8 pour les Cantons de l'Est et de 11 3-4 à 12c pour Québec. Marché faible.

Les exportations pour la semaine finissant le 2 juin ont été comme suit:

- 1907—34,005 boîtes.
- 1906—50,708 boîtes.
- 1905—58,583 boîtes.

Du 1er au 2 juin, elles ont été:

- 1907—140,524 boîtes.
- 1906—191,597 boîtes.
- 1905—160,513 boîtes.



**PARISIAN  
BLEU**

**LE  
Bleu Carré  
Parisien**

Est exempt d'indigo, et ne tachopas le linge. Il est plus fort et plus économique qu'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

En usage depuis 40 ans.  
**MEDAILLE D'OR.**

**TELLIER, ROTHWELL & CIE,**  
Seuls Fabricants MONTREAL.

**A. RACINE & CIE**

**Marchandises Sèches**

---

**EN GROS**

**340-342, rue St-Paul,  
MONTREAL**

---

Bureau à Ottawa, 111 Rue Sparks  
Bureau à Québec, 70 Rue St-Joseph

**EN RÉCEPTION**

**Cargaison de Mélasses Barbade  
"CHOICE" et "FANCY" de qualité supérieure, en tonnes, tierces et quarts, aussi sucre Barbade en quarts et sacs.**

**DEMANDEZ NOS PRIX**

---

**NAZAIRE TURCOTTE & CIE**  
ENREGISTRÉS  
**IMPORTATEURS D'ÉPICERIES**  
Nos. 54-56-58-60 rue Dalhousie, - QUEBEC.

**BEURRE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 24 mai 1907:

Marché tranquille à cause des jours de fêtes; les valeurs sont de 1/0 à 2/0 en faveur de l'acheteur. Avec une reprise générale des affaires la semaine prochaine, la demande devrait s'améliorer considérablement pour toutes les descriptions, spécialement pour les qualités choix.

Nous cotons:

- Sibérie, crèmerie, choix . . . 92/0 à 93/0
- Argentine, crèmerie, choix 96/0 à 98/0
- Australien, crèmerie, choix 93/0 à 94/0
- N.-Zélande, crèmerie, choix 98/0 à 99/0
- Lanois, crèmerie en barils  
Choix et Surchaix . . . 104/0 à 106/0

**Marchés de Québec**

Huntingdon, 31 mai.—Offert et vendu 320 paquets de beurre salé à 20 3-8c.

Cowansville, 1er juin.—Offert et vendu 1470 boîtes de 20 5-8c à 20 3-4c.

St-Hyacinthe, 1er juin.—Offert 708 boîtes. Vendu 635 boîtes à 20 3-4c, et un lot à 20 3-8c.

Farnham, 3 juin.—Offert et vendu 320 boîtes à 20 5-8c et 20 3-4c.

**Marché de Montréal**

Le nombre des crèmeries qui cessent la fabrication du beurre devient de plus en plus grand; c'est là la raison qui fait que les prix se maintiennent.

Nous avons maintenant une cote officielle pour le beurre comme pour le fromage. On cote aujourd'hui jeudi à la cote officielle: Crèmeries choix: des Cantons de l'Est, de 20 3-4 à 21c.; de Québec, de 20 1-2 à 20 3-4c, et d'Ontario, de 20 à 20 1-4c; beurres de ferme, Ontario, de 18 à 18 1-2c. Marché ferme.

Les exportations pour la semaine finissant le 2 juin ont été comme suit:

- 1907— 22 paquets.
- 1906—9,262 paquets.
- 1905—8,808 paquets.

Du 1er au 2 juin, elles ont été:

- 1907— 22 paquets.
- 1906—21,194 paquets.
- 1905—21,060 paquets.

**OEUFS**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 24 mai 1907:

Marché tranquille aux cotes de la semaine précédente.

**SEL**

Pour le Beurre  
Pour le Fromage  
Pour la Préparation de la Viande  
Pour Usage général.

**VERRET, STEWART & CO., LIMITED**  
MONTREAL

**Nous cotons:**

Oeufs d'Irlande . . . . . 6/10 à 7/4  
Oeufs du Continent . . . . . 5/10 à 6/6

**Marché de Montréal**

La cote officielle est pour les oeufs frais ramassés: de 17 1-2c, pour lots importants, et de 18 1-2c en lots de 5 caisses.

On vend au détail à la caisse: oeufs choisis 21c; oeufs No 1, 19c; et oeufs No 2, 17c.

**LEGUMES**

Asperges . . . . . la doz.	5.50	6.00
Aubergines . . . . . la doz.	0.00	3.00
Betteraves nouvelles, la doz.	0.00	1.50
Carottes . . . . . le sac	0.00	2.00
Carottes nouvelles . la bte	0.00	3.00
Céleri de Floride . . la doz.	0.00	3.00
Champignons . . . . . lb.	0.00	1.25
Choux-fleurs . . . . . la doz.	0.00	4.50
Choux nouveaux . . . le crate	0.00	3.00
Concombres . . . . . le panier	3.00	3.50
Cresson . . . . . doz. pqt.	0.00	0.75
Epinards . . . . . le qrt.	0.00	5.00
Epinards . . . . . la bte	0.00	1.00
Fèves vertes et jaunes, le panier	4.50	5.50
Navets . . . . . le sac	0.00	1.00
Navets nouveaux, la doz. pqt.	0.00	1.25
Oignons d'Egypte, le sac, lb.	0.00	0.02
Oignons rouges . . . le sac	0.00	0.00
Oignons des Bermudes . la bte	0.00	3.50
Panais . . . . . le sac	0.00	1.50
Patates [au détail] le sac 90 lbs.	0.00	1.25
Patates [en gros] le sac 90 lbs.	1.00	1.05
Patates sucrées . le panier	0.00	3.50
Patates nouvelles . . lb.	0.00	0.05
Patates nouvelles . . le qrt	0.00	7.00
Piment . . . . . le crate	0.00	6.00
Poireaux . . . . . la doz. paquet	0.00	0.15
Pois verts . . . . . le panier	0.00	4.25
Persil . . . . . doz. pqt.	0.30	0.40
Radis . . . . . la doz.	0.30	0.35
Ralfort . . . . . la lb.	0.12	0.15
Rhubarbe . . . . . la doz.	0.25	0.30
Salade de Waterloo . la bte	0.00	2.00
Salade . . . . . la doz. pqt.	0.50	1.25
Salsifis . . . . . la doz. de pqt.	0.00	0.75
Tomates Floride . . le crate	4.00	7.00

**FRUITS VERTS**

Ananas . . . . . le crate	2.75	4.00
Bananes . . . . . le régime	1.75	2.00
Citrons Palerme . . la caisse	0.00	5.50
Citrons Messine . . la bte	0.00	4.00
Fraises . . . . . le caseau	0.00	0.20
Limes . . . . . la bte	0.00	1.25
Oranges Navel . . . la bte	3.50	4.50
Oranges Ovale . . . 1-2 boîte	0.00	2.50
Oranges de sang . . 1-2 boîte	0.00	3.50
Oranges Soriente . . bte	1.75	3.50
Oranges Valence (420) . . . . .	0.00	4.25
Oranges Valence (714) . . . . .	0.00	5.00
Pommes . . . . . le quart	4.00	7.00

**POMMES**

MM. J. C. Houghton & Co., nous écrivent de Liverpool, à la date du 23 mai 1907:

Les pommes de Tasmanie sont de nouveau à plus bas prix, et les quelques pommes américaines arrivées dernièrement ont souffert de cet état de choses.

**PRIX A L'ENCAN**

<b>Pommes</b>	Vendredi	Lundi	Mercredi
	17 Mai	20 Mai	22 Mai
	s. d. s. d.	s. d. s. d.	s. d. s. d.
Americaines-Baril			15 0 19 6
Ben Davies . . . . .			
Tasmanian . . . . . bte	6 6	10 9	BANQUE 6 6 9

**Cocoa "Perfection"**  
Etiquette Feuille d'Erable

**Chocolat "Royal Navy"**  
**Chocolat "Queen's Desert"**  
**Chocolat "Cream Bar"**  
**Chocolat à Glacer**  
**Chocolat "Swiss Milk"**  
**Cafés en renom**

Reconnus pour leur pureté et leur excellence.

**The COWAN Co., TORONTO.** FABRICANTS



Quand vous achetez des

**Confitures,  
Gelées et  
Marmelade  
d'Orange  
d'UPTON**

Vous achetez quelque chose qui est facile à vendre de nouveau.

Le consommateur apprécie la qualité des **Marchandises d'Upton**

**ROSE & LAFLAMME**

Agents de vente pour l'Est.  
400, rue St-Paul, Montréal.

**45 DES PLUS HAUTES RECOMPENSES**

En Europe et en Amérique

**Les CACAOS et CHOCOLATS**



Purs, de Haut Grade

- DE -

**Walter Baker & Co.**

LTD.

Leur Cacao pour le Déjeuner, est absolument pur, délicieux, nutritif et coûte moins de 1 cent par tasse.

Leur Chocolat Premium No. 1, Enveloppes Bleues, Etiquettes Jaunes, est le meilleur chocolat nature sur le marché, pour l'usage de la famille.

Leur Chocolat Caracas au sucre est le plus fin chocolat à manger qui soit au monde.

Un livre de recettes de choix, en Français, sera envoyé à toute personne qui en fera la demande.

**Walter Baker & Co., Ltd.**

Etablis en 1780

**DORCHESTER, MASS.**

Succursale, 86 rue St-Pierre,

**MONTREAL**

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

MM. Hosmer, Robinson & Co., nous écrivent de Boston, à la date du 31 mai 1907:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 236 chars de foin et 6 chars de paille; 11 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier: 268 chars de foin et 11 chars de paille, dont 58 chars de foin pour exportation.

Notre marché continue ferme et toutes les qualités se vendent bien.

Le marché est ferme et tranquille pour la paille de seigle.

<b>Nous cotons:</b>	<b>Grosses balles</b>	<b>Petites balles</b>
Foin choix . . . . .	\$24.00 à 00.00	\$24.00 à 00.00
Foin No 1 . . . . .	23.00 à 00.00	23.00 à 00.00
Foin No 2 . . . . .	20.00 à 00.00	20.00 à 00.00
Foin No 3 . . . . .	17.00 à 00.00	17.00 à 00.00
Foin trèfle mêlé . . . . .	17.00 à 00.00	17.00 à 00.00
Poin trèfle . . . . .	16.00 à 00.00	16.00 à 00.00
Paille de seigle liée . . . . .	13.00 à 13.50	00.00 à 00.00
Paille de seigle en balles . . . . .	11.00 à 00.00	0.00 à 00.00
Paille d'avoine . . . . .	10.00 à 00.00	0.00 à 00.00

**Marché de Montrez**

Le marché local est calme, la demande est très modérée; nos cotes sont sensiblement les mêmes que la semaine dernière.

Les marchés étrangers sont fermes mais à des prix au-dessous de ceux du marché de Montréal, ce qui empêche les transactions.

Nous cotons sur rails à Montréal par tonne, en lots de char:

Foin pressé . . . . .	16.00	17.00
Foin pressé No 2 . . . . .	15.00	16.00
Foin mélangé de trèfle . . . . .	14.00	15.00
Foin de trèfle pur . . . . .	0.00	13.50
Paille d'avoine . . . . .	6.00	6.50

**PEAUX VERTES**

Marché assez ferme.

Les commerçants de Montréal paient aux bouchers: Boeuf No 1, 11c.; No 2, 10c.; No 3, 9c. Veau No 1, 15c.; No 2, 12c.; moutons, \$1; agneaux, 15c.; cheval No 1, de \$3.00 à \$3.50.

Les tanneurs paient aux marchands: Boeuf No 1, 12c.; No 2, 11c.; No 3, 10c. Veau No 1, 16c.; No 2, 14c.

MM. Mathewson's Sons, qui ont dernièrement reçu une première consignment de mélasse de la Barbade, sont très satisfaits de la qualité de la récolte de cette année, qui est absolument supérieure.

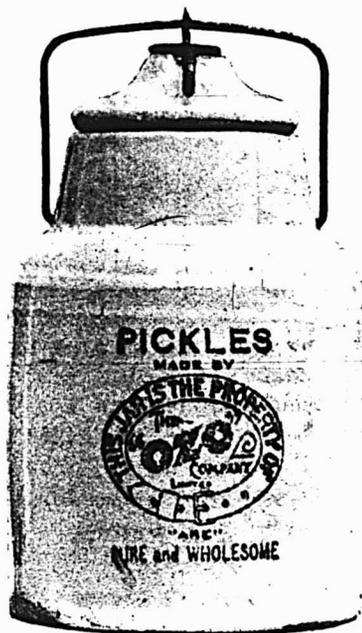
Ces messieurs attendent une nouvelle consignment ex. S. S. Crown of Arrage qui vient d'arriver au port.

**Commandes de conserves**

Les empaqueteurs ayant décidé qu'ils n'accepteraient pas de commandes après le 30 courant, la maison Laporte, Mathewson & Cie, Ltée, avise ses clients de passer leurs commandes de conserves sans le moindre retard, s'ils veulent se réserver leurs marques préférées.

N'offrez à vos clients, pour les satisfaire, que des produits purs dont la qualité peut être prouvée. Toutes les marchandises s'accordent à reconnaître que les confitures et les gelées de la marque D. S. sont excellentes, et M. E. D. S. leur fabricant, s'offre à fournir des produits authentiques de l'excellence de ses produits.

La vignette ci-dessous représente le nouvel emballage que la Ozo Co., Ltd. emploie pour les pickles, oignons, etc. Cette jarre est destinée à remplacer la grosse bouteille carrée qui servait précédemment au même usage. Elle donne plus de satisfaction que la bouteille, étant beaucoup moins fragile et beaucoup plus facile à ouvrir et à fermer.



Elle est d'une grande commodité dans les cuisines, car une fois vide, elle peut servir à une foule d'usages.

Cet emballage très attrayant plaît aux clients et se vend très bien.

Emballées en caisses de 12, ces jarres se vendent aux prix suivants:

Pickles mêlés et Chow-Chow, \$2.40 la douzaine; oignons, \$2.50; gherkins et sweet, \$2.60.

Préparez-vous pour la saison des piquettes et mettez en stock les sardines "Brunswick" du nouvel emballage. M. M. Connors Bros., Limited, Black's Harbour, N.-B., ont mises récemment sur le marché. Les produits de cette marque sont bien connus, et chaque boîte est garantie.

**Mélasses Barbade**

La maison Laporte, Martin et Cie. vient de recevoir à quai une consignment de mélasses Barbade, choix et fins dont elle a commencé à faire la livraison. C'est une belle qualité de mélasses qui aura la faveur des consommateurs.

**L'ALMANACH DES ADRESSES DE LOVELL POUR 1907-1908.**

Prix pour les Souscripteurs - - - \$5.00  
Pour les Non-Souscripteurs - - - \$6.00

Les éditeurs informent respectueusement les abonnés que leurs agents ont fini de prendre les noms des abonnés pour l'almanach des Adresses de 1907-1908. Les personnes qui désirent voir leurs noms dans l'ouvrage, ou occupations ou affaires, imprimés correctement, sont priées de venir à notre bureau, 23 rue Nicholas, Vendredi le 7 Juin, examiner les épreuves de la partie alphabétique, avant leur publication finale.

Un ordre d'abonnement ne sera pris après la publication.

JOHN LOVELL & SON, LTD. Éditeurs.

Montréal, 5 Juin 1907.

**PURIFICATION DE L'EAU PAR L'OZONE**

L'ozone est employé pour purifier l'eau dans un établissement situé à Saint-Maur, près de Paris, France. L'eau provenant de la Marne est d'habitude clarifiée en la laissant déposer ou en la filtrant à travers du sable. On la fait ensuite passer dans un stérilisateur à une vitesse uniforme, dans lequel de l'air imprégné d'ozone vient en contact avec cette eau. L'ozone est généré d'après le système Frise, l'air soumis à l'action de l'électricité étant refroidi au-dessous de 77 degrés F., ce qui est, dit-on, la température la plus favorable à la production de l'ozone. Le courant électrique est fourni par un alternateur et des transforma-

teurs pouvant fournir un courant de 10,000 volts. La machine de 45 h. p. qui actionne le générateur fait aussi fonctionner la pompe centrifuge de 33,000 gallons qui pompe l'eau. Les résultats donnés par ce système ont été très satisfaisants, dit-on, la consommation de force motrice pour traiter 22,000 gallons d'eau par heure n'ayant été que de 1.8 h. p.

Les thés de la récolte nouvelle du Japon commencent à arriver. Pour beaucoup d'amateurs, les thés de cette première récolte sont supérieurs aux autres. Les thés Japon, marque H. L. No 1, de la maison Laporte, Martin & Cie, sont bien connus sur le marché et les épiciers pourront s'en procurer de tout frais reçus, car la première expédition est attendue dans une quinzaine de jours.

La Saveur gagne la Faveur pour le

# Thé "Blue Ribbon"

C'est un faiseur de clientèle pour tout épicier aussi bien qu'un faiseur d'argent.

Commencez maintenant en donnant à nos voyageurs un ordre d'essai, ou bien écrivez-nous pour une caisse d'échantillons.

## The Blue Ribbon Tea Co.,

12, rue Front. Est, Toronto.

**Support de dessus d'oreillers "Tarbox."**

**Les Supports de Dessus d'Oreillers "Tarbox."**

Un grand nombre des magasins à départements ont en stock notre **Support de Dessus d'Oreillers**, qu'ils fassent ou non le commerce des meubles. Cet article se trouve aussi souvent dans les départements de la Draperie et des Fournitures de Maisons que dans celui de l'Ameublement.

Avec nos cartes de magasin joliment illustrées, montrant la manière de s'en servir, les **Supports** font une ligne profitable à tenir pour tous les magasins généraux.

Notre No. 3 est de "l'Ancien Genre Pliant" et est très bon marché, \$2.00 la douzaine.

**Le "Tarbox" ne plie pas et ne chiffonne pas les Dessus d'Oreillers.**

**TARBOX BROS., Toronto, Ont.**

# COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite. Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

## Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.

M. GOULD, GÉRANT.

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

THE AMERICAN TOBACCO CO.	
MONTREAL	
Cigarettes	Le 1000
Richmond Straight Cut..	12.00
Sweet Caporal....	8.50
Athlete .....	8.50
Old Judge....	8.50
New Light [tout tabac]..	8.50
Sub-Rosa Cigarros [tout tabac]..	8.50
Derby....	6.55
Old Gold....	6.30
Prince....	5.75
Sweet Sixteen....	5.75
Dardanelles ordinaires .....	12.25
Dardanelles, bouts en liège ou en argent....	12.50
Mogul Magnum, bouts en papier.	16.00
Murad [turques] bouts en papier.	12.00
Moguls, bouts en papier ou en liège.	12.00
Yildiz [turques]..	15.00
Yildiz Magnums, bouts en papier, en liège ou en or..	20.00
Tabacs à cigarettes	la lb
Puritan et B C No 1 ..	1/12s.. 1.00
Sweet Caporal. ....	1/13s.. 1.15

Tabac coupés	la lb
Old Chum..	10s.. 0.85
Puritan..	11s.. 0.85
Lord Stanley, btes ½ lb..	1.05
Meerschaum ..	10s.. 0.82
Athlete Mixture, btes ½ et ¼ lb..	1.35
Old Gold..	12s.. 0.95
Seal of North Carolina..	12s.. 0.95
Duke's Mixture....	0.82
Virginity....	1.25
Old Virginia, pqts ½ et 1 lb..	0.72
WALTER BAKER & CO., LTD.	
	La lb.
Chocolat, Prime No 1, bte 12 lbs., pains de 1-4 lb. et 1-2 lb. . . .	0.38
Chocolat à la Vanille, bte de 6 lbs	0.47
German Sweet, boîte de 6 lbs. . .	0.28
Breakfast Cocoa, bte de ¼, ½, 1 et 5 lbs. . . . .	0.44
Cracked Cocoa, bte de ½ lb. bte de 12 lbs. . . . .	0.54
Chocolat sucré, Caracas, bte de 6 lbs	0.35
Chocolat Soluble (Soda chaud ou froid) boîtes de 1 lb. . . . .	0.42
Caracas Tablets, 100 paquets, 5 noués ensemble . . . . .	3.00
Gaufrettes Chocolat Vanille, 48	

par boîte, la boîte . . . . . 1.50  
 Ces prix sont F. O. B., Montréal.

**BORDEN'S CONDENSED MILK CO.**  
 Wm. H. Dunn, Agent, Montréal




**Lait Condensé.** La cse La doz

Marque "Eagle" (4 doz.)...	6.00	1.50
Marque "Gold Seal" (4 doz.)	5.00	1.25
Marque "Challenge" (4 doz.)	4.15	1.05

**Crème Condensée.**

Marque "Peerless" ..	4.75	1.20
----------------------	------	------

**BRODIE & HARVIE**  
 MONTREAL

**Farines préparées de Brodie** la doz

Red X X X . . . pqts de 6 lbs. ....	2.70
Red X X X . . . pqts de 3 lbs. ....	1.40
Superb . . . . . pqts de 6 lbs. ....	2.50
Superb . . . . . pqts de 3 lbs. ....	1.30

Souvenez-vous qu'il y a un Certificat dans chaque boîte de

**Levure Jersey Cream,**

et que dix de ces certificats vous procureront une boîte **GRATUITE** chez tout épiciers de gros du Canada,—

**Levure Jersey Cream,**

la meilleure au monde.

**J. A. TAYLOR**  
 Agent, Montréal.

**THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED**  
 MONTREAL

Fabricant des qualités les plus choisies de . . . .

**Sucres Raffinés**

**JAUNES EFFLORESCENTS, (BLOOMY YELLOWS)** **CAFE NOIR, (LIGHT COFFEE SUGARS)**

**PHENIX, GRANULES** "EXTRA STANDARD"  
 (Qualité suivant le granulé)

**Les meilleurs sur le Marché**

Crescent . . . pqt de 6 lbs..... 2.80  
 Crescent . . . pqt de 3 lbs..... 1.20

**D. C. BROUSSEAU & CIE, LTEE**  
**MONTREAL**

**Cognac F. Geoffroy & Fils** La cse  
 Une étoile. . . . . 12 qts . . . . . 9.00  
 " " . . . . . 24 pts . . . . . 10.00  
 " " . . . . . 24 flasks. . . . . 10.00  
 " " . . . . . 48 " . . . . . 11.00  
 V. O. . . . . 12 qts . . . . . 12.50  
 V. S. O. P. . . . . 12 qts . . . . . 16.00

**Cognac Ve Darvilly & Cie**  
 12 Quarts . . \$7.25 . . 24 Pints 8.25  
 24 flasks . . . . . 8.25  
 48 flasks ou 48 1/2 pts . . . . . 9.25



The  
**Blue Ribbon Tea Co.,**  
 Toronto, Ont.

	Gros.	Détail.
Yellow Label, 1's and 1-2's	.020	0.25
Green Label, 1's and 1-2's	.022	0.30
Blue Label, 1's and 1-2's	.025	0.35
Red Label, 1's, 1/2's, 1/3's & 1/4's	.030	0.40
White Label, 1's, 1/2's & 1/3's	.035	0.50
Gold Label, 1's and 1/2's	.042	0.60
Purple Label, 1/2's and 1/3's	.055	0.80
Embossed, 1/2's and 1/3's	.070	1.00

**L. CHAPUT FILS & CIE.**  
**MONTREAL**

**Champagne Louis Roederer.** La cse  
 Grand Vin sec.. . . . . qts 28.00  
 Grand Vin sec.. . . . . pts 30.00  
 Vin Extra sec.. . . . . qts 28.00

Vin Extra sec.. . . . . pts 30.00  
 Brut spécial Cuvée.. . . . qts 30.00  
 Brut spécial Cuvée.. . . . pts 32.00  
**Champagne Duc de Montlouis.** La cse  
 Cuvée Réservee.. . . . qts 10.00  
 Cuvée Réservee.. . . . pts 11.00  
 Carte Noire.. . . . . qts 12.50  
 Carte Noire.. . . . . pts 13.50  
 Carte D'or.. . . . . qts 14.00  
 Carte D'or.. . . . . pts 15.00

**Cognac Boulestin & Cie.** La cse  
 1 cse 5 cses  
 3 Diamands . . . . . qts 10.50 10.25  
 \* . . . . . qts 12.00 11.75  
 Fluted.. . . . . qts 12.00 11.75  
 \* . . . . . pts 13.00 12.75  
 \* . . . . . 24 flasks 13.00 12.75  
 \*\*\* . . . . . qts 15.00 14.75  
 V. S. O. P. . . . . qts 20.00 19.50  
 V. V. S. O. P. . . . . qts 28.00 27.50  
 1846 . . . . . qts 45.00 00.00

**Cognac Dervos & Cie.** La cse  
 1 cse 5 cses  
 \* . . . . . qts 8.00 7.75  
 \* . . . . . pts 9.00 8.75  
 \* . . . . . flasks 9.00 8.75

**Cognac M. Durand & Cie.** La cse  
 1 cse 5 cses  
 \*\*\* . . . . . qts 6.50 5.25  
 \*\*\* . . . . . pts 6.50 6.25  
 16 flasks.. . . . . 6.50 6.25  
 24 flasks.. . . . . 6.00 5.75  
 32 flasks.. . . . . 6.75 6.50  
 48 flasks.. . . . . 7.00 6.75  
 \*\*\* 1/2 bouteilles.. . . . 7.00 6.75

**Cognac Gonzales, Staub & Cie.** La cse  
 1 cse 5 cses  
 Quarts.. . . . . 9.00  
 Pints . . . . . 10.00  
 24 flasks . . . . . 10.00  
 48 flasks . . . . . 10.00  
 \* . . . . . qts 11.50  
 \*\*\* . . . . . qts 14.00  
 V. S. O. . . . . qts 16.50  
 V. S. O. P. . . . . qts 18.25

**Cognac V. Pinot & Cie.** La cse  
 1 cse 5 cses  
 \*\*\* . . . . . qts 6.00 5.75  
 \*\*\* . . . . . pts 7.00 6.75  
 16 flasks . . . . . 7.00 6.75  
 24 flasks.. . . . . 6.75 6.50  
 32 flasks . . . . . 7.25 7.00  
 48 flasks.. . . . . 7.50 7.25  
 \*\*\* 1/2 bouteille.. . . . 7.50 7.25  
 V. O. . . . . qts 7.00 7.75  
 V. O. . . . . pts 8.00 7.75

**Rhums.** La cse.  
 1 cse 5 cses  
 Lion.... . . . . qts. 8.00 7.75  
 Lion... . . . . pts 9.50 9.25  
 Royal . . . . . qts. 11.00 10.75  
 Saint-Marc . . . . . qts. 9.50 9.25  
 Tom & Topsy.. . . . qts. 7.50 7.25  
 Tom & Topsy.. . . . pts. 8.50 8.25  
 Sambo . . . . . qts 7.25 7.00  
 Sambo . . . . . pts 8.25 8.00  
 Sambo, 1/2 bouteilles.. . . 9.25 —

**Thé Noir "Abeille".** La lb.  
 "Paquets 1 lb et 1/2 lb.  
 "Bee" \*\*\*. . . . . 20c  
**Thé Noir Ceylan "Owl"** La lb.  
 No 5. 1 lb. 30 lbs. par pqt. . . . . 20c  
 No 5. 1/2 lb. 30 lbs par pqt. . . . . 21c



UN  
**BON REMEDE**  
 D'ETE

Celui qu'on vend parfaitement durant les chaleurs et dont le débit est toujours facile,

**POUDRES NERVINES**

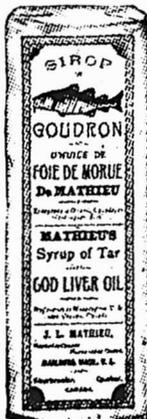
Mathieu. Le spécifique parfait des maux de tête, migraines, etc. Elles ne contiennent aucun ingrédient dangereux. Tous ceux qui les emploient y reviennent. Chaque boîte de 25c contient 18 poudres. En examinant votre stock, voyez si vous avez assez de

**SIROP MATHIEU**

(Au Goudron et à l'Huile de Foie de Morue)

pour passer la saison. Une foule de personnes l'emploient l'été comme l'hiver.

La Cie J. L. Mathieu Prop, Sherbrooke, P. Q.



**Ficelle d'Engerbage**

BLUE RIBBON,	650	pieds	par	livre
RED CAP,	600	"	"	"
TIGER,	550	"	"	"
GOLDEN CROWN,	500	"	"	"
STANDARD,	500	"	"	"
SISAL,	500	"	"	"

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelles soi-disant "Manille" qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

Demandez des échantillons.

**Consumers Cordage Co., Limited**

HALIFAX, N. E.

MONTREAL, Que.

No 10. 1 lb et 1/2 lb. 30 lbs par cse	27c
No 15. 1 lb et 1/2 lb. 30 lbs par cse	32c
No 30. 1 lb et 1/2 lb. 30 lbs par cse	40c
Thé Vert Ceylon "Owl"	La lb.
No 5. 1 lb. 30 lbs par cse.	20c
No 5. 1/2 lb. 30 lbs par cse.	21c
No 10, 1 et 1/2 lb. 30 lbs par cse.	22c
Thé Mélangé "Owl"	La lb.
No 5. 1 lb et 1/2 lb. par cse	21c
Vin Tonique Dubonnet.	La case
12 litres.	10.00
Whisky Écossais J. Ainslie & Co.	La case
	1 case 5 cases
Ogilvie . . . . . qts	7.00 6.75
Ogilvie . . . . . 24 flasks	7.75 7.50
Ogilvie . . . . . Imp. qts.	9.50
Ainslie . . . . . Yellow label	9.00
Ainslie . . . . . Ord. flask	10.25
Ainslie . . . . . Imp. qts	13.50
Ainslie . . . . . White label	9.75
Ainslie . . . . . Special	10.50
Ainslie . . . . . Extra-Special	12.50
Ainslie . Clynelish [smoky]	13.00
Ainslie Liqueur . . . . .	13.00
Ainslie Special Liqueur . . . . .	16.00
Ainslie All Malt Liqueur . . . . .	15.00
Big Ben . . . . . qts	11.00 10.75

**WILLIAM CLARK**

<b>Conserves MONTREAL</b>	<b>La doz</b>
Compressed Corned Beef. . . . . 1s	1.40
Compressed Corned Beef. . . . . 2s	2.50
Compressed Corned Beef. . . . . 6s	7.50
Compressed Corned Beef. . . . . 14s	17.50

Ready Lunch Beef . . . . . 1s \$1.40	2s 2.50
Geneva Sausage . . . . . 1s	1.70 2s 3.00
Cambridge Sausage . . . . . 1s	1.55 2s 2.75
English Brawn . . . . . 1s	1.40 2s 2.50
Boneless Pigs Feet . . . . . 1s	1.40 2s 2.50
Sliced Smoked Beef . . . . . 1/2s	1.35 1s 2.40
Roast Beef . . . . . 1s	1.40 2s 2.50
Pork and Beans avec sauce . . . . . 1s	0.50
Pork and Beans avec sauce . . . . . 2s	0.89
Pork and Beans avec sauce . . . . . 3s	1.00
Pork and Beans Plain . . . . . 1s	0.50
Pork and Beans Plain . . . . . 2s	0.80
Pork and Beans Plain . . . . . 3s	1.00
Pork and Beans, Chili sauce . . . . . 1s	0.50
Pork and Beans, Chili sauce . . . . . 3s	1.00
Veal and Ham patés . . . . . 1/2s	1.10
Ox Tongue [whole] . . . . . 1 1/2s	7.25
Ox Tongue [whole] . . . . . 2 s	7.30
Ox Tongue [whole] . . . . . 2 s	8.35
Lunch Tongue . . . . . 1s	3.30 2s 6.60
Tongue Lunch . . . . . 1s	2.75
Jellied Veal . . . . . 1s	1.40 2s 2.50
<b>Potted Meats</b>	<b>La doz.</b>
Ham, Tongue, Beef and Veal, 1/2s	0.50 1/2s 1.00
Tongue, Ham and Veal . . . . . 1/2s	1.00
<b>Soupes</b>	<b>La doz</b>
Mulligatawney, Chicken Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints	1.00
Mince Meat Ditto quarts	2.00
[Tins fermées hermétiquement.]	La doz.
1s \$1.00 2s 1.95 3s 2.90 4s 3.90 5s 4.90	

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**

<b>Cacaos. TORONTO &amp; MONTREAL</b>	<b>La doz</b>
Perfection, tins 5 lbs. . . . .	1a lb. 0.57
Perfection, tins 1/2 lb. . . . .	2.40
Perfection, tins 1/4 lb. . . . .	1.25
Perfection, petit . . . . .	La lb. 0.50
Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs.	0.18
Cocoa Nibs . . . . .	35
<b>Chocolat</b>	<b>La lb.</b>
Diamond . . . . . 1/2 et 1/4 lb.	25
Diamond . . . . . 8s	28
Diamond Français . . . . . 6s	22
Perfection, sans sucre 1/2 et 1/4 lb.	30
Bâtons à 1c . . . . .	1a gr. 1.00
	La bte
Chocolat au lait, 3 doz. à la bte	1.30
Chocolat au lait, 3 doz. au pqts.	1.25
Cream Bars, 6 Essences, 60 à la bte	1.80

**DEMERS, FLETCHER & CIE**

**MONTREAL**

Champagne A. J. Lecluse . . . . . qts.	pts.
Carte Blanche . . . . .	11.50 13.50
Carte d'Or . . . . .	16.00 18.00
Cognac Jac. Prunier et Cie.	La case
3 Chouettes Pales . . . . .	9.50
3 Chouettes Dark . . . . .	9.50
* . . . . . qts.	11.00
V. O. . . . . qts.	18.00
V. S. O. P. fine Champagne	qts. 24.00
<b>Eaux:—Bassin de Vichy</b>	<b>La case</b>
Source du Chalet . . . . .	50 btles. 8.00
Soda Vichy . . . . .	100 btles. 8.50



**Les Aliments Purs sont Essentiels à la Santé.**

Epiciers, achetez la Marmelade pure de Figues et de Citrons

**Wagstaffe's Fine Old English;**

C'est quelque chose de nouveau—un tonique excellent au printemps.

Bluets en Jarres de 20 onces hermétiquement fermées (Vacuum Jars). Chaque livre garantie pure.

**Wagstaffe, Limited**

Fabricants de Conserves Pures de Fruits  
HAMILTON, Ont.

Agents: { Dingle & Stewart, Winnipeg, Man.  
L. T. Mewburn & Co., Ltd., Calgary, Alta.  
Standard Brokerage Co. Ltd., Vancouver, C. A.

**Vous ne pouvez mieux faire**

Qu'en mettant en Stock la Célèbre

**Mélasse**

Marque

**"Gingerbread"**

En Canistres de 2, 3, 5 et 10 lbs.

Empaquetée uniquement par

**DOMINION MOLASSES CO.**

LIMITED

Halifax, - Nouvelle-Ecosse

Agents:

O. de Carteret . . . . .	Kings!
Geo. Musson & Co. . . . .	Toront
John W. Bickle & Greening . . . . .	Hamil!
Geo. H. Gillespie . . . . .	Londr
Joseph Carman . . . . .	Winn!
O. E. Paradis . . . . .	Québec

Liqueurs fines:—Gust. Ficou . La Cse

Liqueur du Couvent, Verte—litres	15.00
Liqueur du Couvent, Jaune—litres	14.00
Picoutine . . . . .	15.00
Curaçao Blanc et Rouge . . . . .	10.00
Crème de Cacao . . . . .	12.00
Kummel Cristallisé . . . . .	9.50
French Cocktail . . . . .	10.00
Anisette Amsterdam . . . . .	10.00
Maraschino . . . . .	10.00
Crème de Menthe . . . . .	12.00
Cherry Brandy . . . . .	10.00
Grenadine . . . . .	7.50
Mandarin Extra Pure . . . . .	7.50
Rhum — L. Jusselain . . . . . La cse	
Rhum Vierge . . . . . qts.	12.00
Vin Beaujolais—M. Desalles qts..pts	
Moulin à Vent . . . . .	8.00 9.00
Vin Bourgogne—C. Charton & Fils... qts. pts.	
Pommard . . . . .	8.00 9.00
Chambertin . . . . .	9.50 10.50
Nuits . . . . .	8.50 9.50
Pommard Mousseux . . . . .	8.00 9.00
Vin Tonique	
Liqueur Advocaat — Van Dijk . .	10.00
Quinquina des Princes . . . . .	10.50
Whiskey Ecosais—P. McDonald & Co.	
Lord of Isles—Special qtš . la cse	9.50
Lord of Isles—Extra Sp. qts. la cse	10.50
Lord of Isles—Sp. Liqueur . la cse	11.50
Lord of Isles—Extra Sp. Liq. la cse	13.50

J. M. DOUGLAS & CO.  
MONTREAL

Bleus à laver. La lb.



"Blueol", boîtes  
10 lbs, 50 pqt  
de 4 carrés. 15c.  
"Sapphire,"  
boîtes de 14 lbs,  
pqt de 1/4 de lb,  
12 1/2c,  
"Union," boîtes  
de 14 lbs, pqt  
de 1/4 et 1 lb, 10c

The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd  
MONTREAL

<b>Empois de buanderie</b>		<b>La lb</b>
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs.	06 1/2	
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs.	06 1/2	
No 1 Blanc, barils et petits barils.	05 1/2	
Canada Laundry (cse de 40 lbs.)	05 1/2	
Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs.	07 1/2	
Silver Gloss . . . canistres de 6 lbs.	07 1/2	
Kegs Silver Gloss gros cristaux . . .	06 1/2	
Edwardsburg's Silver Gloss, paquets chromos de 1 lb. . . . .	07 1/2	
Benson's Satin. . . cartons de 1 lb.	07 1/2	
Canada White Gloss, pqt de 1 lb.	06	
Benson's Enamel, par boîte de 20 et 40 paquets. . . . .	\$1.25 et \$2.50	
<b>Empois de cuisine</b>		
Benson's Celebrated prepared Corn, Boîtes de 20 et 40 lbs. . . . .	07	
Canada Pure Corn Starch, boîtes de 20 et 40 lbs. . . . .	06	
<b>Empois de riz "Edwardsburg"</b>		
No 1 blanc, étiquette chromo, car- tons de 1 lb. . . . .	10	

**Sirop fin de table "Edwardsburg".**

Quarts. . . . .	la lb. 03
1/2 Quarts. . . . .	la lb. 03 1/2
1/4 Quarts. . . . .	la lb. 03 1/4
Seaux de 38 1/2 lbs. . . . .	le seau 1.60
Seaux de 25 lbs. . . . .	le seau 1.15

**La cse**

Canistres de 2 lbs. 2 doz. à la cse	2.25
Canistres de 5 lbs. 1 doz. à la cse	2.55
Canistres de 10 lbs. 1/2 doz. à la cse	2.50
Canistres de 20 lbs. 1/4 doz. à la cse	2.45

LA CIE MEDICALE ELKA,  
Joliette

**Produits pharmaceutiques**

Dyspeptoline, contre la dyspepsie .	4.50
Divina, boutons, eczéma de la figure	4.50
Pyline, hémorroïdes et déman- geaisons . . . . .	2.25

THE EMPIRE TOBACCO CO.  
MONTREAL

<b>Tabacs à chiquer</b>		<b>La lb</b>
Bobs. . . . .	5s et 10s	38
Currency. . . . .	10s	38
Old Fox. . . . .	12s	48
Pay Roll. . . . .	7 1/2s	56
<b>Tabacs à fumer.</b>		
Empire . . . . .	5s et 10s	36
Rosebud. . . . .	6s	45
Ivy. . . . .	7s	60

N. K. FAIRBANK COMPANY,  
Montréal.



Prix du Saïndoux  
Composé, Marque  
BOAR'S HEAD.

Tierces . . . . .	0.10 1/2
Demi-quarts . . . . .	0.11 1/2
Tinettes 60 lbs . . . . .	0.11 1/2

Chaudières 20 lbs. . . . .	2.18
Seaux en bois, 20 lbs. . . . .	2.28
Caisses, 3 lbs., 20 à la caisse . . .	0.11 1/2
Caisses, 5 lbs., 12 à la caisse . . .	0.11 1/2
Caisses, 10 lbs., 6 à la caisse . . .	0.11 1/2

# Tenez votre stock de Marinades

Marque

## Sterling.

BIEN ASSORTI POUR  
LES VACANCES ET LA  
SAISON DES PIQUES-  
NIQUES QUI APPRO-  
CHENT.

FAITES AU CANADA PAR

The T. A. Lytle Co.,  
LIMITED.

TORONTO, CANADA.

# Fruits Secs de Qualité.

La marque "Griffin" de Raisins Epépinés, de Prunes, d'Abricots, de Pêches et de Poirs séchées représente la plus haute qualité de fruits séchés de Californie. Ils sont préparés et emballés dans les vergers même où on les récolte — ils ne sont pas expédiés en vrac et ensuite emballés à nouveau.

Les propriétaires de la marque "Griffin" ont des années d'expérience — ils ne sont pas novices en affaires. Vous obtenez le bénéfice de leur habileté lorsque vous achetez la marque "Griffin."

Arthur P. Tippet & Cie, Agents

8, Place Royale, Montréal.

(2)

**E. W. GILLETT CO. LTD.**  
TORONTO, ONT.



**Levain Royal.**  
Boîtes 36 paquets à la boîte 1.10  
**Gillett's Cream Yeast.**  
Boîtes 36 paquets à 5c  
La boîte... 1.10



**Poudre à Pâte "Magic" La doz**  
6 doz de 5c... 40  
4 doz de 4 oz... 60  
4 doz de 6 oz... 75  
4 doz de 8 oz... 95  
4 doz de 12 oz... 1.40  
2 doz de 12 oz... 1.45  
2 doz de 16 oz... 1.65  
2 doz de 16 oz... 1.70  
1 doz de 2½ lbs... 4.10  
1 doz de 5 lbs... 7.30  
2 doz de 6 oz... La cse  
1 doz de 12 oz... 4.55  
1 doz de 16 oz... . . .



**Lessive en Poudre.** La cse  
4 doz à la caisse .. 3.60  
3 caisses... .. 3.50  
5 caisses ou plus.. 3.40

**Soda "Magic" La cse**

No 1 caisse  
60 ppts de 1 lb.. .. 2.75  
5 caisses . . . . . 2.60  
No 2 caisse 120 ppts de ½ lb.. .. 2.75  
5 caisses . . . . . 2.60  
No 3 caisse 30 ppts de 1 lb.. } 2.75  
60 ppts de ½ lb.. }  
5 caisses . . . . . 2.60  
No 5 caisse 100 ppts de 10 oz.. .. 2.85  
5 caisses... .. 2.75

**THE B. HOUDE CO.**  
QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.  
Prix et informations sur demande.

**THE IMPROVED MATCH CO.**  
MONTREAL

**Allumettes La Cse**  
Safelight . . . . . \$4.50  
Princess: 1000 à la bte, 144 à la cse . . . . . 5.50  
New Imperial . . . . . 5.40  
Togo: 500 à la bte, 3 btes au paquet, 48 à la cse . . . . . 3.30  
Beaver: 60 à la bte, 24 btes au pqt, 60 ppts à la cse . . . . . 5.00  
Laurier: 70 à la bte, 36 btes au pqt., 40 ppts à la cse . . . . . 4.00  
Daisy: 100 à la bte, 12 btes au pqt., 2 grosses à la caisse . . . . . 2.00  
Liberty: 200 à la bte, 12 btes au pqt., 1 grosse à la caisse . . . . . 1.30  
Fret alloué sur lots de 5 caisses dans Québec et Ontario.  
Termes: Net 30 jours.

**HENRI JONAS & CIE,**  
Montréal.

**Extraits Culinaires. La doz.**  
1 oz. Plate. Triple concentré . . 0.75  
2 oz. Plate. Triple concentré . . 1.50  
2 oz. Carrées. Triple concentré . \$1.75  
4 oz. Carrées. Triple concentré . 3.00  
8 oz. Carrées. Triple concentré . 6.00  
16 oz. Carrées. Triple concentré . 12.00  
2½ oz. Rondes. Quintessences . . 2.00  
4 oz. Carrées. Quintessences. Bouchons éméri . . . . . 3.50  
8 oz. Carrées. Quintessences. Bou-

chons éméri . . . . . 7.50  
2 oz. Rondes. Golden Star. Double Force . . . . . 7.50  
2 oz. Plates. Soluble . . . . . 7.50  
2 oz. Anchor . . . . . 7.50  
4 oz. Anchor . . . . . 7.50  
8 oz. Anchor . . . . . 7.50  
16 oz. Anchor . . . . . 7.50  
1 oz. London . . . . . 7.50  
2 oz. London . . . . . 7.50  
Extraits à la livre de . . \$1.00 à 2.00  
Extraits au gallon de . . \$6.00 à 20.00  
Mêmes prix pour Extraits de tous fruits.

**Moutarde Française. La Gros.**  
2 doz à la caisse.

Pony . . . . . 7.50  
Medium . . . . . 7.50  
Large . . . . . 10.00  
Small . . . . . 7.50  
Tumblers . . . . . 10.00  
Egg Cups . . . . . 12.00  
No. 67 Jars . . . . . 12.00

1 doz. et 2 doz. à la caisse.

Mugs . . . . . 12.00  
Nugget Tumblers . . . . . 12.00  
Athenian Tumblers . . . . . 12.00  
Goblets . . . . . 12.00

1 doz. à la caisse.

No. 64 Jars . . . . . 15.00  
No. 65 Jars . . . . . 18.00  
No. 66 Jars . . . . . 21.00  
No. 68 Jars . . . . . 15.00  
No. 69 Jars . . . . . 21.00

**Vernis à chaussures. La doz.**  
1 doz. à la caisse.

Marque Froment . . . . . 7.50  
Marque Jonas . . . . . 7.50  
Vernis Militaire à l'épreuve de l'eau . . . . . 7.50

**Sardines** SARDINES **Sardines**

Nouvel Empaquetage.

Les sardines de la Marque "**BRUNSWICK**,"  
Nouvel Empaquetage, sont maintenant  
prêtes pour le marché.

Rappelez-vous que nous garantissons  
chaque boîte que nous empaquetons.

Nous sollicitons votre correspondance.  
Demandez notre Liste de Prix.

Vente en Gros uniquement.

Vos dévoués,

**CONNORS BROS. LIMITED**  
**BLACK'S HARBOUR, N.B.**

**Deux Articles Précieux**  
**Dans Chaque Paquet**

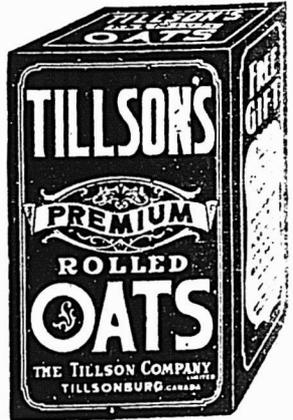
Chaque paquet de "**PREMIUM OATS**" contient deux articles précieux pour vos clients.

Le premier est la prime; le second est l'avoine même.

Nous ne comptons pas sur la prime pour vendre "**PREMIUM OATS**" de Tillson.

Les procédés modernes de Tillson pour le gruau d'avoine ont fait de "**PREMIUM OATS**" le gruau d'avoine le plus propre sur le marché.

**Avez-vous en stock "PREMIUM OATS"?**



**The Tillson Company, Ltd.**  
TILLSONBURG, Ont.

W. H. DUNN,  
Agent à Montréal

R. F. GREAM & Co.  
Agents à Québec

**LABORATOIRES S. LACHANCE**

87, rue Saint-Christophe, Montréal.

Spécialités Pharmaceutiques. La doz.

Amers Indigènes..	2.00
Cachets Anti-Migraïne ..	1.75
Caféine Granulée ..	6.00
Capilline ..	4.00
Dragées Reconstituantes Lachance	4.00
Essence concentrée pour Char- treuse ..	2.00
Grano-Lécithine Lachance ..	4.00
Kina Pepto-Fer Lachance ..	9.00
Levure de bière ..	6.00
Lotion Persienne ..	4.00
Onguent Marmen ..	2.00
Pâte dentifrice Egyptienne..	1.75
Pastilles Pectorales ..	1.75
Pastilles Vermifuges ..	1.75
Polychreste F. Picard ..	9.00
Remède du Père Mathieu ..	8.00
Remède du Dr Sey ..	8.00
Salsepareille Lachance ..	7.00
Sirop de Coquelicot Comp. ..	2.00
Tue-Punaises ..	1.75

**LA CIE MEDICALE DU DR LAMBERT**

541 rue Notre-Dame Ouest, Montréal  
Sirop du Dr J. O. Lambert. 1 Doz. \$2.65.  
3 Doz., \$7.75. 6 Doz., \$14. Grosse, \$27.  
17, 10 jours ou net 30 jours  
Les prix suivants sont sujets à 5 p.  
c. 30 jours.

"Anisid" ou Sirop d'anis du Dr J. O. Lam-  
bert. 1 Doz., \$1.75. 3 Doz., \$4.75. 6 Doz.,  
\$9.00. 1 Grosse, \$17.

Pastilles à Vers du Dr J. O. Lambert.  
1 Doz., \$1.75. 3 Doz., \$4.75. 6 Doz.,  
\$9.00. 1 Grosse, \$17.00.

Pilules Anti-Constipation du Dr J. O.  
Lambert. 1 Doz., \$1.75. 3 Doz., \$4.75.  
6 Doz., \$9.00. 1 Grosse, \$17.00.

Cachets contre le mal de tête du Dr. J.  
O. Lambert. 1 Doz., \$1.50. 3 Doz.,  
\$4.35. 6 Doz., \$8.40. 1 Grosse, \$16.00.

Onguent Antiseptique du Dr J. O. Lam-  
bert. Pots de 25c. 1 Doz., \$1.75. 3 Doz.,  
\$4.75. 6 Doz., \$9.00. 1 Grosse, \$17.00

Tonique apéritif "Dr J. O. Lambert".  
La doz., \$7.50.

Spécifique pour la Dyspepsie "Dr  
J. O. Lambert". La doz., \$7.50.

Spécifique pour les Rognons "Dr J.  
O. Lambert". La doz., \$7.50.

Spécifique pour le Foie "Dr J. O.  
Lambert". La doz., \$1.75.

Spécifique Purgatif "Dr J. O. Lambert".  
La doz., \$1.50.

**LAPORTE, MARTIN & CIE, LIMITEE.**  
Montréal

Cognac Ph. Richard	La cse
S. O. . . . .	Qts. 12s 22.50
20 ans Flutes . . . . .	Qts 12s 17.50
V. S. O. P. . . . .	Qts 12s 12.25

V. S. O. . . . .	Qts. 12s 10.50
V. O. . . . .	Qts 12s 9.00
Cognac Chs. Couturier	
*** . . . . .	Qts 12s 7.50
Cognac F. Marion	
*** . . . . .	Qts 12s 6.00
Cognac Parville et Cie	
*** . . . . .	Qts 12s 5.00
Toutes les marques de Cognacs	

ci-dessus.

En caisse de 24 x 1/2 Bout. [\$1.00 de plus

En caisse de 24 x Flks [par caisse

En caisse de 48 x 1/4 Bout. [\$2.00 de plus

En caisse de 48 x 1/4 Flks [par caisse

Cognac en Fûts	Gall.
Richard . . . . .	3.40 6.00
Couturier . . . . .	3.80 4.00
Marion . . . . .	3.40 3.75

Gin Old John Brand	La cse
Rouge . . . . .	15s 9.75
Verte . . . . .	12s 5.25
Violette . . . . .	24s 4.50

Irish Whiskey Mitchell	La cse
Cruiskeen Lawn Stone Jars ..	12s 12.50
Cruiskeen Lawn Imp. Qts. Flks	12s 11.50
Special . . . . .	Qts 12s 9.00
Special Imp. Pts Flks . . . . .	24s 11.75
Old Irish Imp. Qts Flks . . . . .	12s 11.00

**Thes, Vins**  
ET  
**Liqueurs en Gros**

Recommandable à tous les  
les points de vue, le

**Brandy F. Geoffroy & Fils**  
**COGNAC**

est le favori des médecins qui le  
prescrivent dans leur pratique  
journalière.

Marques: ★ V.O.-V.S.O.P.

en Bouteilles, demi-Bouteilles,  
Flasks et demi-Flasks.

Ce Brandy est le produit de la distillation  
des meilleurs Crus de Cognac; il a obtenu le  
**1er Prix** à l'exposition universelle de Paris  
en 1900.

Nous avons l'agence  
pour le Canada.

Demandez nos Prix et Echantillons.

**D. C. BROSSEAU & CIE,**

LIMITEE

Epiciers en Gros et Importateurs

342 à 346 rue Notre-Dame Est, Montréal.

Ce qu'il y a de plus nouveau  
sur le marché.

**POUDRE A GELÉES**  
**MARQUE BEE**

Se détaille à 6 pour 25c., avec un bon profit. Article qui  
se vend énormément.

Notre **Boite Spéciale** contient six arômes—

- FRAMBOISE**
- FRAISE**
- CITRON**
- ANANAS**
- CERISE et**
- "NUTTO."**

Mais nous empaquetons à tout arôme désiré.

ECRIVEZ-NOUS POUR ECHANTILLONS GRATUITS ET PRIX.

**Snowdon, Forbes & Co.**

449 Rue St-Paul, Montreal.

Old Irish .. . . .	Qts 12s	6.50
Old Irish ½ Bout. Pts .. . . .	12s	8.09
Old Irish 10 oz Flsks .. . . .	48s	12.00
<b>Irish Whiskey en Fûts Gall.</b>		
Old Irish Mitchell .. . . .	3.65	4.00
Special Mitchell .. . . .	4.75	5.00
<b>Scotch Whiskey Mitchell La cse</b>		
Grey Beard Stone Jars .. . . .	12s	12.50
Finest Old .. . . .	Qts 12s	12.50
White Star Liquor .. . . .	Qts 12s	10.50
Extra Special Liquor Flagoon	12s	9.50
Extra Special Liquor .. . . .	Qts 12s	9.50
Special Reserve .. . . .	Qts 12s	9.00
Special Reserve ½ Bout. Pts	24s	10.00
Special Reserve Imp. Flsks Pts	24s	11.75
Heather Dew .. . . .	Qts 12s	8.00
Heather Dew ½ Bout. .. . . .	Pts 24s	9.00
Heather Dew Imp. Qts Flsks	12s	11.25
Heather Dew 10 oz Flsks .. . . .	48s	12.00
Mullmore Imp. Qts Flsks .. . . .	12s	10.00
Mullmore Imp. Pts Flsks .. . . .	24s	10.50
Mullmore .. . . .	Qts 12s	6.50
Mullmore ½ Bout. .. . . .	Pts 24s	7.50
Mullmore .. . . .	½ Flsks	48s 9.00
Glen Ogle .. . . .	Qts 12s	8.00
Robert Dale & Co. .. . . .	Qts 12s	5.00
Robert Dale & Co. .. . . .	Flsks 24s	6.00
Robert Dale & Co. .. . . .	½ Flsks 48s	7.00

<b>Scotch Whiskey Mitchell en Fûts. Gall.</b>		
Extra Special Liquor .. . . .	4.75	5.00
Special Reserve .. . . .	3.50	4.50
Heather Dew .. . . .	3.65	4.90
<b>Rhums La cse</b>		
J. W. Turner .. . . .	qts. 12s	7.00
J. W. Turner .. . . .	pts. 24s	8.00
J. W. Turner .. . . .	½ pts. 48s	9.00
<b>Ryes Wiser La cse</b>		
Recreation .. . . .	Qts 12s	5.00
Recreation Imp. Qts Flsks .. . . .	12s	7.00
Recreation Imp. Pts Flsks .. . . .	12s	7.00
Recreation ½ Flsks .. . . .	32s	6.00
Recreation ½ Flsks .. . . .	36s	6.00
Special .. . . .	Qts 12s	7.00
Special Imp. Flsks Pts .. . . .	20s	8.50
Special ½ Flsks .. . . .	32s	8.00
Special ¼ Flsks .. . . .	60s	8.00
1895 Old Rye .. . . .	Qts 12s	8.00
Red Letters .. . . .	Qts 12s	8.00
Whiskey Clair .. . . .	Qts 12s	5.00
<b>Champagnes La cse</b>		
C. A. Cardinal .. . . .	Qts 12s	12.50
C. A. Cardinal .. . . .	Pts 24s	13.50
C. A. Cardinal .. . . .	Splits 48s	14.50
<b>Vins Malaga Blandy Bros. La cse</b>		
Very Superior .. . . .	Qts 12s	8.50
Specially Selected .. . . .	Qts 12s	10.50

London Particular .. . . .	Qts 12s	13.00
<b>Vins Port La cse</b>		
Invalld Spec. Blandy Bros .. . . .	12s	12.00
Good Fruity Blandy Bros .. . . .	12s	7.50
Garcia Hijos .. . . .	Qts 12s	8.50
Manuel Tosta .. . . .	Qts 12s	6.50
Ventura et Cie .. . . .	Qts 12s	4.50
Rizat et Cie .. . . .	Qts 12s	2.50
<b>Vins Sherry La cse</b>		
Amorozo Blandy Bros .. . . .	Qts 12s	11.00
Manzanilla Blandy Bros .. . . .	Qts 12s	8.50
José Gomez .. . . .	Qts 12s	8.50
Juanito et Cie .. . . .	Qts 12s	6.50
Sanchez Hermanos .. . . .	Qts 12s	4.50
<b>Vermouth Italien La cse</b>		
F. Ricardo Torino .. . . .	Qts 12s	6.50
<b>Vermouth à la Fraise La cse</b>		
Dolin Chamberizette .. . . .	Qts 12s	8.00
<b>Clarets Qts 12s Pts 24s</b>		
Medoc -G. Pradel et Cie	2.75	3.25
St. Jul. P. Vernet & Cie	2.75	3.25
<b>Vin Rouge Bordeaux [Claret] La cse La cse</b>		
Au gallon .. . . .	0.75	1.25
<b>Sauternes Qts 12s Pts 24s</b>		
Leconte & Morel .. . . .	2.75	3.25
Vigneau & Cambours .. . . .	3.50	4.00
<b>Vin Blanc Bordeaux [Sauternes] La cse La cse</b>		
Au gallon .. . . .	0.90	1.40
<b>Eau de Vichy La cse</b>		
La Capitale .. . . .	Qts 50s	7.50

M. l'Epicier :

Savez-vous que "SHREDDED WHEAT"

est le seul aliment au blé, fait dans ce pays, qui soit complètement cuit, qui contienne le blé entier, et rien d'autre, qui ne soit pas "médicamenté" ou "aromatisé" avec quoi que ce soit et qu'en conséquence, c'est l'aliment de céréale de vente courante dans l'univers, bon pour n'importe quel repas, sous n'importe quel climat et dans n'importe quelle saison!

"SHREDDED WHEAT" est fabriqué sous deux formes - BISCUIT et TRISCUIT. Biscuit, comme "céréale pour le déjeuner" est délicieux quand il est chauffé dans un four et servi avec de la crème ou du lait chaud ou froid.

Avec ces deux laitages, on peut faire beaucoup de plats délicats et délicieux, pour n'importe quel repas, en pratiquant un creux au sommet du Biscuit, de manière à former une croûte de pâté et en servant le tout avec des fruits, des légumes, de la crème ou des viandes.

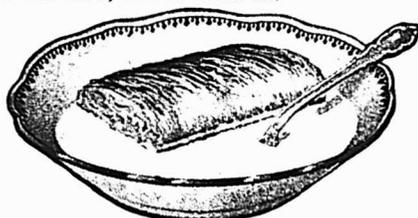
Triscuit est la gaufrette faite de blé entier déchiqueté, employée comme ROTIE avec du beurre, du fromage ou des confitures.

"SHREDDED WHEAT" est un produit Canadien - fait au Canada avec du blé Canadien.

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT CO., LTD.

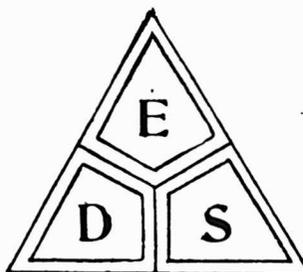
NIAGARA FALLS ONT.

Bureau à Toronto, 33 rue Church.



"It's All in the Shreds"

Demandez les Preuves



Je prétends que ma marque de Confitures et de Gelées est la meilleure à l'essai de toutes celles qui sont manufacturées au Canada. Les femmes dignes du Dominion ont été instruites de ce fait. Elles déclarent que les

Confitures et Gelées  
Marque E.D.S.

sont de beaucoup les plus saines et les plus pures et peuvent être achetées à n'importe quel prix.

IMPORTANT.—Je désire que tous les Epiciers du Canada qui n'ont pas eu de preuve de mes revendications, m'envoient une carte postale demandant les preuves.

AGENTS: W. G. PATRICK & Co., Toronto; WM. H. DUNN, MONTREAL; MASON & HICKEY, Winnipeg; W. A. SIMONDS, St-JEAN; A. & N. SMITH, Halifax, N. E.

E. D. SMITH'S FRUIT FARM  
WINONA, ONT.

Santas .. .. .	Qts 50s	8.00
Santas .. .. .	Pts 100s	9.50
Santas .. .. .	Splits 100s	7.50
<b>Eau Minérale [Hiawatha]</b>		
Hiawatha Naturelle	$\frac{1}{2}$ gall.	12s 4.75
Hiawatha Naturelle	$\frac{1}{4}$ gall.	50s 7.50
Hiawatha Gazeuse .. ..	Qts 50s	7.50
Hiawatha Gazeuse .. ..	Pts 100s	10.50
Hiawatha Gazeuse .. ..	Splits 100s	8.50
<b>Lager Miller</b> Brls		
Pièrre High Life Brls	10 doz	12.50
Pièrre Buffet Brls	10 doz	12.00
Pièrre Extrait Malt Brls	8 doz	2.00 15.60
<b>Extrait de Viande Pasteurisé "Vita"</b>		
La case		
Bout. 1 oz, caisse de 2 doz.		3.20
Bout. 2 oz, caisse de 1 doz.		3.00
Bout. 4 oz, caisse de 1 doz.		4.50
Bout. 20 oz, caisse de $\frac{1}{2}$ doz.		4.75
Bout. 20 oz, caisse de 1 doz.		9.00
<b>Huile Olive Minerva</b>		
Minerva Brand .. .. .	Qts 12s	5.75
Minerva Brand .. .. .	Pts 24s	6.50
Minerva Brand .. .. .	$\frac{1}{2}$ Pts 24s	4.25
<b>Thés Lipton, Caisse 50 lbs.</b> lb.		
Ceylon & Indien Noir ou Vert.		
"A" 1 lb. et $\frac{1}{2}$ lb.		0.45
"B" 1 lb. et $\frac{1}{2}$ lb.		0.40
No 1 "C" 1 lb. et $\frac{1}{2}$ lb.		0.35
No 2 "C" 1 lb. et $\frac{1}{2}$ lb.		0.30
No 3 "C" 1 lb. et $\frac{1}{2}$ lb.		0.22
No 4 "C" 1 lb.		0.20
<b>Thé Japon</b>		
Victoria H/C 90 lbs.		0.25
Princesse Louise H/C 80 lbs.		0.19
<b>Thé Vert Ceylon Style Japon</b>		
Lady, caisse 60 lbs.		0.18
Duchess, caisse 60 lbs.		0.19

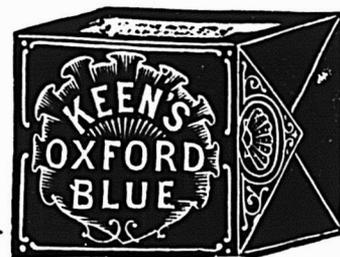


**LUMSDEN BROS.**  
 TORONTO & HAMILTON  
 La Levure pressée  
 "Jersey Cream"  
 La bte  
 en palettes, 36 mor-  
 ceaux de 5c, . . . 1.00

**FRANK MAGOR & CO.**  
 MONTREAL

Robinson's Patent Barley ou Groats.

	La doz.
Tins de 1 lb.	\$2.25
Tins de $\frac{1}{2}$ lb.	1.35
<b>Colman's Rice Starch</b> La lb.	
No 1, London:—	
En paquets, bleus ou blancs ou assortis, de 4 à 5 lbs.	6%
En boîtes de carton illustrées:—	
Boîtes de 4 lbs net	8 $\frac{1}{2}$
Boîtes de 1 lb. gros	8
Boîtes de 1-2 lb. gros	9
Boîtes de 1-4 lb. gros	10
<b>Buff Starch pour dentelles, etc.</b>	
Boîtes en carton, lb. gros	9 $\frac{1}{4}$
En caisses de 56 lbs. chaque; cses gratis.	
<b>Moutarde "Colman" ou "Keen"</b>	
La Jarre	
D. S. F. tins $\frac{1}{2}$ lb.	1.40
D. S. F. tins $\frac{1}{4}$ lb.	2.50
D. S. F. tins 1 lb.	5.00
F. D. tins $\frac{1}{2}$ lb.	85
F. D. tins $\frac{1}{4}$ lb.	1.45
Durham Jarres, 4 lbs	.75
Durham, Jarre s, 1lb	.25



**Keen's Oxford Blue.** La lb.  
 Lbs., 1-4 de lb. ou 3 onces . . . 16c  
 Lots de 10 boîtes, ou caisse . . . 15c

**THE MONTREAL PACKING CO.**

"Corona Brand". La lb.

Jambons Petits, 10 à 12 lbs.	0.15 $\frac{1}{2}$
" Moyens, 12 à 18 lbs.	0.15
" Gros, 20 à 25 lbs.	0.14
" 25 lbs. à 35 lbs.	0.13 $\frac{1}{2}$
" 35 lbs. à 50 lbs.	0.13
<b>"Special Corona Brand".</b>	
Jambons choisis, enveloppe parchemin	0.16
Lard fumé [breakfast bacon] enveloppe parchemin	0.16
Lard fumé [Windsor bacon] enveloppe parchemin	0.16
<b>Saucisses:</b>	
De porc, en boyaux de porc.	0.07
Cambridge en cartons de 1 lb.	0.10
De Boulogne, grosse	0.06
<b>"Corona Brand". Saïndoux pur:</b>	
Le Seau	
Seaux en bois, 20 lbs. net	2.55
Chaudières en fer-blanc, 20 lbs.	2.40

**La Meilleure Farine au Monde pour les Boulangers . . . . .**

est produite par la parfaite union d'une mouture habile et d'un beau Blé. Cet idéal est complètement réalisé dans la

**FARINE "THREE STARS."**

Elle ne contient pas autre chose que du Blé dur du Manitoba, absolument du meilleur choix. Le Blé lui-même est converti en farine par les meuniers les plus habiles et de la manière la plus scientifique, dans la minoterie la plus perfectionnée du monde. Avec la "FARINE THREE STARS" vous pouvez faire le Pain et la Pâtisserie les plus sains et ayant le meilleur goût — vous pouvez vous y fier absolument et être sûr de l'augmentation des profits. . . . .

**Western Canada Flour Mills Co.,**  
 LIMITED

Moulins à Winnipeg, Goderich et Brandon.

EAU DE MONTREAL: Bâtisse du Board of Trade.

**Le Plus Beau Porc Empaqueté D'ARMOUR**

EN VENTE CHEZ TOUS LES EPICIERS DE GROS.

**D. RATTRAY & SONS**  
 LIMITED

AGENTS GENERAUX

QUEBEC MONTREAL OTTAWA

Chaudières en fer-blanc, 10 lbs., 6 à la caisse	La lb. 0.13½
Chaudières en fer-blanc, 5 lbs., 12 à la caisse	0.13½
Chaudières en fer-blanc, 3 lbs., 20 à la caisse	0.13½
Blocks de 1 lb.	0.13½
Saindoux, composé en seaux 20 lbs.	2.10
Fromage.	
Canadien coloré . . . [Prix du marché]	
Canadien blanc . . . [Prix du marché]	
Beurre "Corona".	
Crèmerie, choix, pains de 1 lb.	0.23½
Crèmerie, choix, boîte 56 lbs.	0.23
Beurre de ferme, choix, pain de 1 lb. . . . . (Prix du marché)	
Viandes Cuites.	
Jambon bouilli désossé, avec peau	0.23
Jambon bouilli désossé, sans peau	0.24
Jambon rôti	0.23
Jambon New England	0.19
Tête en fromage	0.10
Boudin blanc	0.09
Boudin noir	0.09
Porc Salé.	
Barils, Short Cut Mess Can.	23.50
Barils Heavy Pork [Shoulder]	19.00
Barils, Long Cut Mess	22.00
Barils, Long Cut heavy Mess, non désossé	22.00

JOHN P. MOTT & CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

Chocolats et Cacaos Mott.

Elite	La lb	32
Prepared Cocoa		30
Breakfast Cocoa		40
No 1. Chocolate		32
Breakfast Choc.		28



Diamond Chocolate	24
Navy Chocolate	28
Cocoa Nibbs	36
Cocoa Shells	05
Confectionery Chocolate	20 à 31
Plain Chocolate Liqueurs	21 à 35
Vanilla Stick	la gr. 1.00

W. D. McLAREN

MONTREAL

Poudre à pâte "Cook's Friend".		
No 1, en boîtes de 4 et 2 doz.	2.40	
No 2, en boîtes de 6 et 3 doz.	0.80	
No 3, en boîtes de 4 doz.	0.45	
No 10, en boîtes de 4 et 2 doz.	2.10	
No 12, en boîtes de 6 et 3 doz.	70	

NATIONAL DRUG & CHEMICAL CO.,  
Montréal

Montserrat.	qts.	pts.
Lime Fruit Juice	6.50	3.75
Lime Fruit Syrup	4.00	
Limetta Cordial, cses 2 doz.	4.00	2.50
Raspberry Cordial	4.50	
Strawberry Cordial	4.50	

A. ROBITAILLE & CIE MONTREAL

Cognac "Sorin" La cse		
Carte bleu		8.50
Carte rouge		9.50
Carte d'or		11.00
24 flasks, avec verre		9.50
48 ½ flasks, avec verre		11.00
Au gallon	4.00 @	4.25
Cognac "J. Maurier & Cie" La cse		
Quarts		7.00
24 ½ bouteilles		8.00
48 ¼ bouteilles		9.00
24 flasks		8.00
48 ½ flasks		9.00
24 flasks, avec verre		8.50
48 ¼ flasks, avec verre		9.50
Cognac "Mont St-Louis" La cse		
Quarts		6.00

24 flasks	7.25
48 ½ flasks	8.50
Champagne "Bellon & Cie" qts.	pts.
Carte Blanche	12.00 13.00
Rhum St-Paul	11.50
Rhum St-Paul	12.50
Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"	

La cse

Quarts ord.	6.50
Quarts imperial	9.50
24 flasks ***	7.50
48 ½ flasks	8.50

Scotch "R. H. Thomson & Co".	
Ben Cruachan	9.00
Ben Cruachan	24 pts 10.00

Poudre à Pâte "Prince Arthur" La doz.	
Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse	1.50
Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse	0.85
Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse	0.50
Tins de 5 lbs	0.10

ARTHUR P. TIPPET & CO. MONTREAL

Lime Juice "Stowers" La cse	
Lime Juice Cordial... 2 doz.	4.00
Lime Juice Cordial... 1 doz.	3.50
Double Refl. lime juice	8.50
Lemon syrup	4.00

JOHN TAYLOR & CO., Toronto.



1 cse 5 cses 10 cses

"Taylor's Best", Savon Borax	4.00	3.85	3.75
---------------------------------	------	------	------



# SAVON A L'HUILE D'OLIVE LA PLUS PURE

Cultivez votre clientèle en mettant en stock ce qu'il y a de meilleur. Le seul savon de Castille de buanderie sur le marché. Un savon nettement à l'huile d'olive.

Manufacturé par **The CANADIAN CASTILLE SOAP CO., Limited, BERLIN, Canada.**

LE MEILLEUR SAVON DE BUANDERIE.

LA QUALITE DES ALLUMETTES

## "PRINCESS" & "TOCO"

a été éprouvée par le grand Public.

Ces Allumettes sont universellement reconnues comme les meilleures.

NOUS POUVONS VOUS COTER DES PRIX TRES AVAN  
GEUX. ECRIVEZ-NOUS AVANT DE COMMANDER AILLEU

**The IMPROVED MATCH COMPANY, Ltd.**

BUREAUX: 324, Edifice Board of Trade.  
TEL. MAIN 3244 MONTREAL.

Manufacture:  
Drummondville.

TELLIER, ROTHWELL & CO.  
MONTREAL



Mine à poêle. La grosse  
Royal Black lead. . . . . 1 75  
Magic Stove paste, grands. . . . . 9 00

Bleu à laver La lb  
Parisian. . . . . 12½  
Victoria. . . . . 10  
Challenge. . . . . 9

THE UNCLE SAM DRESSING CO.,  
LANORAIE, P. Q.

Vernis "Uncle Sam". Doz.  
Bout. 6 oz., No 1 . . . . . 1.80  
Bout. 4 oz., No 1 . . . . . 1.25  
Bout. 4 oz., No 2 . . . . . 0.90  
Bout. 4 oz. [bout. nu] . . . . . 0.75  
No 1, Extra, Brl de 40 gals., gal. 1.60  
No 1, Extra, Can. de 1 à 5 gals., " 1.75

Graisse "Protectorine" [pour  
harnais et chaussures].  
Boîte 8 oz. . . . . 1.25  
Boîte 4 oz. . . . . 0.75

Cirage "Coon".  
Cirage à chaussures, combiné, doz. 0.75  
Vernis Chocolat, No 1 . . . . . brl. 1.60  
Vernis Chocolat, No 1, 1 à 5 gals. 1.75

T. UPTON & CO.  
HAMILTON, ONT.

Jams composées.  
Framboises rouges, noires, fraises, pê-  
ches, prunes, abricots, gadelles rouges,  
noires, groseilles. la doz  
Verre, 12 oz., 2 doz. à la cse. . . 1.00

La lb  
Tins, 2 lbs, 2 doz. à la cse. . . . . 07½  
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate. . . 07  
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate. . . 07  
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate . . . . 07  
Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 07  
Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06½

Gelées composées.  
Framboises, Fraises, Gadelles rouges ou  
noires, Ananas. La doz  
Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse. . . 1.00

La lb  
Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse. . . . . 07½  
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate. . . 07  
Seaux, bois, 14 lbs. . . . . 07  
Seaux, bois, 30 lbs. . . . . 06½

Marmelade d'oranges. La doz  
Verres, 12 oz., 2 doz. à la cse . . 1.00

La lb  
Tins, 2 lbs., 2 doz. à la cse. . . . . 07½  
Seaux, 7 lbs. 6 au crate. . . . . 07  
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate. . . 07  
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate. . . 07

Upton's Apple Butter. La lb  
Seaux de bois, 7 lbs., 6 au crate . . 07  
Seaux de bois, 14 lbs. . . . . 07  
Seaux de bois, 30 lbs. . . . . 06½

Home made Jams. La doz  
Framboises, Fraises. . . . . 1.90  
Verre, 1 lb. 2 doz. à la cse. . . . . 1.60  
Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadel-  
les Noires, Abricots, Groseilles.  
Verres de 1 lb. 2 doz. à la cs. . . . . 1.60  
Assortis . . . . . 1.75

Jams Pures. La lb  
En seaux de 5, 7, 14 et 30 lbs.  
Fraises. . . . . 12  
Framboises. . . . . 10  
Pêches, prunes, gadelles rouges et noi-  
res, abricots, groseilles. . . . . 09  
Caisses assorties si désiré.

Marmelades. La doz  
Golden shred. Verres, 1 lb., 2 doz.  
à la cse . . . . . 1.75  
Home made orange, 1 lb., 2 doz à  
la cse. . . . . 1.40  
Miel clarifié.  
Verres, 1 lb., 2 doz. à la cse. . . . . 1.40

WALTER R. WONHAM & SONS,

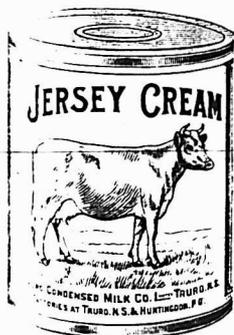
Apollinaris. Montréal  
50 quarts . . . . . \$ 7.50  
100 pints . . . . . 10.50  
100 splits . . . . . 8.50  
Apenta Hungarian Aperient.  
25 quarts . . . . . 6.25  
50 pints . . . . . 9.50  
50 Sparkling Apenta Splits. . . . . 5.50

ARCHDALE WILSON, Hamilton, Ont.



Wilson's Fly Pads.  
\$3 la boîte ou 3 boîtes, \$8.40.

# LAIT PUR Condensé GARANTI



Ces articles sont idéaux pour la compo-  
sition, la préparation et le fini.  
Ils représentent le meilleur produit de  
l'habileté et de la méthode du 20<sup>e</sup> siècle,  
la pureté et la qualité.

TRURO CONDENSED MILK CO., LIMITED  
TRURO, N. E.

# F. BOISVERT & CIE

Importateurs,  
Exportateurs et  
Fabricants de

## Médecines Brevetées

541 Rue Notre-Dame, Ouest

MONTREAL.



Nous faisons une Spécialité de  
Marques Spéciales.

# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

**REVUE  
DES MARCHÉS**

## FERRONNERIE

Le commerce est assez satisfaisant, malgré les difficultés que les négociants en gros éprouvent à se procurer leurs marchandises. Les manufacturiers commencent à reprendre le courant et à pouvoir faire face aux ordres qu'ils reçoivent.

Les expéditions sont toujours très difficiles à faire et il s'écoulera encore un certain temps avant que les choses soient de nouveau dans leur état normal.

On nous informe que la difficulté éprouvée, ce printemps, à se procurer du bois pour rones de voitures commence à disparaître. Les manufacturiers du Texas et du Kentucky sont enfin en mesure de faire face à la demande. La situation fâcheuse dans laquelle ils se trouvaient

par suite d'inondations qui les empêchaient de se procurer le bois nécessaire à leur fabrication, s'est peu à peu améliorée, et les choses rentrent dans leur état normal.

Dans le commerce de ferronnerie et fournitures pour voitures, les ordres d'assortiment sont bons. Les paiements, qui ne sont jamais très rapides dans cette ligne, sont en ce moment plutôt meilleurs que d'habitude. D'ailleurs les paiements se font d'une manière assez satisfaisante en général.

Cette semaine le zinc en feuilles est coté à un prix un peu plus bas. Le prix des clous de broche a été augmenté, ainsi qu'il fallait le prévoir; l'antimoine est plus ferme avec une légère hausse; le zinc en lingots est en baisse.

## PLOMBERIE

### Tuyaux de plomb

Demande faible et marché très ferme. L'escompte est de 5 p. c. sur le prix de 7c. pour tuyaux en plomb et de 8c. sur les tuyaux de plomb composition.

### Tuyaux de renvol en fonte et accessoires

Prix fermes et bonne demande. Les escomptes sur les prix de la liste

sont: tuyaux Standard 50 p. c.; accessoires Standard 50 et 10 p. c.; tuyaux moyens et extra-forts 60 p. c. et accessoires moyens et extra-forts 60 et 10 p. c.

### Tuyaux en fer

Fort demande, stocks très bas et prix fermes.

#### Tuyaux noirs:

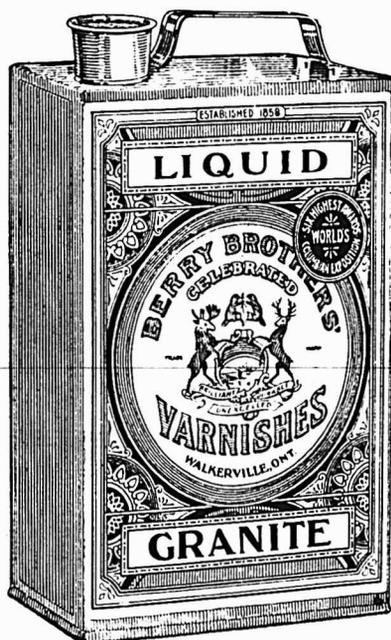
1-8, 1-4 et 3-8	100 pieds	6.50
1-2	"	8.50
3-4	pieds	11.50
1	"	16.50
1 1-4	100 pds	22.50
1 1-2	"	27.00
2	"	36.00

#### Tuyaux galvanisés.

1-8, 1-4 et 3-8	100 pieds	5.50
1-2	"	8.50
3-4	"	11.50
1	"	16.50
1 1-4	"	22.50
1 1-2	"	27.00
2	"	36.00

Les escomptes sont les suivants: sur les tuyaux noirs de 1-4, à 3-8 po., 50 p. c. de 1-2 po. à 2 po., 68 p. c.

Sur tuyaux galvanisés: de 1-4 à 3-8 po., 41 p. c.; de 1-2 po. à 2 po., 58 p. c.



# Il se Vend de lui-même

## Le "LIQUID GRANITE"

n'a pas de Rival. Il n'y a rien d'autre aussi satisfaisant pour l'homme qui s'en sert, le propriétaire du plancher, ou le marchand qui le vend.

Ecrivez-nous un mot et nous vous enverrons des échantillons de bois fini avec le "Liquid Granite." Vous les trouverez commodes à montrer aux clients intéressés par le fini à donner à un plancher.

# BERRY BROTHERS, LIMITED

FABRICANTS DE VERNIS

WALKERVILLE, ONT.

**Fer-blanc**

Bonne demande.

Nous cotons:

**Au Charbon—Allaways ou égal**

10, 14 x 20, base . . . . bte 4.50 4.75

**Fer-blanc en feuilles**

X. Extra par X et par cse. 0.75 1.00  
suivant qualité.

[Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net]

**Au Coke—Lydbrook ou égal**

10, 14 x 20, base. . . . bte 4.25 4.50  
[Caisse de 112 feuilles, 108 lbs. net]

**Au Chabon—Terne-Dean ou égal**

10, 20 x 28 . . . . . bte 7.25 8.75  
[Caisse de 112 feuilles, 216 lbs. net]

**Feuilles Fer-blanc pour Bouilloires**

[Caisse de 560 lbs.]

XX, 14 x 60, gauge 26 . 1b. 0.06½ 0.07

**Feuilles étamées**

72 x 30 gauge 24 . les 100 lbs. 7.75 8.00  
72 x 30 gauge 26 . les 100 lbs. 8.25 8.50  
72 x 30 gauge 28 . les 100 lbs. 8.75 9.00

**Tôles Canada**

Nous cotons: 52 feuilles demi-poli, \$2.75; 60 feuilles, \$2.80 et 75 feuilles, \$2.90.

**Tôles galvanisées**

Demande faible.

Nous cotons:

			<b>Fleur</b>
	Bell et	Queens de	
	Gorbals	Comet Head	Lys

28 G . . . . .	4.80	4.80	4.95	4.80
26 G . . . . .	4.65	4.55	4.70	4.55
22 à 24 . . . . .	4.10	4.30	4.45	4.30
16 à 20 . . . . .	3.95	4.05	4.20	4.05

**Apollo**

107 oz. 28 Anglais . . . . .	4.85
28 G. 26 Anglais . . . . .	4.60
26 G. . . . .	4.35
24 G. . . . .	4.10
22 G. . . . .	4.10
16 à 20 G. . . . .	3.85

Par lot d'une caisse, 25c. de moins.

28 G Américain équivaut à 26 G fermes.

Les petites tôles sont également très fermes.

Petite tôle 18 x 24 . . . . . 52 files 4.45

Petite tôle 18 x 24 . . . . . 60 files 4.70

**Tôles noires**

Demande faible.

Nous cotons: 20 à 24 gauge, \$2.55; 26 gauge, \$2.65; 28 gauge, \$2.70.

**Zinc en feuilles**

Le prix a été baissé de 1-4 cent.

Nous cotons: 7-3-4 à 8 cents.

**Tuyaux de poêle**

Nous cotons par 100 feuilles: 5, 6 et 7 pouces, ordinaires \$7 et polis \$9.

**Coudes pour tuyaux**

Nous cotons à la doz.: coudes ronds ordinaires, \$1.40 à \$1.47 et polis \$1.64.

**Baignoires**

Les seules qui se vendent couramment sont les suivantes:

Acier, 5 p. à 5 1-2 p. . . . .	8.00
Duplex . . . . .	12.75
Steel clad . . . . .	15.00
Fonte Emaillée, qualité B, 5 1-2 . . . . .	20.00
Fonte Emaillée, qualité B, 5 p. . . . .	19.25

**Lavabos**

Lavabos en fonte émaillée, escompte 30 p. c. sur les prix de la liste.

**Eviers**

Eviers 18 x 30 à bord plat . . . . .	2.60
Eviers 16 x 24 . . . . .	2.20
Eviers 14 x 20 . . . . .	2.00

**Closets**

Richelleu uni . . . . .	\$4.00
Richelleu façonné . . . . .	4.25
Low Down avec citerne complète frêne ou cerise . . . . .	16.50

**Soudure**

Demande faible.

Nous cotons: barre demi et demi, garantie 25 1-4 à 29 1-2c.; do commerciale, 25 à 27 1-2c.; do whipping, 25 à 26c.

**Etoupe**

Nous cotons aux 100 lbs: navy \$5.50 à \$6 et plumbers \$4 à \$4.25.

**Couplets**

Fort demande et marché très ferme.

L'escompte sur les prix de la liste est de 70 p. c. pour les couplets en fer et en acier.

**QUINCAILLERIE**

**Boulons et noix**

Fort demande et stocks très faibles. Les prix sont très fermes. Les livraisons sont très difficiles. Les boulons à poêles et à voitures sont très rares; plusieurs grands font défaut.

Nous cotons:

Boulons à voitures Norway [\$3.00] 50 p. c.  
Boulons à voitures carrés [\$2.40] 60 et 10 p. c.

Boulons à voitures ordinaires [\$1.00].

Boulons à voitures grands, 3-16 pce et au-dessus, 60, 10 et 10 p. c.

Boulons à voitures grands, 7-16 et au-dessus, 55 et 5 p. c.

Boulons à machine, 3-8 pce et au-dessous 60 et 10 p. c.

# VERRE A GLACES

Avant d'acheter ailleurs, demandez nos prix. Nous cotons les prix de marchandises livrées dans votre ville, garanties en bon état. Pourquoi payer plus qu'il n'est nécessaire, quand une carte postale vous procurera notre grand catalogue illustré de toutes les sortes de verre :

**VERRE A GLACÉS,**

**VERRE A VITRES,**

**VERRE ARTISTIQUE,**

**Enchassé de Plomb de Fantaisie et Ornemental.**

Nous sommes les plus forts importateurs de Verre au Canada.

Nous ne vendons rien que du Verre et nos prix sont corrects.

☞ Cela vous intéresse-t-il ? Si oui, écrivez-nous.

**The Hobbs Manufacturing Company, Limited**

LONDON,

TORONTO,

WINNIPEG.

Boulons à machine, 7-16 pce et au-dessus 55 et 5 p. c.  
 Boulons à lisse, 3-8 et plus petits, 60 et 10 p. c.  
 Boulons à lissé, 7-16 et plus gros, 50 et 5 p. c.  
 Boulons à charrue, 55, 5 et 10 p. c.  
 Boulons à bandage, 70 à 72 1-2 p. c.  
 Boulons à poêle, 70 à 72 1-2 p. c.  
 Tire-fonds, 70 et 5 p. c.  
 Blancs de boulons, 55 p. c.  
 Bolt Ends, 55 p. c.

**Noix par boîtes de 100 lbs.**

Prix très fermes. Même observation que pour les boulons.

Nous cotons:

Noix carrées, 4c. la lb. de la liste.  
 Noix hexagones, 4 1-4c. la lb. de la liste.  
 Pour moins d'une boîte de 100 lbs, les prix sont à augmenter de 1-2c. par lb.

**Broche à clôtures**

Fort demande et prix très fermes.

Le prix de la broche ondulée No 9, est coté \$2.95 pour quantité de moins d'un char et \$2.90 pour lot de char. On alloue 20c. de fret par 100 lbs, pour moins d'un char et pour lot de char.

Les prix de la broche barbelée sont les suivants: \$2.95 à Montréal et f.o.b. Cleveland \$2.60 pour lots de chars de 15 tonnes et \$2.70 pour moins d'un char.

**Broche pour poulaillers**

L'escompte sur les carreaux de 2 pouces est de 50 p. c., et celui sur les autres grandeurs de 40 et 10 p. c.

**Broche galvanisée, etc.**

Bonne demande.

Nous cotons:

Acier fin pour emboutillage, matelas, balais, sonnettes, etc., 25 p. c. sur la liste.

Cuivre jaune . . . . . 37½ p. c.  
 Copper (cuivre rouge) . . . . . 37½ p. c.

**Broche galvanisée:**

No 5 . . . . . les 100 lbs	3.90
No 6 à 8 . . . . . les 100 lbs	3.35
No 9 . . . . . les 100 lbs	2.85
No 10 . . . . . les 100 lbs	3.40
No 11 . . . . . les 100 lbs	3.45
No 12 . . . . . les 100 lbs	3.00
No 13 . . . . . les 100 lbs	3.10
No 14 . . . . . les 100 lbs	3.95
No 15 . . . . . les 100 lbs	4.15
No 16 . . . . . les 100 lbs	4.40

**Poli, Brûlé:**

No 0 à 9 . . . . . les 100 lbs	2.35
No 10 . . . . . les 100 lbs	2.41
No 11 . . . . . les 100 lbs	2.47
No 12 . . . . . les 100 lbs	2.75
No 13 . . . . . les 100 lbs	2.65
No 14 . . . . . les 100 lbs	2.85
No 15 . . . . . les 100 lbs	2.90
No 16 . . . . . les 100 lbs	3.05
Brûlé p. tuyau . . 100 lbs	No 18 3.95
Brûlé p. tuyau . . 100 lbs	No 19 4.20

Extra pour broche huilée, 10c. p. 100 lbs.

**Broche à foin**

Nous cotons:

No 13, \$2.65 et No 14, \$2.75. Broche à foin en acier Nos 12, 13, 13 1-2 et 14, coupée de longueur, escompte 25 p. c. sur la liste.

**Broche moustiquaire**

Cet article fait complètement défaut. Forte demande.

Nous cotons: \$1.72 1-2 par rouleaux de 100 pieds et \$1.77 1-2 par rouleaux de 50 pieds.

**Clous coupés**

Stocks très bas.

Nous cotons: prix de base \$2.50 f.o.b. Montréal.

**Clous de broche**

Marché très ferme. Plusieurs grandeurs font défaut. Les prix ont été augmentés de 5 cents.

Nous cotons: \$2.50 à \$2.55, prix de base f.o.b. Montréal.

**Clous à cheval**

Bonne demande et prix fermes.

Nous cotons par 100 lbs.: No 7 \$26; No 8, \$23.00; No 9, \$22.00; No 10 \$20; avec escompte de 55 p. c. pour la première qualité et de 57 1-2 p. c. pour la 2e qualité. Ajouter 1-2c. net extra pour boîtes de 1 livre.

**Clous à cheval marque "C"**

Longueur	Par lb.	Par bte
No 4 1 7-8 pouces . . . . .	\$0.36	\$ 9.00
No 5 2 pouces . . . . .	0.30	7.50
No 6 2 1-8 pouces . . . . .	0.28	7.00
No 7 2 1-4 pouces . . . . .	0.26	6.50
No 8 2 3-8 pouces . . . . .	0.24	6.00
No 9 2 1-2 pouces . . . . .	0.24	6.00
No 10 2 5-8 pouces . . . . .	0.22	5.50
No 11 2 3-4 pouces . . . . .	0.22	5.50
No 12 2 7-8 pouces . . . . .	0.22	5.50
No 14 3 1-8 pouces . . . . .	0.22	5.50

**Clous pour fers de course**

Longueur	Par lb.
No 1 1 1-2 pouce . . . . .	\$1.20
No 2 1 5-8 pouce . . . . .	0.80
No 3 1 3-4 pouce . . . . .	0.60

Escompte au commerce: 40 et 10 et 7 1-2 p. c. sur les prix de liste.

Termes de vente: Comptant 30 jours, moins 2 p. c. d'escompte; tous comptes réglés par acceptation ou remise, dans les 30 jours du 1er du mois suivant la vente.

Livraison: sans frais à bord des chars ou des bateaux à Montréal.

**Fers à cheval**

Fort demande; prix fermes.

Nous cotons f.o.b. Montréal:

	No 2	No 1
	et plus	et plus
	petit	
Fers à neige . . . . . le qrt	3.90	4.15
Léger et pesant . . . le qrt	3.65	3.90
New Light Pattern . le qrt	4.00	4.25
Featherweight Nos 0 à 4 . . .	5.50	
Fers "Toe weight" Nos 1 à 4 . .	6.75	

Fers assortis de plus d'une grandeur au baril 10c. à 25c. extra par baril.

Neverslip en fer . . . . . 100 lbs	12.21
Neverslip en acier . . . . . 100 lbs	15.00
Neverslip crampons 5-16, le cent .	2.10
Neverslip crampons 3-8, le cent .	2.40
Neverslip crampons 7-16, le cent .	2.65
Neverslip crampons 1-2, le cent .	2.90
NeversHp crampons 9-16, le cent .	3.45
Neverslip crampons 5-8, le cent .	4.20

**Chaînes en fer**

Bonne demande; les prix sont très fermes et les marchandises très difficiles à obtenir.

On cote par 100 lbs.:

3-16 No 6 . . . . .	10.00
3-16 exact 5 . . . . .	8.50
3-16 Full 4 . . . . .	7.00
1-4 exact 3 . . . . .	6.50
1-4 . . . . .	6.00
5-16 . . . . .	4.00
3-8 . . . . .	3.90
7-13 . . . . .	3.80
1-2 . . . . .	3.70
9-16 . . . . .	3.60
5-8 . . . . .	3.40
3-4 . . . . .	3.30
1 . . . . .	3.30
7-8 . . . . .	3.30
Chaînes à traits . . . . . esc.	45 p.c.
Jack Chain en acier, simple et double . . . . .	esc. 40 p.c.
Jack Chain en cuivre, simple et double . . . . .	esc. 50 p.c.

Chaînes à vache . . . . . esc. 4 p.c.  
 Chaînes fermant en dehors . . . . . esc. 5 p.c.  
 Ferrements de chaîne à vache . . . . . esc. 25 p.c.

A diminuer 1-4c de la liste pour les détailliers.

**Vis à Bols**

Certaines grandeurs, surtout les plus usuelles, sont très rares.

Fort demande; les prix sont toujours très fermes.

Nous cotons sans changement les comptes suivants sur la liste:

Tête plate, acier . . . . .	87½ p.c.
Tête ronde, acier . . . . .	82½ p.c.
Tête plate, cuivre . . . . .	80 p.c.
Tête ronde, cuivre . . . . .	75 p.c.
Tête plate, bronze . . . . .	75 p.c.
Tête ronde, bronze . . . . .	70 p.c.

**Vis à machine**

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.

Têtes rondes, 20 p.c.

**Rivets et Palatres**

Nous cotons:

Rivets en fer, noirs et étamés, 60, 1 et 10 p. c.  
 Palatres cuivre, 15 p. c.  
 Extra 1c. par lb. sur rivets en fer pour boîtes carton 1-2 lb.  
 Rivets en cuivre 15 p. c. et en boîtes de carton, 1c. extra par lb.

**Fanaux**

Nous cotons:

Cold Blast No 2 . . . . . doz.	6.50
Wright No 3 . . . . . doz.	8.50
Ordinaires . . . . . doz.	4.75
Dashboard C. B. . . . . doz.	9.90
No 0 . . . . . doz.	5.75

Peinturés 50c. extra par doz.

**Tordeuses à linge**

Nous cotons:

Royal Canadian . . . . . la doz	21.00
Colonial . . . . . " "	20.00
Safety . . . . . " "	11.50
E. Z. E. . . . . " "	38.75
Rapid . . . . . " "	33.75
Paragon . . . . . " "	29.75
Bicycle . . . . . " "	11.25

**Munitions**

Nous cotons:

Caps BB Dom. le mille, net. \$1.15  
 Cartouches, Amer R. F. le mille, 3 et 5 et à balle, 30 et 5 p.c.  
 Cartouches chargées amér., esc. 25 p.c. sur la liste.  
 Cartouches vides amér., 10 p.c. d'escompte sur la liste.  
 Cartouches Amér. C. F. Sporting 10 p.c. sur la liste.  
 Cartouches amér. C. F. à balle et à balle et à balle.  
 Prix net sur la liste.  
 Caps B. B. Amer. le mille, \$2.00  
 Caps à Cartouches, No 1, 1 1-2, 2 et 3 le mille, \$2.05.  
 Caps B. B. Dominion R. F. 50 et 75  
 Caps Dominion C. F. 30 p. c.  
 Caps Dominion C. F. Sporting 25 p. c.  
 C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste.  
 Cartouches C. B. le mille \$3.60  
 Cartouches blanches Crown 25 p. c.  
 Cartouches chargées Crown 15 p. c.  
 Cartouches cuivre 55 et 5 p.c.  
 Poudre noire 12 gauge . . . le mille  
 Poudre noire 10 gauge . . . le mille  
 Poudre blanche 12 gauge . le mille  
 Poudre blanche 10 gauge . le mille  
 Caps à cartouches Dominion 25 p. c.

**Poudre**

Nous cotons:

S. S. sans fumée Shot Gun 100 lb . . . . . 85  
 ou moins . . . . . la . . . . . 80  
 1000 lbs ou plus . . . . . la . . . . .  
 net 30 jours.

# Un AVIS donne à

# TEMPS

PEUT SAUVER  
UN COM-  
MERCE

# LIMES

DE

**DISSTON**

**Les Maisons vendant sur Catalogue affectent-elles votre Commerce ?**

Chaque année les ventes de ces grandes maisons augmentent par millions de dollars. D'où vient cet argent ? Une partie peut être due à l'augmentation de population, mais la plus grande partie provient des habitants des petites cités et des petites villes : de gens qui devraient être de droit les clients des détaillants.

Si vous perdez votre clientèle, vous ne pouvez vous en prendre qu'à vous-même. Le public achète aux Maisons vendant sur Catalogue, non parce qu'il les aime, mais parce qu'il s' imagine qu'il peut obtenir d'elles de meilleures occasions que de vous. C'est à vous à le faire penser différemment.

Chaque semaine, nous allons vous offrir des marchandises qui vous aideront à sortir d'embarras.

Nous ne gaspillons pas de temps ni d'argent à annoncer des annonces a prouvé qu'elle était en faveur auprès du public acheteur. Comme début de votre campagne, vous ne pourriez choisir une meilleure ligne que les **LIMES DE DISSTON**. Ces limes sont bien et favorablement connues dans tout le pays.

Dans votre prochaine annonce, faites savoir au public que vous avez une ligne de limes qui, vous pouvez le lui prouver, surpasseront en qualité et en mordant **toute lime** pouvant être achetée à **toute Maison Vendant sur Catalogue** ; la différence de prix, s'il y en a, sera si faible qu'elle passera inaperçue.

Le seul moyen d'augmenter vos ventes, est de gagner la confiance du public et le seul moyen d'y arriver, c'est de vendre des **marchandises bonnes et honnêtes**, à des **prix raisonnables**.

Pour les marchandises honnêtes, observez nos annonces dans ce journal : nous reconnons au détaillant pour notre clientèle, cela nous paie de faire tout en notre pouvoir pour l'aider à réussir.

Commencez immédiatement en demandant nos prix pour ces limes.

Dans notre grand catalogue No. 31 de 1000 pages, vous verrez notre ligne entière —elles ne sont **pas vendues** par les Maisons vendant sur Catalogue.

Chaque Lime étampée "Disston" est garantie parfaite, et chaque lime quittant la manufacture est étampée.

## L'ACIER

employé à la fabrication des LIMES de "DISSTON" est fait dans un atelier spécial aux Usines Disston. Ceci, joint à une main d'œuvre parfaite et à la machinerie la plus moderne, produit des Limes qui, pour le mordant et la durée, ne peuvent pas être égalées, encore moins surpassées.

Un essai le prouvera.

Si vous voulez ce qu'il y a de meilleur en fait de Limes, spécifiez celles de Disston et voyez à les obtenir. Le nom est Etampé sur chaque Lime.

# LEWIS BROS., LTD.

OTTAWA  
TORONTO

MONTREAL  
WINNIPEG

VANCOUVER  
CALGARY

**Plomb de chasse**

Nous cotons:

Ordinaire . . . . .	100 lbs	7.50
Chilled . . . . .	100 lbs	7.90
Buck and Seal . . . . .	100 lbs	8.30
Ball . . . . .	100 lbs	8.70

On donne un escompte de 5 p. c. sur la liste.

**METAUX  
Antimoine**

Marché un peu plus ferme et en hausse de 1-2c. par livre.  
Nous cotons, de 24½ à 25c. la livre.

**Fontes**

Bonne demande. Prix très fermes avec tendance à la hausse.

Nous cotons:

Carron No 1 . . . . .	0.00	26.00
Carron Spécial . . . . .	0.00	24.50
Carron No 3 . . . . .	0.00	24.25
Clarence No 3 . . . . .	0.00	21.50
Londonderry . . . . .	24.50	25.00
Middlesboro No 1 . . . . .	0.00	22.50
Middlesboro No 3 . . . . .	0.00	21.50
Summerlee No 2 . . . . .	24.00	24.50

**Fer en barre**

Le fer en barre est rare et très ferme. Forte demande.

Nous cotons:

Fer marchand, base 100 lbs.	0.00	2.20
Fer forgé . . . . . base 100 lbs.	0.00	2.45
Fer fini . . . . . base 100 lbs.	0.00	2.60
Fer pour fers à cheval . . . . . base 100 lbs.	0.00	2.60
Feuillard mince 1½ à 3 pcs. base		3.10

**Acier en barre**

Forte demande. L'acier en plaques a également une forte demande et ses prix sont fermes.

Nous cotons net, 30 jours.

Acier doux . . . . . base 100 lbs.	0.00	2.25
Acier à rivets . . . . . base 100 lbs.	0.00	2.25
Acier à lisse . . . . . base 100 lbs.	0.00	2.25
Acier à bandage base 100 lbs.	0.00	2.40
Acier à machine base 100 lbs.	2.60	2.75
Acier à pince . . . . . base 100 lbs.	0.00	3.05
Acier à ressorts base 100 lbs.	2.75	3.00

**Culvre**

Marché très fort et sans changement.  
Nous cotons le cuivre en lingots de 26 1-2 à 27c. Le cuivre en feuilles est coté à 34 cents.

**Etain en lingots**

Marché fort.  
On cote de 46c. à 46 1-2c.

**Plomb en lingots**

Nous cotons: \$5.35 à \$5.40.

**Zinc en lingots**

Les prix sont en baisse de 25 cents.  
Nous cotons de \$7.00 à \$7.25 les 100 livres.

**HUILES, PEINTURES ET VITRERIE**

**Huile de lin**

Marché ferme. Bonne demande.  
Nous cotons au gallon: huile bouillie, 70c. de 1 à 2 barils et 69c. pour 3 à 5 barils; huile crue 67c. de 1 à 2 barils et 66c. pour 4 à 5 barils.

**Huile de loup-marin**

Cet article est très rare et en bonne demande.

Nous cotons au gallon.

Huile extra raffinée . . . . .	50c
Huile paille . . . . .	40c

**Essence de térébenthine**

Marché faible. Nous cotons: au gallon, pour un baril, 93c.; de 2 barils à 4 barils, 92c.; et pour quantité moindre de 1 brl., \$0.98.

**Blanc de plomb**

Très rare.  
Nous cotons:

Blanc de plomb pur . . . . .	\$7.25	\$7.50
Blanc de plomb No 2 . . . . .	6.75	7.00
Blanc de plomb No 2 . . . . .	6.50	6.75
Blanc de plomb No 3 . . . . .	6.25	6.50
Blanc de plomb No 4 . . . . .	6.00	6.25

**Peintures préparées**

Marché très ferme.  
Nous cotons:

Gallon . . . . .	1.10
Demi-gallon . . . . .	1.15
Quart de gallon . . . . .	1.20
En boîtes de 1 lb. . . . .	0.08½

**Pitch**

Les prix sont sans changement.  
Goudron dur . . . . . 100 lbs. 0.35

**Verres à Vitres**

Nous cotons sans changement: Star, au-dessous de 26 pouces unis: 50 pieds, \$1.70; 100 pieds, \$3.20; 26 à 40, 50 pieds, \$1.80; 100 pieds, \$3.40; 41 à 50, 100 pieds, \$3.85; 51 à 60, 100 pieds, \$4.10; 61 à 70, 100 pieds, \$4.35; 71 à 80, 100 pieds, \$4.85.  
Double Diamond, 100 pieds: 0 à 25, \$6.75; 26 à 40, \$7.25; 41 à 50, \$8.75; 51 à 60, \$10.00; 61 à 70, \$11.50; 71 à 80, \$12.50; 81 à 85, \$14.00; 86 à 91 à 95, \$18.00. Escompte, 33 1/3  
Sur Diamond, escompte 20 p.

**Vert de Paris**

Nous cotons:

	Anglais	Canadien
Barils à pétrole . . . . .	26½c	26½c
Kegs à arsenic . . . . .	26½c	26½c
Drums de 50 et 100 lbs. . . . .	27 c	27 c
Drums de 25 lbs. . . . .	27½c	27½c
Boîtes à papier 1 lb. . . . .	28 c	28 c
Boîtes fer-blanc, 1 lb. . . . .	29 c	29 c
Boîtes papier, ½ lb. . . . .	30 c	30 c
Boîtes fer-blanc, ½ lb. . . . .	31 c	31 c

**Briques réfractaires, etc.**

On cote les briques réfractaires anglaises \$17.00 à \$21.00; les briques écossaises, de \$27.00 à \$30.00; les briques américaines, de \$23.00 à \$27.50.

**Ciment**

Nous cotons par baril: ciment américain, de \$2.00 à \$2.10; ciment canadien, \$2 à \$2.10; ciment anglais, \$1.80 à \$2.05 et ciment belge, de \$1.60 à \$1.90.

**Câbles et cordages**

Forte demande. Prix très fermes.  
Nous cotons:

Best Manilla . . . . . base lb.	0.00	0.16
British Manilla . . . . . base lb.	0.00	0.12½
Sisal . . . . . base lb.	0.00	0.10½
L'athyarn simple . . . . . base lb.	0.00	0.10
L'athyarn double . . . . . base lb.	0.00	0.10½
Jute . . . . . base lb.	0.00	0.10½
Coton . . . . . base lb.	0.00	0.18½
Cordes à châssis . . . . . base lb.	0.00	0.30

**Papiers de Construction**

Nous cotons:

Jaune et noir pesant . . . . .	2.00
Jaune ordinaire . . . . . le rouleau	0.40
Noir ordinaire . . . . . le rouleau	0.50
Goudronné . . . . . les 100 lbs.	2.25
Papier à tapis . . . . . la tonne	60.00
Papier à cou. roul. 2 plis . . . . .	0.00 1.00
Papier à cou. roul. 3 plis . . . . .	0.00 1.25
Papier surprise roul. 15 lbs . . . . .	0.50

**FERRAILLES**

Nous cotons:

Culvre fort. . . . .	0.00	0.20
Culvre mince ou fonds en culvre . . . . .	0.00	0.17
Laiton rouge fort . . . . .	0.00	0.18
Laiton jaune fort . . . . .	0.00	0.15
Laiton mince . . . . .	0.11	0.11½
Plomb . . . . .	0.04½	0.04½
Zinc . . . . .	0.00	0.04½

Fer forgé No 1 . . . . .	0.00	17.00
Fer forgé No 2 . . . . .	0.00	8.00
Fer fondu et débris de machines . . . . .	0.00	18.00
Plaques de poêles . . . . .	0.00	14.00
Fontes et aciers malléables . . . . .	0.00	0.00
<b>La lb.</b>		
Vieilles claques . . . . .	0.00	0.09½
Chiffons de la campagne . . . . . les 100 lbs.	0.00	1.25



**Permis de construire à Montréal**

Rue St-Hubert, No 1031, une maison formant 3 logements, 25 x 40, à 3 étages, en brique pressée, couverture en gravois; coût probable, \$5,000. Propriétaire, Jos. Boutin; entrepreneur, S. D. Vallières (863).

Rue Palm, près de la rue Ste-Elizabeth du Portugal, une maison formant 3 logements, 25 x 53, à 3 étages, en brique pressée et pierre, couverture en gravois; coût probable, \$3,000. Propriétaire, Ls Lapiere (864).

Rue Nicolet, près de la rue Ontario, une maison formant 4 logements, 25 x 38, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$2,000. Propriétaire, Nap. Guibault; entrepreneurs, E. Bail & Fils (865).

Rue St-Dominique, arrière No 61, une boulangerie, 18 x 30, à un étage, en brique; coût probable, \$3,000. Propriétaire, R. Glickman; entrepreneur, J. Burt (866).

Rue Labelle, No 1766, une maison formant un logement, 12 x 25, à 2 étages, en brique, couverture en papier; coût probable, \$1,200. Propriétaire, Tél. Paré; entrepreneur, Tél. Duchesneau (867).

Rue Ste-Catherine Ouest, No 771, une maison formant un bureau de banque, 15 de front, 33.6 en arrière x 110, à 6 étages en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, \$85,000. Propriétaire, Bank of Toronto; entrepreneurs, John Stewart & Co.; architectes, Ross & Macfarlane (868).

Rue Windsor, No 55, modifications à une bâtisse; coût probable, \$25. Propriétaire, Chas. Ledoux (869).

Rue Gain, près de la rue Lafontaine, maisons formant 9 logements, 73½ x 40, à 3 étages, en pierre et brique; coût probable, \$12,000. Propriétaire, F. Therrien (870 à 872).

Rue Gain, près de la rue Lafontaine, maisons formant 9 logements, 73.6 x 40, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, \$12,000. Propriétaire, Jos. Therrien (837 à 875).

Rue St-Ferdinand, No 198, ajouter un étage à une maison; coût probable, \$20. Propriétaires, J. Legault et Cie (876).

Rue Cahussé, près de l'avenue Labadie, 3 maisons formant 7 logements, 55 de front, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$4,500. Propriétaire, Dr Geo. Wilkins (877 à 879).

Rue Bréboeuf, No 219, modifications à une maison; coût probable, \$60. Propriétaire, Eusèbe Roy (880).

Rue St-André, No 954, 2 maisons formant 6 logements, 48 x 35, à 3 étages, en brique pressée, couverture en gravois; coût probable, \$5,750. Propriétaire, A. Dumouchel (881 et 882).

# Papiers de Tenture

## “Ligne Menzie”

---

Les meilleurs articles de vente, parce que ce sont les meilleures valeurs . . . . .

“La Ligne Menzie” veut dire progrès dans la fabrication du papier de tenture.

“La Ligne Menzie” veut dire ce qu’il y a de mieux pour la décoration des murs.

Voyez nos nouveaux Echantillons et soyez convaincus.

Ils viennent de sortir. ATTENDEZ !

---

# Papiers de Tenture

## “Ligne Menzie”

Rue Rachel, près de l'avenue Christophe Colomb, une maison formant 2 magasins, 20 x 42, à 2 étages, en brique; coût probable, \$1,200. Propriétaire, Alex. Hogue (883).

Ave Christophe Colomb, No 77, une maison formant 3 logements, 26 x 40, à 3 étages, en pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, \$5,000. Propriétaire, Alb. Bleau; entrepreneur, A. Deschamps, (854).

Ave Mont-Royal, près de la rue Fabre, une maison formant un magasin et 2 logements, 25 x 50, à 3 étages, en brique; coût probable, \$4,000. Propriétaire, Edgar Richard; architecte, Elzéar Courval (885).

Rue Moreau, près de la rue Hochelaga, une maison formant 3 logements, 24 x 38.6, à 3 étages, en brique pressée, couverture en gravois; coût probable, \$2,000. Propriétaire, J. H. Demers (886).

Rue Iberville, près de la rue Forsyth, une maison formant 4 logements, 25 x 38, à 3 étages, en brique pressée; coût probable, \$3,000. Propriétaire, F. Lalancette; entrepreneur, J. H. Demers (887).

Coin des rues St-Jean et Albert, ajouter un étage à une maison; coût probable, \$800. Propriétaire, E. Lynch (888).

Rue Boyer, près de la rue Arsène, une maison formant un logement, 22 x 36, à un étage, en bois et brique, couverture en papier goudronné; coût probable, \$500. Propriétaire, Thos. Morwick (889).

Rue Murray, No 85, une maison formant un logement et un bureau, 48 x 25, à 2 étages, en béton; coût probable, \$2,600. Propriétaires, Swan Church & Co. (890).

Rue Murray, No 85, une écurie, 48 x 28, à 2 étages, en béton; coût probable, \$1,500. Propriétaires, Swan, Church & Co. (891).

Rue Harmony, une maison formant 4 logements, 40 x 22, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$1,200. Propriétaire, Jos. Gauthier (892).

Rue Ontario Est, No 277, une maison formant 5 logements, 72 x 24.4, à 3 étages, en brique; coût probable, \$7,000. Propriétaire, H. A. Béique; architecte, Paul E. Mercier; entrepreneurs, N. Allard & Fils (893).

Rue Labelle, près de la rue De Fleurimont, une maison formant un logement, 25 x 36, à un étage, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$1,100. Propriétaire, J. A. Leblanc; entrepreneurs, Gascon & Laplante (894).

6ième avenue, près de la rue Masson, une maison formant 2 logements, 25 x 12, à 2 étages, en bois, pierre et brique; coût probable, \$2,625. Propriétaire, E. Gauthier; entrepreneur, J. B. Bernier (895).

Rue Nicolet, près de la rue Forsyth, une maison formant 2 logements, 25 x 25, à 2 étages, en bois et brique, couverture en papier goudronné; coût probable, \$1,000. Propriétaire, H. Fairon (896).

Rue Dufferin, près de la rue St-Zotique, une maison formant 2 logements, 25 x 35, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$1,200. Propriétaire, Euclide Sarrazin (897).

Rue Labelle, No 43, une maison formant 2 logements et un magasin, 20 x 28, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable, \$1,800. Propriétaire, S. H. Bastien; entrepreneur, Henri Demers (898).

Rue Colborne, No 122, une écurie, 45 x 33, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$1898. Propriétaire, Wm. Lilly; entrepreneurs, Riordan Bros. (899).

Rue Ste-Catherine Ouest, No 831, mo-

difications à une maison; coût probable, \$5,000. Propriétaires, la succession Stanley Bagge; architecte, Alph. Piché; entrepreneur, H. Martin (900).

Rue St-André, No 631, modifications à une maison; coût probable, \$4,000. Propriétaire, L. E. Beauchamp (901).

Rue Lasalle, près de la rue Gilford, une maison formant 2 logements, 24 x 37, à 2 étages, en bois, pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, \$2,300. Propriétaires, Rousseau & Turmaine (902).

Rue Ste-Catherine Ouest, près de la rue Crescent, une maison formant un logement et une boutique, 24.9 x 110, à 3 étages, en brique pressée, couverture en gravois; coût probable, \$12,000. Propriétaire, G. H. Featherston; entrepreneur, J. W. Wilson; architectes, Hutchison & Wood (903).

Rue St-Antoine, No 34, une bâtisse formant 2 bureaux et 2 manufactures, 96 de front, 166 en arrière x 143, à 4 étages, en pierre et brique pressée; coût probable, \$90,000. Propriétaires, la succession G. W. Stephens; entrepreneurs, The Rexford-Bishop, Ltd.; architectes, Thos. Pringle & Son, Ltd. (904).

Rue Cardinal, près de la rue Gilford, une maison formant 2 logements, 24 de front, à 2 étages, en brique pressée, couverture en gravois; coût probable, \$1,800. Propriétaire, Adélar Chartrand; entrepreneur, O. Christin (905).

Rue Shuter, No 3, modifications à une maison; coût probable, \$200. Propriétaire, Ursern Empty; entrepreneurs, Gray & Wighton (906).

Rue Shuter, No 5, modifications à une maison; coût probable, \$300. Propriétaire, Robert Minto; entrepreneurs, Gray & Wighton (907).

Rue Dargenson, No 196, modifications à une maison; coût probable, \$100. Propriétaire, Jos. Legault (908).

Rue St-Zotique, coin de la rue Labelle, deux maisons formant 2 logements, 38 x 42, à 2 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$3,000. Propriétaire, Louis Boire (909 et 910).

Rue Dufresne, No 21a, près de la rue Notre-Dame, 3 maisons formant 9 logements, 64 x 40, à 3 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable, \$10,000. Propriétaire, Dame L. Lacroix; entrepreneurs, Marsan Frère (911 à 913).

Rue Beaudry, près du hâvre, un mur; coût probable, \$25,000. Propriétaires, Canadian Pacific Ry. Co.; entrepreneur, C. E. Deakin (914).

Rue St-Pierre, No 141, modifications à une maison; coût probable, \$1,800. Propriétaire, J. R. Wilson; architectes, Saxe & Archibald; entrepreneur, C. E. Deakin (915).

Ave Christophe Colomb, No 1804, près de la rue Comte; ajouter un étage à une maison; coût probable, \$2,000. Propriétaire, Dame veuve Demers; entrepreneurs, Foisy & Larcse (916).

Rue St-Joseph, près de la rue Carrière, 3 maisons formant 9 logements, à 3 étages, en bois, pierre et brique, couverture en gravois; coût probable, \$5,000. Propriétaire, F. Ladouceur (917 à 919).

Rue Cadieux, No 177, modifications à une maison; coût probable, \$60. Propriétaire, M. Gold (920).

Rue Nicolet, près de la rue Ontario, une maison formant 2 logements, 24 x 30, à 2 étages, en bois et brique; coût probable, \$1,450. Propriétaire, Emile Gauvin (921).

Rue Ste-Monique, No 5, une maison formant un magasin, 40 x 35, à 2 étages, en brique; coût probable, \$2,500. Propriétaire, E. Massé (922).

## LA CONSTRUCTION EN TUILES A L'EPREUVE DU FEU

(Suite).

De tels escaliers en tuiles dures, à l'épreuve du feu, sont construits pour pouvoir supporter des charges qui suffisent dans toute espèce d'édifices publics, et ceux qui ont été construits récemment à la douane (ou plutôt qui sont en cours de construction, en ce moment) sont destinés à supporter des marches en marbre pesantes et un ouvrage ornemental en fer et en bronze, plus le poids des personnes qui montent et descendent continuellement.

La mise à l'épreuve du feu de ces escaliers a un intérêt particulier, étant donné les efforts qui sont faits aujourd'hui pour éliminer des édifices publics tout ce qui causerait leur destruction ou leur désagrégation, quand ils sont attaqués par un incendie.

La difficulté qu'il y a à protéger un escalier en fer par une enveloppe en terra-cotta, comme on le fait généralement pour protéger les poutres et les colonnes, est évidente. Si un escalier est laissé sans protection, un feu intérieur actif causera l'écroulement de l'escalier et augmentera grandement les dommages causés au bâtiment. Au contraire, un escalier en tuiles n'est pas affecté par le feu, à moins que la chaleur n'atteigne 2,000 degrés ou plus, et un écroulement ne s'ensuivrait pas.

L'emploi d'une construction cohésive en tuiles, pour planchers et plafonds, est bien mis en évidence dans deux autres bâtisses remarquables récemment érigées à New-York. Le plafond, en forme de dôme, du nouvel édifice Tiffany, est construit en tuiles plates, dures, posées de champ, partant des colonnes de la rotonde et se terminant à un grand ciel ouvert. Dans ces plafonds en forme de dôme, la courbe est moins prononcée que dans les dômes et l'effet est celui d'un plafond à arches légères, d'une grande beauté. Quelquefois, la décoration est faite directement sur les tuiles et, dans certaines fois, des tuiles ornementées sur la face sont cimentées aux tuiles de support pour produire l'effet intérieur. Dans le nouvel édifice Gorham, tous les différents planchers et plafonds sont faits en tuiles dures. Une série d'arches partant des colonnes d'acier et se termine à différents points du plafond. La compression sur les tuiles est uniforme, de sorte que la charge est supportée sans aucune pression indue en aucun point. Les tuiles sont posées de champ et plusieurs rangées forment l'arche. Les joints sont placés sur chaque rangée et cimentés ensemble avec le meilleur ciment Portland. Les déformations sont faites, soit directement sur les tuiles à l'épreuve du feu, soit sur des plaques d'ornementation cimentées sur les tuiles. Aucun ouvrage en métal :

# NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO.

LIMITED.

MANUFACTURIERS DE

ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE à ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIMÉ POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pcs de large, RAILS en "T" de 12, 18 et 21 lbs à la verge, ÉCLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.

## GROSSES PIÈCES DE FORGE, UNE SPÉCIALITÉ

FER EN GUEUSE "FERRONA" POUR FONDERIE, "CHARBON OLD SYDNEY."

Acierie, Trenton, N.E. Hauts Fourneaux, Ferrona, N.E.  
Mines de Charbon, Sydney Mines, N.E. Mines de Fer, Wabana, Ter'n'vo.

Bureau Principal: NEW GLASGOW, N.E.

# Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSÉZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX POUR N'IMPORTER QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Goudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis  
Papiers de Construction, Feutre à doubler et à Tapisser  
Produits de Goudron, Papier à Tapisser et à Imprimer  
Papier d'Emballage Bruñ et Manille.

NOTE:-- Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond."

## Alex. McArthur & Co.

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.  
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

# SCIES MAPLE LEAF

Le Canada tient la tête dans la fabrication des scies de haute qualité.



NOS Scies sont trempées au moyen d'un procédé secret. Nous garantissons que ce sont les Scies les mieux trempées qui existent au monde. Comme fini, elles ne sont inférieures à aucune autre et elles sont parfaitement aiguisées. Nous demandons un essai qui prouve nos prétentions. Satisfaction garantie.

Manufacturées par **The Maple Leaf Saw Works**  
SHURLY & DIETRICH, Propriétaires, Galt, Ont.

SOUTENEZ LES INDUSTRIES CANADIENNES

# GRATUIT

POUR LES

## MARCHANDS DE QUINCAILLERIE



Nous fournissons des électros de la vignette placée dans cette annonce, pour employer dans votre publicité locale; nous offrons en outre des termes spéciaux pour ordres immédiats pour le

### POLI A METAUX

Putz Triple Extrait

### Marque "LION"

Liquide et en Pâte

Le poli à métaux sur lequel on peut le plus compter sur le marché. Une fois essayé, toujours employé.

Soutenez les Industries Canadiennes.

Manufacturé par

**English Embrocation Co., Montréal**

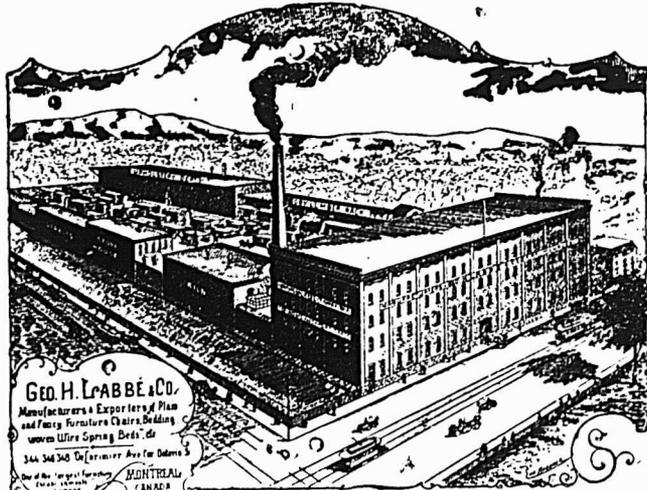
# MEUBLES

A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX

## EN GROS

Chaises et Berceuses, Somniers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc.

Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.



Geo. H. Labbé & Co.  
Manufacturers & Exporters of Piano and Fancy Furniture Chairs, Bedding, Upholstery, Spring Beds, etc.  
348, 346, 344, Desjardins Ave. (ex-Duquesne) MONTREAL, CANADA

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre établissement.

## Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

348, AVENUE DELORIMIER, MONTREAL.

Angle de la rue Ontario.

employé pour supporter les plafonds en forme de dôme, autre que les séries de colonnes d'acier d'où partent les arches. On n'emploie dans la construction aucun renforcement d'acier, ni de tiges de tension. La légèreté remarquable des planchers et des plafonds construits de cette manière est une des principales qualités attribuées à la nouvelle méthode de construction à l'épreuve du feu. La capacité de charge d'un plancher en tuiles cohésives est certainement suffisante pour justifier sa construction dans certains des plus beaux édifices publics et commerciaux du pays. Comme développement intéressant de la question des édifices à l'épreuve du feu, la construction cohésive en tuiles est sans égale et son adaptation à de nouveaux travaux est une chose qui devrait avoir une valeur inestimable pour les industries de la construction. Dans les cas où la légèreté de structure est une considération importante, les tuiles plates dures peuvent être plus désirables qu'une carcasse en fer, ainsi que là où on désire employer des matériaux à l'épreuve du feu, à cause de la difficulté qu'il y a à couvrir de terra-cotta les carcasses en fer.

#### FABRICATION DES PLUMES METALLIQUES

Les plumes métalliques sont faites de bon acier, riche en carbone. Cet acier est importé sous forme de feuilles larges de 19 pouces et longues de 5 pieds. On les découpe en bandelettes assez larges pour qu'on puisse y couper deux plumes, les pointes entrecroisées.

L'acier est recuit en le chauffant au rouge cerise pendant plusieurs heures, puis en le laissant refroidir graduellement; il est alors assez flexible pour plier facilement. On décape l'acier en le plongeant dans un bain d'acide étendu; on le fait ensuite passer au laminoir le nombre de fois nécessaire pour l'amincir au point voulu. Le procédé suivant a lieu dans la salle de découpage, où les ébauches de plumes sont coupées à la machine.

Sur un des côtés de chaque ébauche, est une petite échancrure, qui sert de guide à l'ébauche dans les diverses opérations.

Les plumes sont percées à la machine, certaines ne demandent qu'un seul perçage, d'autres en exigent deux ou trois; ces dernières sont plus dispendieuses. De la machine à percer, les plumes sont transportées au four pour être recuites.

On place cinquante ou soixante grosses dans chaque creuset en fer, puis on chauffe et on fait refroidir de la même manière que pour les bandelettes d'acier. Le nom est alors estampé sur les ébauches, qui sont prêtes à recevoir leur forme définitive.

Si la plume est encore molle, il est nécessaire de la recuire en la chauffant au

rouge cerise pâle et en la refroidissant soudainement. Ce procédé rend les plumes très cassantes, à ce point qu'on peut les réduire en miettes entre les doigts. Plus tard, on fait disparaître cette friabilité en chauffant l'acier graduellement. A mesure que la température s'élève, il devient de plus en plus dur et, à 575 degrés environ, l'acier acquiert l'élasticité d'un ressort.

Arrivée à cette phase, la plume est recouverte d'une couche d'oxyde qu'on enlève par décapage, ou par un procédé qui consiste à les secouer pour faire disparaître peu à peu les rugosités.

Il faut maintenant polir les plumes; certaines sont polies deux fois, d'autres trois fois, soit à la main, soit au moyen d'une machine automatique.

La plume doit ensuite être fendue. Cette opération est très délicate, car la plume est dure et cassante et les feutres doivent être faites nettement dans l'acier dur sans l'endommager en rien.

Dans un autre atelier les plumes sont parfaitement arrondies et rendues très lisses, de telle sorte que, quel que soit l'angle que la plume fait avec le papier, celui-ci forme un plan tangent et qu'il est impossible que la plume s'y enfonce ou l'égratigne.

Chaque plume est examinée par un expert, qui rejette toutes les plumes défectueuses, c'est le troisième examen auquel les plumes sont soumises.

On ramène ensuite les plumes à l'atelier de décapage, où on les polit. Si elles doivent être colorées, on les met dans un cylindre de trempe et on chauffe jusqu'à ce que la couleur désirée soit obtenue.

La première chauffe leur donne une couleur pâle de paille, puis elle se colorent successivement en jaune foncé, brun, violet et bleu. Si la plume doit rester blanche, on ne la recuit pas.

Pour conserver les plumes et les empêcher de rouiller, on les recouvre au moyen de machines d'une couche de vernis. Si les plumes doivent être plaquées de bronze, d'argent ou d'or, on les soumet à cette opération avant de les vernir. Les plumes plaquées sont très en vogue aujourd'hui et on peut les plaquer avec presque tous les métaux.

Les plumes sont prêtes maintenant pour la mise en boîtes, et on se rend compte de leur nombre en les pesant.

Il serait impossible de mettre une grosse de plumes dans la boîte destinée à cet usage, si on ne les plaçait pas parallèlement.

Pour faire cette opération rapidement et facilement, on met les plumes dans un demi-cylindre qu'on secoue. Cela les dispose rapidement parallèlement les unes aux autres et, par un mouvement rapide, on les fait tomber dans les boîtes, qui sont alors prêtes à être étiquetées et empaquetées.

**TOUR DU MONDE.**—Journal des voyages et des voyageurs.—Sommaire du No 21 (25 mai 1907).—1o Ce que l'on voit en Arménie, par M. Noël Dolens.—2o A travers le monde: L'exposition coloniale de Nogent-sur-Marne, dans le bois de Vincennes.—3o Aux pays inconnus: Une nouvelle expédition antarctique.—4o Excursions: Pourquoi les Anglais qui voyagent en France admirent-ils nos routes?—5o La lutte économique: Le chemin de fer du détroit de Behring.—La mise en valeur du Soudan égyptien.—Le programme du Gouverneur Sir Reginald Wingate.—6o Livres et Cartes.—7o Les revues étrangères.

Abonnements—France: Un an, 26 fr. Six mois, 14 fr. Union Postale: Un an, 28 fr. Six mois, 15 fr. Le numéro, 50 centimes. Bureaux de la librairie Hachette et Cie, 79, boulevard Saint-Germain, Paris

**Les bonnes moeurs et la morale sont des amies jurées et de fermes alliées.—(Watts.)**

Il est encore temps pour les entrepreneurs et les plombiers de s'assurer les marchandises dont ils auront besoin pour la construction. Leur intérêt leur conseille de demander à la maison Jean Paquette, 1353 boulevard St-Laurent, Montréal, ses catalogues et tous les renseignements dont ils pourraient avoir besoin, ou mieux, de faire une visite à ses entrepôts.

Pour tous les travaux où l'on a besoin de la meilleure tôle galvanisée, la tôle portant le nom de Gilbertson se recommande d'elle-même. Elle est plate, bien galvanisée et souple; elle se travaille facilement et est moins chère que les autres tôles de la même qualité. Il est donc toujours avantageux de demander à votre fournisseur les tôles "Comet" de Gilbertson.

Les marchands de la campagne devraient tous avoir des coffres-forts (safes) non seulement pour y mettre en sûreté le produit de leurs ventes, mais pour y garder leurs livres qui ont souvent encore plus d'importance pour eux. Les coffres-forts Mellink, fabriqués à Toledo, Ohio, donnent plus d'espace intérieur, eu égard au poids, qu'aucun autre coffre-fort sur le marché. Un Mellink de 18 pouces par 14 pouces par 12½ pouces, mesures intérieures, ne pèse que 400 livres et est absolument garanti contre le feu et l'eau. M. Ludger Gosselin est représentant de cette manufacture à Montréal.

**Plus grand sera le nombre de gens qui sauront qu'un homme est en affaires et qui auront connaissance du genre d'articles qu'il vend, mieux marcheront ses affaires. La publicité est le moyen le plus court et le meilleur de fournir cette information au public. La publicité dans les journaux constitue la meilleure publicité, parce qu'elle communique ces informations à plus de gens, à un coût moindre que n'importe quel autre genre de publicité. C'est là un fait qu'un peu d'observation établira incontestablement.**

## Les SCIES SILVER STEEL ATKINS



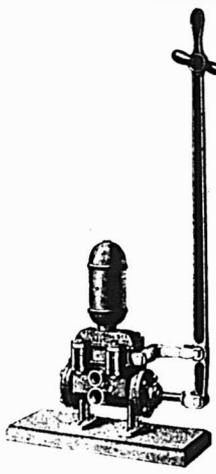
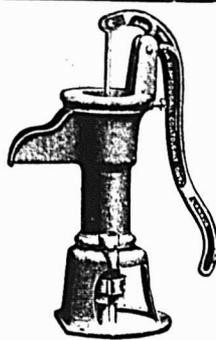
sont des Scies profitables. Remplies de Qualités, vous pouvez les recommander en toute sûreté à votre clientèle. Chaque Scie Atkins que vous vendez en fait vendre d'autres. Il y a de l'argent en elles pour vous. Devrons-nous aller vous voir ?

**E. C. ATKINS & CO., Inc.**

"The SILVER STEEL SAW PEOPLE."

Bureau Principal et Manufacture à Indianapolis.

Succursale Canadienne : 77 rue Adelaide E., Toronto.



## A chaque Instant

Quelqu'un demande où vont toutes les Pompes. — Voici la réponse — Elles vont suppléer aux besoins de ceux qui connaissent une bonne chose. Nous consentons à faire l'éducation de quiconque ne sait pas que—

Les Pompes R. McDougall  
sont des Pompes Standard,

et un catalogue fait pour vous contient nos arguments :

**QUALITE D'ABORD,  
VALEUR TOUJOURS.**

**THE R. McDOUGALL CO., Limited**  
**GALT, Canada.**

## Le Réservoir qui Economise.

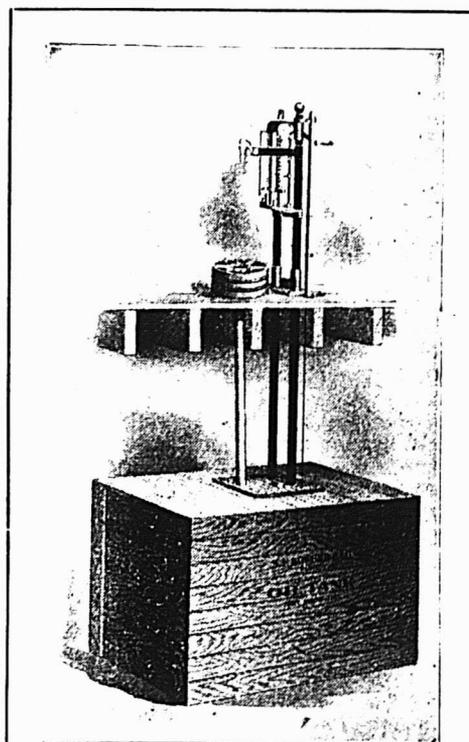
Si vous n'avez pas un Réservoir Bowser à Huile, à Mesure Automatique, vous perdez constamment de l'argent par coulage, évaporation, égouttage et manipulation peu soignée.

Pourquoi ne pas installer un Bowser et le laisser rembourser son prix la première année par l'argent qu'il économise. En outre, sa sécurité, sa commodité et sa propreté représentent toutes un gain clair.

Demandez le catalogue **CC.** qui décrit avec illustration les Réservoirs Bowser.

**S. F. BOWSER & Co., Limited.**

**66-68 Ave. Frazer, TORONTO, Canada.**



Gravure No. 1.—Appareil de Cave.  
Un genre entre cinquante.

Si vous avez un vieux Bowser et si vous en désirez un neuf, écrivez-nous pour notre offre d'échange.



PENDANT LA SEMAINE TERMINEE  
LE 1er JUIN 1907

### MONTREAL-EST

#### Quartier Lafontaine

Rue Montcalm, Nos 290 et 292a. Lot 993, avec maison en bois et brique; terrain, 43 x 58, supr. 2585. Jos. Firmin Houle à Ernest Gagné; \$2,500 (69012.)

Rue Berri, No 547 à 557. Lots 1203-146, 147, avec maison en brique; terrain, 50 x 109, supr. 5450. Trefflé Dubreuil à Victoria Maillé, épouse de Alph. Théophile Deguire; \$8,225 (69058.)

#### Quartier Papineau

Ruelle Mathieu, Nos 375 et 377. Lot 1144-15, avec maison en bois et brique; terrain, 40.7 x 57, supr. 2318. Chas. Léopold Papineau à Elias Ilieff; \$3,500 (69003.)

Ave Papineau, No 160. Lot pt. 850; terrain, 193 x 157, supr. 30301 vacant. Edouard Chaussé à Therrien & Gareau; \$10,364.80 (69011.)

Rue Gain. Lot 1-2 N. O. 621; terrain, 25 x 78, supr. 1947 vacant. Mary J. Lévi, veuve de Geo. A. Lévi à Jules Brien dit Desrochers; \$585.90 (69014.)

Rue Gain. Lot 1-2 S. E. 621; terrain, 25 x 78, supr. 1947 vacant. John Acheson à Jules Brien dit Desrochers; \$585.30 (69015.)

Rue Dorion, Nos 254 à 258. Lot pt. 583, avec maison en pierre et brique; terrain, 37 x 76, supr. 2850. Elie J. Moineau à la succession J. R. Savignac; \$5,000 (69016.)

Rue Dorion. Lot 1225-71, avec maison en brique neuve; terrain, 23 x 85.3 d'un côté et 85.6 de l'autre, supr. 1963. P. L. W. Dupré à Geo. Aug. Belisle; \$4,300 (69024.)

Rue Panet, Nos 356 à 358a. Lot 1115, avec maison en brique; terrain, 36 x 66, supr. 2376. Jacques St-Georges à Adrien Bergeron; \$3,750 (69028.)

Rue De Montigny Est, Nos 1116 à 1122. Lots 499-28, 29, avec maison en brique; terrain, 46 x 99, supr. 4557. Jos. M. Vaillancourt et al. à J. Norbert Boucher; \$6,300 (69038.)

Rue Champlain, Nos 52 à 56. Lot 249, avec maison en bois et brique; terrain, supr. 6464. The Montreal Loan and Mortgage Co. à Robert J. McCrudden; \$2,540 (69047.)

Ave Papineau, No 154. Lot 849a, pt. 849, pt. 849, avec maison en bois; terrain, 93.2 de front, 97 en arrière x 115.5 d'un côté et 116 de l'autre. Delle Bridget McEvoy et Mary K. McEvoy à Julien Therrien et Jos. Gareau; \$12,000 (69-074.)

#### Quartier Saint-Jacques

Rue Notre-Dame Est, Nos 464 et 466. Lot 9, avec maison en pierre et brique; terrain, 27 x irrég., supr. 3024. Camille Coderre à The Canadian Pacific Ry. Co.; \$16,000 (69999.)

Rue Notre-Dame Est. Lot 72; terrain, 43 x irrég., supr. 4892 vacant. Suzanne Duverger et al. à The Canadian Pacific Ry. Co.; \$6,000 (69004.)

Rue Notre-Dame Est, Nos 531 à 537. Lot 99, pt. N. E. 110, avec maison en pierre et brique; terrain, supr. 3330. The Royal Institution for the Advance-

ment of Learning à The Canadian Pacific Ry. Co.; \$11,500 (69005.)

Rues Notre-Dame Est, Nos 417 à 427, Lacroix, No 3. Lot 138, avec maison en pierre et brique; terrain, 60 x irrég., supr. 4583. La succession Sarah G. Moses et J. Hy. Joseph à The Canadian Pacific Ry. Co.; \$25,000 (69018.)

Rue Notre-Dame Est, Nos 429 à 433. Lot 137, avec maison en pierre et brique; terrain, supr. 2002. Henry Joseph à The Canadian Pacific Ry. Co.; \$11,000 (69-019.)

Rue Lagachetière Est, Nos 436 et 438. Lot 238, avec maison en pierre et brique; terrain, 28 x 81, supr. 2228. Jos. Beauchamp à Catherine J. Merolle et Antonio Molinari, son épouse; \$6,000 (69026.)

Rue Montcalm, No 166. Lot 625, avec maison en bois; terrain, supr. 2756. Jos. Milot à Oscar Sénécal (à réméré); \$800 (69039.)

Rue Rousseau, Nos 10 et 12. Lot 145, avec maison en brique; terrain, 20 x irrég., supr. 1764. Geo. Richard Heasley et al. à The Canadian Pacific Ry. Co.; \$3,000 (69060.)

Rue Notre-Dame Est, Nos 475 à 481. Lot 113, avec maison en pierre et brique; terrain, 42 x irrég., supr. 2610. Napoléon Léveillé et al. à The Canadian Pacific Ry. Co.; \$14,500 (69061.)

Rues Montcalm, Nos 54 à 58 et Wolfe, Nos 79 à 83½. Lot 75, pt. 79, pt. 80, avec maison en pierre et brique; terrain, 40 x 80; 1 do, supr. 4037. La succession Chas. T. Viau à The Canadian Pacific Ry. Co.; \$9,500 (69062.)

Rue Perthuis, Nos 2 à 6. Lot 151, avec maison en brique; terrain, 57 x irrég., supr. 2019. Pierre Charest et al. à The Canadian Pacific Ry. Co.; \$3,500 (69-063.)

Rue St-André, Nos 3 à 7. Lots 127 et 128, avec maison en bois et brique; terrain, 40 x irrég., supr. 2169. Issok Levitt à The Canadian Pacific Ry. Co.; \$2,840 (69064.)

Rue Bonaparte, Nos 25 à 33. Lots 320 et 321, avec maison en bois et brique; terrain, supr. 5503. Malvina Descoteaux, épouse de Ls C. A. Loranger à Jos. Paquette; \$4,500 (69066.)

#### Quartier St-Laurent

Rue St-George, Nos 66 à 72. Lot pt. 664, avec maison en bois et brique; terrain, 98 x 80, supr. 7840. La succession Sara Gratz Moses et J. H. Joseph à Barnett D. Adelman; \$6,500 (69017.)

#### Quartier Saint-Louis

Ave Coloniale, Nos 32 et 34. Lot 851, avec maison en bois; terrain, 29 x 68, supr. 1996. Edwidge Durand, épouse de Louis Bédard à Peter Steinberg (promesse de vente); \$2,500 (69021.)

#### Quartier Sainte-Marie

Rues Ste-Catherine Est, Nos 1234 à 1246 et rue Fullum. Lot 2 pt. 1571, avec maison en pierre et brique; terrain, 72.11 x 84; 1 do, 68.6 x 223, supr. totale 21360. Alphonse Desjardins à Archie H. Jackson; \$24,000 (69002.)

Rue De Montigny Est, Nos 1194 et 1198. Lot pt. S. O. 1493-13, pt. N. E. 1493-12, avec maison en brique; terrain, supr. 2211. L. Téléphore Beaupré à Jos. N. Arsenault; \$2,500 (69057.)

#### MONTREAL-ouest

#### Quartier Saint-André

Rue Fort, No 40. Lot 1653-2k, avec maison en pierre et brique; terrain, 20 x 126.9 d'un côté et 124.9 de l'autre. La succession David Gentles Thomson à Margaret Wallace McGhie, veuve de Chas. McLean; \$2,550 (144144.)

Rue de la Montagne, No 368. Lot 1709,

avec maison en brique; terrain, 25 x 112, supr. 2844. Marjorie A. Robb épouse de B. B. Stevenson à Frederic T. Tcoke; \$10,000 (144145.)

#### Quartier Sainte-Anne

Rues Eléonor, Nos 10 à 26, McCord, Nos 145 à 163. Lot 1-2 indivis, pt. 1364, pt. 1364, avec maison en brique; terrain, 90.6 de front, 97 en arrière x 52 d'un côté et 35 de l'autre de là x 56; 1 do, 91 x 75, m. f. Mary Ann Griffin et al. à Jas. Griffin, sr.; \$300 et autres bonnes et valables considérations (144141.)

#### Quartier St-Georges

Rue Windsor, Nos 122 et 124. Lot pt. 642, avec maison en brique; terrain, 189 x 66, supr. 1200. La succession Narcisse Quintal à The Ontario & Quebec Ry. Co.; \$12,000 (144134.)

Ave des Pins, No 393. Lot 189011a, avec maison en pierre et brique; terrain, 24 x 132 d'un côté et 139.8 de l'autre, supr. 3140. Gertrude Joslin, épouse de Jas. Walker, jr. à Frances Maria Abbott; \$16,000 (144146.)

#### Quartier Saint-Joseph

Rues St-Antoine, Nos 196 à 204 et rue de la Montagne. Lot pt. N.-O. 667, avec maison en pierre et brique; terrain, 65½ x 79.4, supr. 5622. La succession Robert Hamilton à Meffe Mary Ellen Guerin; \$9,500 (144127.)

Ave Guy, Nos 13 et 15. Lot 16914, avec maison en bois et brique; terrain, 32.3 x 65.4 d'un côté et 65.8 de l'autre. John Hasley et al. à Wesley McConnell; \$2,000 et autres bonnes et valables considérations (144133.)

#### HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

#### Quartier Duvernay

Rue Bréboeuf, Nos 42a à 44. Lot 7124, avec maison en brique; terrain, 25 x 87. Noé Collin à Alfred Michaud; \$2,000 (133747.)

Rue Lasalle, Nos 208 et 210. Lot 6115, avec maison en bois et brique; terrain, 24 x 69. Menassippe Lahala à Louis Ethier; \$2,450 (133760.)

#### Quartier Hochelaga

Rue Chambly. Lot 23-432; terrain, 23 x 122, supr. 2806 vacant. La faillite de Morris à Théodule Surprenant; \$2,000 (133687.)

Rue Marlborough, No 120. Lot 1111, avec maison en bois; terrain, 50 x 80. Chas. Buell, jr. à The Canadian Pacific Ry. Co.; \$4,000 (133715.)

Rue Darling, Nos 57 à 61. Lot 1115, divis 31-65, avec maison en bois et brique; terrain, 24 x 91, supr. 2184. Marie die Amiot, épouse de Ludger St-Onge à Arthur Amiot; \$275 (133753.)

Rue Darling, Nos 57 à 61. Lot 1115, divis 31-65, avec maison en bois et brique; terrain, 24 x 91, supr. 2184. Marie die Amiot, épouse de Jos. Gour à Arthur Amiot; \$275 (133754.)

Rue Aylwin, Nos 141 à 149. Lot 1115, 71 et 75, avec 2 maisons en brique; terrain, 48 x 85, supr. 4080. Jos. Octave Gagnon à Victor Filteau; \$9,000 (133755.)

Rue Ontario. Lots 23-142, 143, 144, 25 x 110, supr. 2750; 1 do, 24 x 110, 2640 chacun vacant. Victor Filteau à Jos. Octave Gagnon; \$2,964.50 (133756.)

Rue Aylwin, Nos 402 et 402a. Lot 1115, divis 31-65, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 110, 2626. Cléophas Claveau à Ed. Chartiez; \$2,000 (133771.)

Rue Forsyth. Lot 29-491; terrain, 110, supr. 2750 vacant. The Land & Improvement Co. à Jos. Gagnon; \$300 (133784.)

Rues Forsyth, Hochelaga, etc.

Notre "Beaver No. 2 découpe des filets de tuyaux de 1", 1 1/2", 1 3/4" et 2" sans changer de filière.  
"Nouveau système."

Vous ne pouvez pas vous permettre de fileter des tuyaux par l'ancien système.

La filière la plus facile à faire fonctionner.

Demandez notre offre d'essai de dix jours. Si vous n'êtes pas satisfait, vous pouvez nous la renvoyer à nos frais.

**RAPID WORKERS**



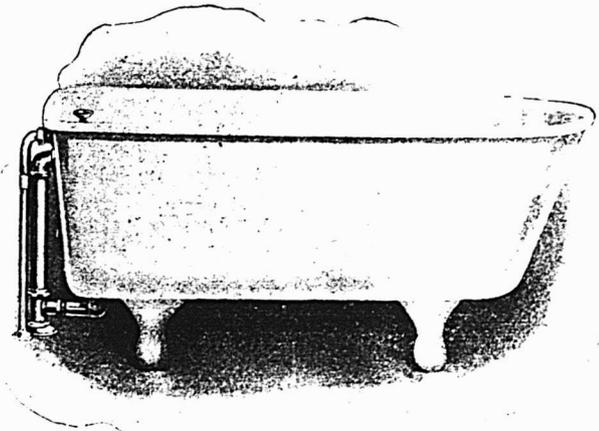
Manufacturé par **BORDEN CANADIAN COMPANY, Toronto, Canada.**

**Briques Réfractaires, Borax,**  
**Argile Réfractaire, Vitriol Bleu,**  
**SEL AMMONIAC, BLANC D'ESPAGNE**

Prix Spéciaux pour Importation.

**A. C. LESLIE & CO. LIMITED**  
**MONTREAL.**

**Santé et Confort dans le Ménage**  
Ceci est assuré en munissant la maison d'articles  
**Standard Idéal - Les Articles de Qualité**



Ils sont fabriqués d'après un procédé perfectionné qui rend virtuellement l'émaillage de la porcelaine partie du fer fondu.  
Une fabrication d'un seul morceau donne des qualités de durée, une apparence opaque comme la neige, de la beauté et un fini lisse qui empêche les accumulations malpropres.

**STANDARD IDEAL CO., Limited**  
Bureau Principal et Manufactures : PORT HOPE, Ont.

Salles de Ventes et d'Echantillons : 50 rue COLBORNE, Toronto, Ont. 128 rue CRAIG OUEST, Montréal, Que.

JEAN PAQUETTE ODESSA PAQUETTE

**MAISON**  
**Jean Paquette**  
(Montreal Plumbers' Supply)  
1353 Rue St-Laurent, Montréal.  
TELEPHONE, Est 1068

Spécialité de Poêles, Fournaises et Poêles Tortue.  
Horloges, Argenterie, Coutellerie de toute sorte, Vaisselle de Table pour Cadeaux.

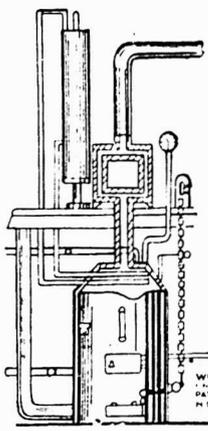
Entrepôt de Plomberie :  
875 à 883 Rue Saint Dominique  
TEL. Est 3293.  
578 et 570 Avenue Coloniale.

Demandez nos prix avant de placer vos commandes. Nous faisons une spécialité de Fournitures de Plombiers. Notre assortiment est considérable et nos prix sont corrects  
Tel. Est 1068

**REPUTATION et PROFIT**

Le marchand avisé conduit ses affaires de telle sorte qu'il s'empare immédiatement de ces deux choses. Il y a plusieurs caractères exclusifs dans : : : : :

**L'APPAREIL DE Chauffage Howard**



qui le rendent immensément supérieur à tout autre système qui ait jamais été placé sur le marché canadien.

Le Howard élimine de votre cave les tuyaux en fer-blanc, assure un air pur et est facile à conduire. Cet appareil de chauffage brûle toute espèce de combustible, et les contrats peuvent être exécutés dans le délai le plus court, une garantie étant donnée avec chaque appareil de chauffage.

Toutes les marchandises sont "Union Made," M. Howard ayant été lui-même un "homme de l'union" pendant quelques années.

**WM. HOWARD**  
Téléphone, Park 2633. 248 AVE. MACDONNELL, TORONTO

148-1505 à 1508, 1590, 1592 à 1600, 1646, 1647, pt. 148-1443, 1444, 1498, 1503, 1504, 1509 à 1521, 1591, 1601, 1602, 1645, 1648 1656, 1661, 1662; terrain, supr. 410000 vacant. La succession Hy. Hogan à Geo. W. Stephens; \$50,000 (133788.)

Rue Seaver. Lot 127; terrain, 100 x 89 vacant. Sarah E. Kennedy, épouse de Jos. W. Percival à Wm. Rutherford; \$1-200 (133822.)

Rue Joliette. Lot 23-183; terrain, 25 x 121, supr. 3025 vacant. The Montreal Land & Improvement Co. à Jean Marie Muloin; \$400 (133838.)

Rue Stadacona, No 308. Lot pt. S. E. 113, avec maison en bois et brique; terrain, supr. 2437. Chas. H. Buell, jr. à The Canadian Pacific Ry. Co.; \$1,225 (133841.)

Rue Frontenac. Lot 148-2823, avec maison en bois et brique neuve; terrain, 25 x 82. Médéric Dufort à Frank S. Blodgett; \$2,200 (133884.)

Rue Elm. Lots 148-2848 et 2849; 2 terrains, 25 x 70 chacun vacant. Thomas Mason à Frank S. Blodgett; \$800 (133-885.)

Rue Iberville. Lot 148-2810, avec maison en bois; terrain, 25 x 82. Thomas Kay à Frank S. Blodgett; \$850 (133886.)

Rue Elm. Lots 148-2855 et 2856; 2 terrains, 25 x 70 chacun vacant. David B. Swinton à Frank S. Blodgett; \$800 (133888.)

Rue Elm. Lot 148-2857; terrain, 25 x 70 vacant. Walter Wm. Singer à Frank S. Blodgett; \$425 (133889.)

Rue Frontenac. Lots 148-2844, 2845, 2846; 3 terrains, 25 x 90 chacun vacant. Samuel King à Frank S. Blodgett; \$2-412.50 (133890.)

Rue Elm. Lot 148-2853; terrain, 25 x 70 vacant. Geo. Fred. Brissette à Frk. S. Blodgett; \$400 (133892.)

Rue Elm. Lot 148-2850; terrain, 25 x 70 vacant. Joseph Stanley Stone à Frk. S. Blodgett; \$400 (133893.)

Rue Rachel. Lots 148-2802 et 2803, avec maison en bois et brique; terrain, 27.6 x 92; 1 do, 25 x 92 chacun. Lacey R. Johnson à Frk. S. Blodgett; \$1,867.50 (133894.)

Rue Elm. Lots 148-2697, 2698, 2851, 2852, 2854; 2 terrains, 25 x 100; 3 do, 25 x 70 chacun vacant. Henry Ralph Marengo à Frank S. Blodgett; \$2,700 (133-895.)

Rue Notre-Dame Est, Nos 1687 à 1693. Lot pt. 68, avec maison en brique; terrain, 28 x 36, supr. 1008; 1 do, supr. 6695. Godefroid E. Demers et al. à Joseph Girard; \$5,500 (133913.)

#### Quartier Sainte-Cunégonde

Rue Notre-Dame, Nos 3214 à 3220. Lot 2378, avec maison en brique; terrain, 30 x 110. Alfred Désève à Hector Esdaile (rétrocession); \$2,850 (133861.)

Rue Notre-Dame, Nos 3214 à 3220. Lot 2378, avec maison en brique; terrain, 30 x 110. Hector Esdaile à The Montreal Loan and Mortgage Co.; \$2,850 (133862.)

#### Quartier St-Denis

Rue Berri, Nos 1307 et 1309. Lot pt. 162-47, avec maison en bois et brique; terrain, 19 x 75, supr. 1425. Emma Meilleur, épouse de Jos. Roy à Wilfrid Legault dit Deslauriers; \$1,500 (133675.)

Rue Marquette. Lot 339-381; avec maison en brique neuve; terrain, 20 x 103. Jos. Rodrigue Dagenais à Narcisse Masé; \$2,900 (133676.)

Rue Huntley. Lot 1-2 N. O. 8-630; terrain, 25 x 100 vacant. The St. Denis Land Co. à Louis Gobeille; \$287.50 (133-685.)

Lots 275, 276, 277 (St-Laurent), avec maison en bois; terrain, 38 x 57; 1 do,

40 x 54; 1 do, 77 x 90. Ernest Malette à D. Masson et Cie; \$1,200 (133,686.)

Rue St-Hubert. Lot 7-778; terrain, 25 x 109, supr. 2725 vacant. Joseph Beauchamp à Jos. Chas. Ducharme; \$400 (133-729.)

Lot pt. 670, 671 (St-Laurent); terrain, 21.6 x 99.5 vacant. Louis Dazé à Hector Dazé; \$250 (133742.)

Rue Boyer. Lot 328-469; terrain, 25 x 95, supr. 2375 vacant. Le Shérif de Montréal à Berthe A. E. Boyer, épouse de Jules Hamel; \$400 (133793.)

Rue Marquette. Lot 339-450, avec maison en bois et brique neuve; terrain, 20 x 100. Adélar Jarry à Victorine Lacroix, épouse de Jos. Fabien Lévesque; \$2,900 (133800.)

Rue Cardinal. Lots 488-1270, 1271, 1272, avec maison en bois; terrain, 75 x 79.2 d'un côté et 80.2 de l'autre. Philomène Lavoie à Lothis Desormeaux; \$700 (133-812.)

Rue Labelle. Lot 489-99, avec maison en bois; terrain, 25 x 87, supr. 2175. Dolphis Cadieux à Trefflé Bastien; \$100 (133813.)

Rue Cardinal. Lot 331-217; terrain, 25 x 93, supr. 2325 vacant. Ernest Gagné à Alphonse D. Tessier; \$310 (133,827.)

Rue Boyer. Lot 328-468; terrain, 25 x 95, supr. 2375 vacant. Le Shérif de Montréal à Berthe A. E. Boyer, épouse de Jules Hamel; \$400 (133833.)

Rue Adéline. Lots 2629-138 et 139; terrain, supr. 2208; 1 do, supr. 2871 chacun vacant. Philorum Simard à Philomène Arpin, épouse de Antoine A. Beaudrault; \$200 (133834.)

Rue Resther, Nos 135 à 145. Lots 325-165, 166, 167, avec maison en bois et brique; 3 terrains, 21.7 x 72, supr. 1482 chacun. Emmanuel Rochon à Joseph Trottier; \$6,000 (133835.)

Rue Cardinal. Lot 330-30, avec maison en construction; terrain, 24 x 69, supr. 1656. Théophile Renaud à Moïse Claude; \$2,300 (133843.)

Rue Boyer. Lot 328-456; terrain, 25 x 95, supr. 2375 vacant. Berthe A. E. Boyer, épouse de Jules Hamel à Léonie Laniel, épouse de Aldéric Guilbault; \$850 (133849.)

Rue Huntley. Lot 8-628; terrain, 50 x 100 vacant. The St. Denis Land Co. à Gédéon Lahaie; \$575 (133865.)

Rue Gilford. Lot 339-404; terrain, 25 x 100 vacant. La Communauté des Frères de l'Instruction Chrétienne à Wilfrid Langevin; \$530.50 (133869.)

Rue Chambord. Lot 330-96; terrain, 24 x 70, supr. 1680 vacant. Thomas Gauthier à Euclide Lefrançois; \$520.50 (133-924.)

Rue Labelle. Lot pt. N. O. 8-741; terrain, 37-1-2 x 102 vacant. The St. Denis Land Co. à Alfred Paquette; \$402.27 (133940.)

Rue St-André. Lots 574 et 575; terrain, 50 x 67 vacant. The St. Denis Land Co. à Michael Jas. Collopy; \$217.75 (133941.)

Rue Drolet, Nos 746 à 748. Lot 167-41, avec maison en bois et brique; terrain, 35 x 75. Virginie Malboeuf, veuve de Nap. Larose à Dieudonné Pinsonneault; \$2,300 (133946.)

Rue St-Hubert. Lot 339-252, avec maison en bois; terrain, 25 x 70, supr. 1750. Anthime Larchevêque à Jos. Aude Lapointe (à réméré); \$365 (133947.)

#### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue Sanguinet, Nos 853b et 853c. Lot 15-742, avec maison en bois et brique; terrain, 20 x 72. Marie Ange Lesage, épouse de Chas. Hudon à Basile St-Jean; pas de prix donné (133714.)

Ave Laval, Nos 423 à 435. Lots 15-

1025 à 1028, avec maison en brique; terrain, 80 x 75. Ed. D. Roy, jr. à Lucia Albina Roy; \$27,000 (133802.)

Rue Drolet, Nos 381 et 383. Lot 15-569, avec maison en brique; terrain, 20 x 72. Elzéar Jobin à la succession Annie Margaret Morrogh; \$3,000 (133866.)

Rue St-Urbain, Nos 937 à 941. Lot 456-6, avec maison en pierre et brique; terrain, 22.6 x 110, supr. 2475. Hon. Alph. Desjardins à Archie H. Jackson; \$6,000 (133701.)

Rues St-Laurent, Nos 1384 et 1386, et Mitcheson, Nos 187 et 187a. Lot pt. 411, avec maison en pierre et brique; terrain, 20 x irrég., supr. 3493. Antonio Valletutti à Emélie Brunette, veuve de Edgar Duberger; \$8,000 (133943.)

#### Quartier Ste-Marie

Rue Frontenac, Nos 245 et 245a. Lot 166-199, avec maison en bois et brique; terrain, 22 x 80. Delphis Pépin et Azilda Pépin à Fabien Vaillant; \$1,900 (133710.)

Rue Frontenac. Lot 166-238; terrain, 32 x 80, supr. 2560 vacant. Caroline A. Dessaulles, épouse de F. L. Bélique à Odilon Dinelle; \$640 (133782.)

Rue Sherbrooke. Lots 148-2829 et 2830, terrain, 50 x 133 d'un côté et 123.6 de l'autre vacant. Joseph Simard à Frank S. Blodgett; \$3,200 (133887.)

Rue Frontenac. Lot 148-2838; terrain, 25 x 90 vacant. Philias Loiseau à Frk. S. Blodgett; \$100 (133891.)

#### Ville Saint-Louis

Ave du Parc. Lots 12-27, 13-80, 81, 14-18, 19, 20; terrain, 75 x 120 vacant. Pierre Tétreault à Theresa H. Beardwell, épouse de Wm. A. Stuart; \$5,500 (133-679.)

Rue Waverley. Lot 1-2 S. E. 11-661, pt. N. O. 11-660; terrain, 25 x 88; 1 do, 10 x 88 chacun vacant. Henriette Rhéaume, épouse de Ant. Bélanger à Pierre Chapleau; \$700 (133682.)

Rue Waverley. Lot 1-2 N. O. 11-661; terrain, 25 x 88, supr. 2200 vacant. Jos. M. Mitchell à Pierre Chapleau; \$600 (133683.)

Ave du Parc. Lots 641-3-110 à 115; 6 terrains, 25 x 90, supr. 2250 chacun vacant. Frederick A. Barlow à Louisa May Barlow, épouse de Thos. McLeay Gaham; \$1,350 (133710.)

Rue Mance. Lot 14-196, pt. S. O. 14-197; terrain, 28 x 114 vacant. Jean P. Décarie à Joseph Beauchamp; \$800 (133718.)

Rue Mance. Lot 1-2 S. 12-25-109; terrain, 25 x 160 vacant. The Montreal Investment and Freehold Co. à Jennie Helena Brown, veuve de Edw. Perry; \$1,300 (133750.)

Rue St-Urbain. Lot 11-1210; terrain, 25 x 114, supr. 2850 vacant. Jean P. Décarie à Wm. Labrecque; \$766 (133761.)

Rue Bagg. Lot 11-1441; terrain, 23 x 100, supr. 1840 vacant. La succession S. Bagg à Dieudonné Bouchon; \$1,300 (133777.)

Rue Waverley. Lot 11-652; terrain, 25 x 88 vacant. Robert Neville, jr. à O. Normandin; \$900 (133815.)

Rue Casgrain. Lot 10-178; terrain, 25 x 76 vacant. Hon. Louis Beaubien à Napoléon Lahaie; \$192 (133830.)

Rue Mance, Nos 547 à 547b. Lot 10-101, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 100. Jos. Théodule Lapointe à Moïse Ménard; \$8,000 (133836.)

Rue Esplanade. Lot 14-148; terrain, 25 x 100 vacant. Léonidas Mathieu à Panneton; \$825 (133850.)

Rue St-Urbain. Lot 12-26-26; terrain, 25 x 80 vacant. The Montreal Investment and Freehold Co. à Jas. David; \$145 (133871.)

Rue St-Urbain. Lot 12-26-26; terrain;

**Plate Glass, Poli, Biseauté, Etc.**  
**Verre a Chassis, Star, Diamond, Double Diamond.**

**Miroirs, Biseautés et Ordinaires.**  
**Verre de Fantaisie.**

DEMANDEZ NOS PRIX AVANT DE PLACER VOS COMMANDES.

**The Consolidated Plate Glass Co. of Canada, Limited**  
 30 Rue St-Sulpice, Montréal, Qué.

**La Maison A. PRUD'HOMME & FILS Ltée**

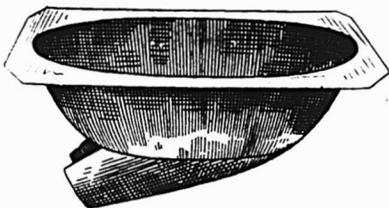
Attire l'attention des Marchands sur les lignes suivantes qui sont au complet et pour lesquelles elle cote des prix très avantageux.

**Glacières, Congélateurs pour Crème à la Glace, Portes et Châssis en toile métallique, Broche à Clôtures de toutes sortes, Outils des marques "Union" et "Stanley", etc.**

**A. PRUD'HOMME & FILS, Ltée**  
 10 RUE DEBRESOLES.

**Importateurs et Marchands en Gros de Ferronnerie et Quincaillerie.**  
 MONTREAL.

**Nid Métallique "Magicien"**



**Pour empêcher les poules de manger les œufs.**

**Nid Métallique "Magicien"**

**Le Nid merveilleux du siècle.**

**Grands avantages pour les éleveurs de Volailles.**

1. Ce Nid étant en métal, l'humidité et la vermine du poulailler ne peuvent l'affecter.
2. N'ayant aucune ouverture au milieu, la poule n'hésite pas à s'y mettre.
3. La poule aime ce nid, parce qu'il est confortable et se réchauffe immédiatement.

Pour plus amples informations s'adresser à

**Le Tourneux Fils & Cie Ltée.**

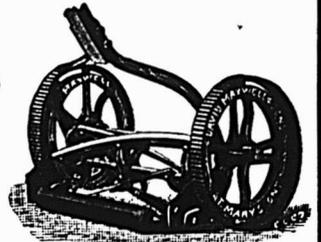
Importateurs de Ferronnerie en Gros.

**1645, Rue Notre-Dame,  
 Montréal**

**DAVID MAXWELL & SONS**



**ST. MARYS  
 ONTARIO,  
 CANADA**



**BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER**

**LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 Pcs**

**Baratte Favorite Maxwell**

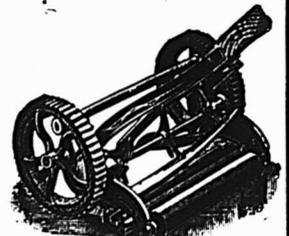
Pièces Patentées: Support d'acier améloré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix

**Tondeuses pour Gazon**

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large; arbre-moteur en acier laminé à froid; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

**Adressez-vous directement a nous**



**TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 CS.**

Eu égard à la Qualité, nos prix des Tondeuses pour Gazon ne peuvent être égalés.



**BROUETTES DE QUATRE DIFFERENTES GRANDEURS**

x 80 vacant. Jas. Davidson à Alexander Walker; \$200 (133876.)

Ave du Parc. Lot 1-2 N. O. 12-8-20; terrain, 25 x 110.6 vacant. Edward Sandreuter à Jérémie Lefebvre; \$750 (133929.)

Rue Clark. Lot 1-2 N. O. 11-492, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 88. Elzéar Aldéric Pigeon à Zéphirin Charest; \$3,500 (133942.)

Rue Maguire. Lots 10-269a, 270; terrain, 50 x 91 vacant. Hon. Louis Beaubien à Arthur Dorion; \$1,141.50 (133949.)

#### Westmount

Ave Springfield. Lot 244-1a; terrain, 20 x 108.6 d'un côté et 114.6 de l'autre, supr. 2230 vacant. Jean Stevenson, Vve de James Brown à James Wm. Binnie; \$892 (133728.)

Ave Churchill. Lot 239-35; terrain, 50 x 120, supr. 6000 vacant. Elizabeth Bowman, veuve de Robt. T. Baynes et al. à Luther Lewis Smith; \$2,550 (133749.)

Rue Sherbrooke. Lot pt. 219-134; terrain, 50 x 130.9 d'un côté et 136 de l'autre vacant. Emma C. Haynes à Thomas C. Dionne; \$4,667.50 (133770.)

Ave Mount Stephen. Lot pt. 236a-24a; terrain, supr. 2962 vacant. La succession Andrew F. Gault à Clare MacFarlane; \$1,629.10 (133789.)

Ave Victoria, No 470. Lot 215-15, avec maison en brique; terrain, 50 x irrég., supr. 6773. Geo. Hall à John Davidson Barker; \$4,250 (133791.)

Ave Grosvenor, Nos 454 et 456. Lot 219-93-2, avec maison en pierre et brique; terrain, 24 x 96. André Silfrid Delisle à François Gauthier; \$6,500 (133814.)

Ave Grosvenor. Lot 219-113, pt. N. O. 219-114, avec maison en pierre et brique; terrain, 68 x 111. Duncan McLennan à Amy Hamilton, veuve de Robert W. Fowler; \$18,000 (133823.)

Ave Claremont. Lots 208-31c, pt. N. O. 208-31d, pt. S. O. 208-32d, pt. S. O. 208-32c, avec maison en pierre et brique; terrain, 60 x 109.9 d'un côté et 102.5 de l'autre, supr. 6363. Alexander F. C. Ross à Wm. Mann; pas de prix donné (133847.)

Rue St-Antoine. Lots 383-102, 103; 2 terrains, supr. 2433 chacun vacant. Prébblé MacIntosh à Malvina Légaré, épouse de Isaïe Lalonde; \$3,041 (133874.)

Rue St-Antoine. Lot 383-102; terrain, supr. 2433 vacant. Malvina Légaré, épouse de Isaïe Lalonde à George Hay Brown; \$1,650 (133875.)

Ave Windsor, Nos 39 et 41. Lot 208-6c, pt. N. E. 208-7b, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 100. Chas. Jas. Brown à Amy E. Cochrane, épouse de John Hy. Mulock; \$8,500 (133902.)

Ave Lansdowne. Lot pt. 220-16, 17; terrain, 25 x 60 vacant. Alonzo Chas. Matthews à Annie Helen Barclay, épouse de Robt. S. White; \$562.50 (133930.)

Ave Claremont. Lot 208-31c, pt. N. O. 208-31d, pt. N. O. 208-32d, pt. S. O. 208-32c, avec maison en pierre et brique; terrain, 60 x 109.9 d'un côté et 102.5 de l'autre, supr. 6363. Wm. Mann à Alex. F. C. Ross; pas de prix donné (133938.)

Rue Waredale Park, No 6. Lot 382-16, avec maison en pierre et brique; terrain, 70.8 x 92 d'un côté et 66 de l'autre, supr. 5407. John P. Seybold à James G. Bird; (promesse de vente); \$14,000 (133953.)

#### DeLorimier

Ave De Lorimier et des Erables. Lot 151, pt. S. E. 59, 150 et autres immeubles; terrain, supr. 250; 1 do, supr. 5; 1 do, supr. 90 chacun vacant. Frs C. et Jos. Ed. Laberge et Ovide Normandin au Rév. Nap. Houle; \$179 (133692.)

Rue Chapleau. Lots 7-127, 128, 4-49, 50;



**COMMON SENSE**  
TUE COQUERELLES ET PUNAISES, RATS ET SOURIS.

Se trouve dans tous les magasins et 381 rue Queen, Ouest, TORONTO, Ont.

Les marchands trouvent que "Common Sense" est un article qui se vend très bien, pour cette raison qu'il donne une satisfaction générale et que chaque client en parle. **DEMANDEZ LES PRIX.**



Il n'y a rien qui donne une satisfaction aussi constante qu'un

## TELEPHONE

dans un Bureau ou une Résidence.  
C'est un messager fidèle et toujours prêt.  
Il étend votre champ d'utilité.  
Il augmente votre confort.  
Il double votre capacité d'affaires.

LA COMPAGNIE CANADIENNE  
DU

## TELEPHONE BELL.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.

## W. LAMARRE & CIE

Marchand de

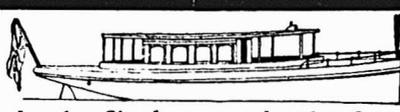
### BOIS ET CHARBON

Foin, Paille, Avoine, etc

242 AVENUE ATWATER

Correspondance sollicitée. Près St-Jacques.

Bell Tel. Mount 609 ST-Henri  
Marchands 1324.



Le plus Simple Le plus Sur  
Le plus Digne de Confiance

## Le "TRITON"

Moteur à Gazoline pour Embarcations

Chaloupes Complètes. Demandez le Catalogue

### HAMILTON MOTOR WORK, LTD.

HAMILTON, CANADA

## McArthur, Corneille & Cie

Importateurs et Fabricants de

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières Colorantes de tous genres.

Spécialité de Colles-fortes et d'Huiles à Machineries.

Demandez nos prix.

310, 312, 314, 316 rue St-Paul  
**MONTREAL.**

terrain, supr. 1617; 1 do, supr. 1540, chacun vacant. Alex. Desjardins à Pierre Lefebvre; \$505 (133804.)

Ave Mont-Royal. Lot 152-127-3; terrain, 25 x 65 vacant. Phélanise Trépanier, épouse de J. A. A. Bélanger à Théodore Dupras; \$1,000 (133805.)

Ave Simard. Lot 161-527, avec maison en bois et brique; terrain, 25 x 73. Oreste Bernier à J.-Bte Binette; \$1,950 (133808.)

Ave De Lorimier. Lot 152-150, avec maison en bois, pierre et brique; terrain, 21 x 100. Alphonse Desjardins à Marie Olive Méloche, épouse de Phil. Sauvageau; \$4,350 (133907.)

Rue Bordeaux. Lot 152-284-9; terrain, 25 x 94 vacant. Joseph Emile Joly à Georges Mayrand; \$700 (133908.)

Rue Bordeaux. Lot 152-284-7; terrain, 25 x 94 vacant. Geo. Mayrand à Philomène Sauvageau; \$700 (133909.)

#### Maisonneuve

Rues Charlemagne et Sherbrooke. Lots 18-1161, 1152, 1153; 3 terrains, 236 x 78, supr. 1833 chacun vacant. Auguste Fournier à Isaïe Préfontaine (rétrocession); \$900 (133720.)

Rues Desjardins. Lots 14-296 et 296a, avec maison en brique; terrain, 42 x 103.1. Jos. Adélaré Delisle à Stephen Vallée; \$3,120 (133755.)

31ème avenue. Lot 1a-802, avec maison en pierre et brique; terrain, 25 x 100. Joseph Trudel à Alfred Monat; \$1,000 (133766.)

Rue Jeanne d'Arc. Lot 17-722; terrain, 24 x 75 d'un côté et 77.4 de l'autre, supr. 1826 vacant. Wilfrid Boucher à Henri Durand; \$675 (133816.)

Rue Jeanne d'Arc. Lots 17-723, 724; terrain, 24 x 77.4 d'un côté, 79.9 de l'autre, supr. 1885; 1 do, 24 x 79.9 d'un côté et 82.2 de l'autre, supr. 1943. Wilfrid Boucher à Joseph Durand; \$1,100 (133817.)

Rue Bourbonnière. Lot 18-94; terrain, 22.4 x 102, supr. 2278 vacant. Isaïe Préfontaine à Joseph Julien; \$450 (133820.)

Ave Lasalle. Lot 8-270, avec maison en brique; terrain, 25 x 100. Marie Thérèse, épouse de Alex. W. Hurtubise à Mathieu; \$3,000 (133857.)

Ave Létourneux. Lot 8-199; terrain, 25 x 100 vacant. René Leroux à Marie Loranger (rétrocession); \$212 (133861.)

Ave Létourneux. Lot 8-199; terrain, 25 x 100 vacant. Maurice Loranger à Marie-Anne Riopel (à réméré); \$200 (133915.)

#### Outremont

Rue Hutchison. Lot 1-2 S. E. 32; terrain, 25 x 100 vacant. Abé R. Alexander Schumann; \$675 (133877.)

Ave Outremont. Lots 35-432 et 433; terrains, 29 x 100 chacun vacant. J. Nap. Ferland à Chas. A. Prévost; \$276 (133769.)

Rue Durocher. Lot pt. 32-8; terrain, supr. 47008 vacant. Benjamin S. House à Malcolm R. McKenzie; \$1,300 (133787.)

Lot pt. 39; terrain, supr. 42000 vacant. Oliver Holmes à James E. Wilder; \$600 (133852.)

Rue Hutchison. Lot 1-2 S. E. 32; terrain, 25 x 100 vacant. André R. Candlish; \$700 (133927.)

Rue Hutchison. Lot 1-2 N. O. 32; terrain, 25 x 100 vacant. André R. Candlish à Geo. Alfred Candlish; \$700 (133927.)

Rue de l'Épée. Lots 34a-83-1, 2, 3; terrains, 23 x 92 chacun vacant. L. P. Pion à L. P. Pion; \$719 (133939.)

Rue de l'Épée. Lot pt. N. O. 34

terrain, 15 x 92 vacant. Wilfrid Pilon à N. Cloutier; \$441.60 (133948.)

**Côte Saint-Paul**

Rue Hadley. Lot 3930-81; terrain, 26 x 80 vacant. La Cie des Terrains Suburbains de Montréal à Geo. P. Fortin; \$450 (133690.)

5<sup>ème</sup> avenue. Lots 3930-405, 406; 2 terrains, 25 x 80 chacun vacant. La Cie des Terrains Suburbains de Montréal à Avila Lalonde; \$550 (133693.)

Rue Williams. Lot 3912-78; terrain, 26 x 80 vacant. La Cie des Terrains de la Banlieue de Montréal à Joseph Dudaud; \$400 (133735.)

5<sup>ème</sup> avenue. Lot 4669-4a, avec maison en bois et brique; terrain, 27 x 102 d'un côté et 89 de l'autre. Avila Pélaudeau à Albert L. Duhaime; \$1,150 (133954.)

**Verdun**

Ave Verdun. Lots 4318-5, 4319-5, 4320-5, 4321-5, pt. 4318-1, 4321-1; terrain, supr. 525; 2 do, 15 x 35 chacun vacant. Jos. Allen à Toussaint Préfontaine; \$790 (133790.)

Rue Ethel. Lot 3405-195; terrain, 25 x 112.6 vacant. La succession Daniel Hadley à Chas. Eugène Vidal; \$225 (133860.)

**Côte Visitation**

Lot 2-3 indivis 180, avec maison, etc.; terrain, supr. 27½ arpents. Guillaume Willemis à Georgiana Corriveau, épouse de Narc Vermette et Thérèse H. Beardson, épouse de W. A. Stuart; \$9,333.33 (133677.)

Lot 1-3 indivis 180, avec maison, etc.; terrain, spur. 27½ arpents. Thérèse H. Barsell, épouse de Wm. A. Stuart à Pierre Tétreault; \$5,500 (133678.)

**N. D. de Grâce**

Lot 132, avec maison, etc.; terrain, spur. 1 arpent 15 perches. Israel Lemay à Rose Anilda Lareau, épouse de Louis S. Nagast; \$11,000 (133796.)

Lots 189-33, 40, 66, 67, 93, 113, 106, pt. 189-125, 124, pt. 189-16, 17; terrains, vagues. Dame Marie Prud'homme, épouse de Horm. Poirier à Théophile Migneron; \$7,500 (133960.)

**Montréal-Ouest**

Ave Atlantic. Lots 141-152, 153; 2 terrains, 50 x 105, supr. 5250 chacun vacant. Mrs. Lanceley, veuve de John W. Staveley à Ed. Es-qual, à Williams Hyams; \$1,400 (133882.)

Ave Atlantic. Lots 141-152 et 153; 2 terrains, 50 x 105, supr. 5250 chacun vacant. Wm. Hyams à Arthur Wm. Staveley; \$500 (133883.)

**Côte des Neiges**

Rue Lacombe. Lots 27-11, 12, 40, 41; terrains, 25 x 100; 2 do. 25 x 88 chacun vacant. The Northmount Land Co. à Félix Fontier; \$1,400 (133734.)

**Sault-aux-Récollets**

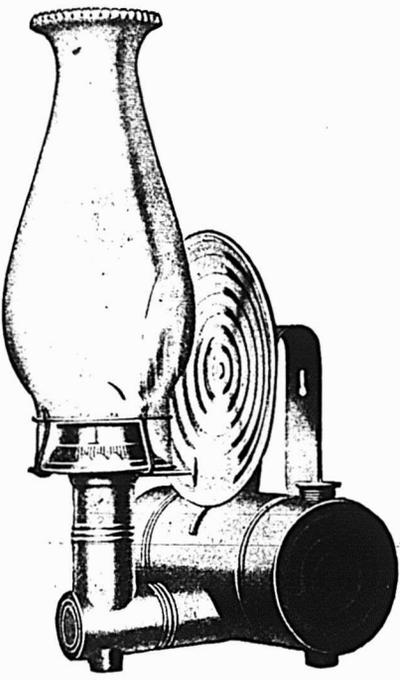
Lots 255-4, 5, 258-6, 7. Florence J. Tifflin, épouse de Arth. Crewe à Robt. B. H. Hilds; \$1,150 (133705.)

pt. S. E. 465, avec maison, etc.; terrain, 53 de front, 54 en arrière x 177. Mme Gladu, épouse de J. B. Jodoin à E. Bouvier; \$8,400 (133724.)

pt. S. E. 465 et fonds de magasin, maison, etc.; terrain, 53 de front, 54 en arrière x 117. Jos. E. Bouvier à J. B. Jodoin; \$8,900 (133725.)

Lots 223-135. Adélar Tremblay à Valérie Ruffier; \$60 (133772.)

Rue St-Clair. Lot 228-296; terrain, 25 x 100 vacant. J. B. Péloquin à Chresel-Amiot, épouse de Ludger Séguin; \$1,150 (133779.)



**NOUVELLE**

**Lampe à Combinaison**

**POUR COLONS**

Donne une Lumière Brillante et Stable

Peut-être placée sur la table ou accrochée au mur.

Fournie avec Brûleur de Sureté "RING GLASS CONE."

FINI ATTRAYANT

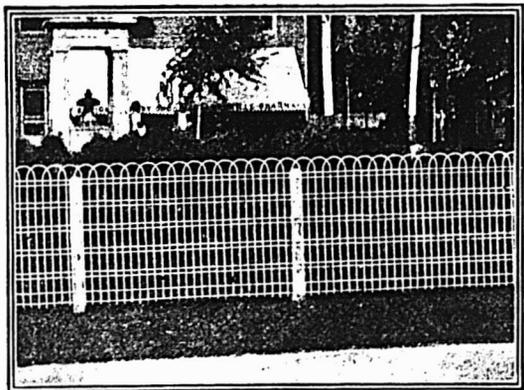
C'est un élégant article de vente

Ecrivez à votre marchand de gros. Il peut vous en fournir.

MANUFACTURÉE PAR

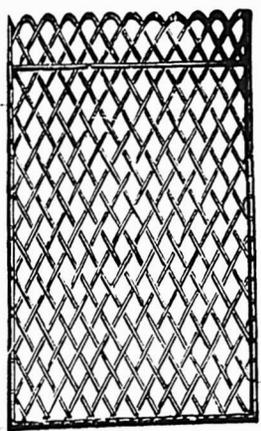
**THE ONTARIO LANTERN & LAMP CO., LIMITED**

HAMILTON, ONT.



**Clotures Blanches de Page "Acme"**

Aucune hauteur jusqu'à 8 pds. La longueur que vous désirez. De 16 cents le pied. Barrières qui appareillent, à partir de \$2.25. Durent plus longtemps. Faciles à ériger. Obtenez brochure. PAGE WIRE FENCE CO., Limited Walkerville - Toronto - Montreal St. John - Winnipeg 2118



**Fenêtres de Manufactures et d'Usines.**

**Fenêtres d'Ecoles et d'Eglises.**

**Fenêtres de Magasins et de Soubassements.**

**Fenêtres pour tous Edifices Publics.**

**The B. GREENING WIRE CO., Limited.**

HAMILTON, Ont. MONTREAL, Qué.

Lots 254-1, 253-1, 2, 252-2. Florence Jane Tiffin, épouse de Arth. Crewe à John Richard Terrill; \$750 (133900.)

**Saint-Laurent**

Lot 454-157. Fernand Girard à La Cie de Téléphone Mont-Royal; \$175 (133694.)

Lot 416. Philémon Cousineau à Gervais Cousineau, père; \$1,000 (133733.)

Lots 3-4 indivis 409-295, 466-70, 465-81. La Comp. de la Ville St-Laurent à Helmina Gendron, épouse de Philémon Cousineau; \$21.48 (133783.)

Droits dans les lots 35-24, 46, 47, 65, 66, 90, 113, 114, 115. Pierre Basile Benoit à Michel Benoit; \$81.72 (133801.)

Lots 466-267 et 268. Chas. Langlois à Jos. Crevier et Siméon Crevier; \$100 (133855.)

**Lachine**

Lot 591. Hon. Arth. Boyer à Théophile Bergeron; \$450 (133923.)

Lot 754-76. James Fitzsimmons, jr. à Isaac Rombach; \$350 (133743.)

Lot 342. La succession R. C. Jamieson et al. à Alfred Beaudoin; \$466.67 (133744.)

**Longue-Pointe**

Rue Oliva. Lots 399-424 et 425, avec maison en bois et brique; terrain, 50 x 90. Ernest Archambault à Guillaume Willems; \$1,500 (133881.)

11ère avenue. Lot 21-352; terrain, 25 x 84 vacant. La Cie de Construction du St-Laurent, Ltée à Abondius O'Bone; \$260 (133920.)

3ième avenue. Lot 21-683; terrain, 25 x 84 vacant. The St. Lawrence Construction Co., Ltd. à Henry Morgan; \$260 (133921.)

**Pointe aux Trembles**

Lot 228-358. Louis Nap. Dupuis à Josephine Grenon, épouse de Réal Cloutier; pas de prix donné (133719.)

**Pointe-Claire**

Lot pt. 41. Ambroise Cartier et Wilf. Schetagne à Geo. Milne et Bertha Bructon, son épouse; \$3,000 (133741.)

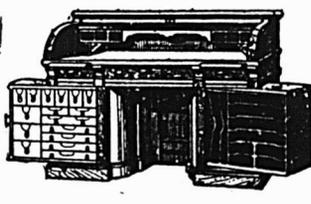
Lots 29a-92, 93. John Widmer Nelles à The Provincial Light, Heat & Power Co.; \$50 (133780.)

Lot pt. 89. Joseph Zéphirin Mitchell à Olybrius Constantineau; \$200 (133911.)

**Voici les totaux des prix de vente par quartiers:**

Lafontaine	\$10,725.00
Papineau	48,926.00
St-Jacques	115,140.00
St-Laurent	6,500.00
St-Louis	2,500.00
Ste-Marié	26,500.00
St-André	12,550.00
Ste-Anne	300.00
St-George	28,000.00
St-Joseph	11,500.00
Duvernay	5,450.00
Hochelaga	90,294.50
Ste-Cunégonde	5,700.00
St-Denis	26,128.52
St-Jean-Baptiste	44,000.00
Ste-Marie	5,840.00
Ville St-Louis	25,781.34
Westmount	66,242.10
De Lorimier	9,384.00
Maisonneuve	13,657.00
Outremont	51,511.60
Côte St-Paul	2,550.00
Verdun	1,015.00
Côte Visitation	14,833.33
Notre-Dame de Grâces	11,675.00
Montréal Ouest	1,000.00
Côte des Neiges	1,400.00

\$639,103.39



**LE BUREAU DU JOUR**

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.

**Canadian Office and School Furniture Co., Limited,**  
Preston, Ont. Can.  
Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

**HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur**  
Plâtrier, 609 Berri. Phone Bell E. 1177

L'argent consacré à la publicité, lorsqu'il est judicieusement dépensé, constitue un placement et non pas une dépense.

**THE CAPITAL BOAT WORKS**  
RUE BANK, OTTAWA.

**E. F. DEY, Propriétaire.**

Dessinateur et Constructeur des "War Canoe" des équipes Rideau, New Edinburgh, Britannia et Ottawa; du vainqueur du championnat du 1/2 mille du Canada, 1904-06.

Dessinateur et Constructeur du vainqueur du Trophée A. C. A. 1904, ainsi que de tous les canots qui ont concouru pour les championnats A. C. A. et C. C. A. 1904-05-06.

**Demandez le Catalogue.**

**Téléphone 136.**

Les personnes répondant aux annonceurs voudront bien mentionner qu'elles ont vu leur annonce dans "LE PRIX COURANT."

SIMPLE, DURABLE  
DIGNE DE CONFIANCE.



**THE LEADER**

Un nom bien connu des fabricants de Beurre qui emploient la BARATTE de première qualité.

Cadre en acier dur avec accessoires en fer malleable. Combinaison de levier cintré et d'actionnement au moyen d'une pédale. Coussinets à bille Bicycle. Tourillons boulonnés Diviseurs de Crème. Baril asséché facilement et détachable commodément pour le nettoyage.

**MARCHANDS:** Quand vous tenez cette ligne, vous tenez quelque chose qui a de la qualité.

**The Dowsell Mann'g Co., Limited,**  
HAMILTON, Ontario.

**Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:**

- Ave Papineau, quartier Papineau 31c. le pied.
- Rue Gain, quartier Papineau 30c. le pied.
- Rue Notre-Dame, quartier St-Jacques \$1.22 1/2 le pied.
- Rue Chambly, quartier Hochelaga 10 9-10c. le pied.
- Rue Ontario, quartier Hochelaga 55c. le pied.
- Rue Forsyth, quartier Hochelaga 10 9-10c. le pied.
- Rue Seaver, quartier Hochelaga 13 1/2 le pied.
- Rue Joliette, quartier Hochelaga 13c. le pied.
- Rue Elm, quartier Hochelaga 22 1/2c. le pied.
- Rue St-Hubert, quartier St-Denis 14 2/3 cents le pied.
- Rue Cardinal, quartier St-Denis 13 2/3c. le pied.
- Rue Boyer, quartier St-Denis 35 3/4c. le pied.
- Rue Huntley, quartier St-Denis 11 1/2c. le pied.
- Rue Gilford, quartier St-Denis 22c. le pied.
- Rue Chambord, quartier St-Denis 31c. le pied.
- Rue Frontenac, quartier Ste-Marie 25c. le pied.
- Ave du Parc, Ville St-Louis 61c. le pied.
- Rue Waverley, Ville St-Louis 22 3/4c. le pied.
- Rue Mance, Ville St-Louis 27c. le pied.
- Rue St-Urbain, Ville St-Louis 26c. le pied.
- Rue Esplanade, Ville St-Louis 33c. le pied.
- Ave Springfield, Westmount 40c. le pied.

**Prêts et Obligations Hypothécaires**

Pendant la semaine terminée le 1er juin 1907, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$129,794, divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

Particuliers	\$2,594
Successions	12,000
Cies de prêts	18,500
Sociétés Mutuelles	7,700
<b>Total</b>	<b>\$129,794</b>

**Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:**

5 p. c. pour \$1,000 et \$1,500.  
5 1/2 p. c. pour \$700; \$3,000; 2 sommes de \$4,000; \$7,000 et \$8,000.  
Les autres prêts et obligations sont à 6 pour cent d'intérêt à l'exception de \$400; \$700; \$1,000; \$3,100 à 7; \$800 à 8; \$468 à 10 et \$726 à 36 pour cent.



**RENSEIGNEMENTS COMMERCIAUX**

**PROVINCE DE QUEBEC**

**Cessations de Commerce**

Montréal—Peltier, J. L. et Cie, charres. J. E. Peltier, prés., décédé.  
The John T. Lyons Co., Ltd., drap. John T. Lyons, prés., décédé.  
Wilson, Paterson Co., chirurgiens. S. Paterson, prés. se retire.

**Cessions**

Coteau Station—Carrière, L. H., épicier.  
 Lévis—Garneau, Mde J. I., ferronnerie.  
 Montréal—Monette, Alph., restaurant.  
 Laurencelle, H., commerçant.  
 The Electric Blue Print Co.  
 Petit-Clair, J. J., plâtrier.  
 Montréal (Maisonneuve)—Gauthier, Jean  
 Bte, contracteur.  
 Québec—Lachance & Lachance, chaussu-  
 res.  
 Latouche & Lemay, meubles.  
 St-George—Goulet & Simard, mag. gén.

**Concordats**

Montréal (Maisonneuve) — Morin, Lau-  
 rent, mfrier de portes et châssis.  
 St-Siméon—The Charlevoix Lumber Co.

**Curateurs**

Chambly Bassin—Kent & Turcotte à S.  
 Meunier et Fils, mag. gén.  
 Magog—Royer, J. P. à Chas. Renaud, sc.  
 sellier.  
 Montréal—Bilodeau, F. X. à Louis Char-  
 bonneau, épicier.  
 Kent & Turcotte, à P. Rabinovitch et  
 Cie, fourrures.  
 Stewart, Samuel Edward à Henry Cre-  
 geen, maître charretier.  
 Desmarteau, Alex. à Pierre P. Duval,  
 épicier.  
 St-Ephrem de Tring—Lefavre & Tas-  
 chereau à Jos. Nap. Fortin, mag.  
 gén.  
 St-Martin—Lamaire, H. à Antoine Du-  
 pont, hôtel.

**Dissolutions de Sociétés**

Montréal—Bernard & Laporte, mchds à  
 commission. Mde J. H. Bernard con-  
 tinue.  
 Viau, Jos. et Cie, eaux gazeuses. Jos.  
 Viau et Adélar Cardinal continuent.  
 Forest Frères, tabacs en gros et détail.  
 Knowles, H. O. & Co., agents mfriers.  
 H. O. Knowles et Jas. F. Sonne con-  
 tinuent.  
 Maillé & Brien, photographes.  
 Québec—Dominion Shirt Co. Joseph Art.  
 LaRue, propriétaire.  
 St-Barnabé (St-Hyacinthe)—Desautels &  
 Hevey, moulin à scie.  
 St-Gérôme et Ste-Adèle — Scott & Le-  
 gault, briquetiers.

**En difficulté**

Montréal—Mathieu, F. A., mdses sèches.  
 Montréal (Maisonneuve)—Reeves, Adol-  
 phe, contracteur.

**Fonds à Vendre**

Montréal—Gagné, H., mag. gén.  
 Chambly Canton—Meunier, S. et Fils,  
 mag. gén.  
 Montréal—Mathieu, F. A., mdses sèches.  
 Rabinovitch, P. et Cie, fourrures.  
 St-Hyacinthe—Méchine, Ls, mag. gén.  
 St-Agathe des Monts — Marinier, P. &  
 Fils, hôtel.  
 St-Ephrem de Tring—Fortin, Jos. Nap.,  
 mag. gén.  
 St-Siméon—The Charlevoix Lumber Co.

**Fonds Vendus**

Montréal—Lefebvre, Frank, tailleur.  
 St-Hyacinthe—Salomé, Gaudet, Art., mag.  
 gén.  
 St-Charles—Ideal Mfg. Co., jupes.

**Incendies**

Montréal—Marsolais, Gilbert, mdses sè-  
 ches, ass.  
 St-Hyacinthe—Imprimerie Française, ass.

**Nouveaux Etablissements**

St-Hyacinthe—Magne et Martin, bois, char-  
 bon.  
 St-Charles—Antoine Magne et Jean Louis  
 Martin.

  
**COURROIES**  
**"MAPLE LEAF"**  
 en  
**TOILE de COTON PIQUÉ**  
**DOMINION BELTING CO. LTD.**  
**HAMILTON, CANADA.**

ENCLUMES MÈCHES  
**HENRY BOKER**  
 MANUFACTURIER  
 DE  
**FERRONNERIE**  
**MARQUE DE LA FLÈCHE**  
 (ARROW BRAND)  
**MARQUE DE COMMERCE ENREGISTRÉE**  
 PINCES ETRAUX  
 SPÉCIALITÉS DE TOUTE DESCRIPTION

**Ontario Silver Co., Limited,**  
 NIAGARA FALLS, Canada.  
 MANUFACTURIERS DE  
**Cuillers, Fourchettes, Coutellerie,**  
**et Articles en Plaqué.**  
 DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE ET NOS COTATIONS.

Maison Fondée en 1870.  
**Auguste Ouillard**  
 Importateur de  
**FERRONNERIE ET QUINCAILLERIE**  
**VERRES A VITRES, PEINTURES, ETC.**  
 Spécialité: Poêles de toutes sortes.  
 Nos. 233 à 239 rue St-Paul  
 Voutes 12 et 14 St-Amable, MONTREAL.  
 La maison n'a pas de commis voyageurs et fait béné-  
 ficier ses clients de cette dépense. Attention toute  
 spéciale aux commandes par la maille. Messieurs les  
 marchands de la campagne seront toujours servis aux  
 plus bas prix du marché.

**Laurence & Robitaille**  
 MARCHANDS DE  
**Bois de Sciage et de Charpente**  
 BUREAU ET CLOS  
**Coin des rues Craig et St-Denis**  
 Bell Tél., Main 1488. MONTREAL  
 Tél. des Marchands, 804.  
**CLOS AU CANAL**  
**Coin des rues William et Richmond**  
 Bell Tél., Main 3844

Longueuil—Charron, Théodoric, épicier.  
 Théodoric Charron.  
 Montréal—Barry Bros., épiciers. John  
 Barry.  
 Bélanger, Geo. & Co., outils. Geo. Bé-  
 langer, P. L. Gadoury et Demers &  
 McGee.  
 Canadian Gold Car Heating & Lighting  
 Co., Ltd. Edward E. Gold, prés.  
 Farmer & Son, bijoutiers. Doris Far-  
 mer.  
 Girard, Pierre et Louis Bros., agents  
 mfriers. Pierre L. M. Girard et Ls  
 S. Girard.  
 Globe Cigar Co. Mde Chas. Lalumière  
 et Adrien Richard.  
 Gravel & Corbeil, contracteurs. Jos.  
 Gravel et Hormisdas Corbeil.  
 Millars, Ltd. James Archibald Scott,  
 avocat.  
 Monarch Barber Shop. Hyman Fried-  
 man.  
 La Pharmacie Robert, drogues. Mde  
 A. R. Va'eboncoeur.  
 Stafford, J. G. & Co., maîtres-charre-  
 tiers. Mde John G. Stafford.  
 Bamley & Boyd, bijoutiers.  
 The Canada Grain & Feed Co. Abé  
 Rill.  
 The Canada Real Estate Loan and Fi-  
 nancial Agents. Odilon Léger.  
 Carrière, Mde Nap., commerçants. Mde  
 Napoléon Carrière.  
 Forest & Melançon, agents d'immen-  
 lies. Narcisse Forest, Roch Forest  
 et Bernard Melançon.  
 Gunn, Richards & Co., comptables.  
 Jas. Newton Gunn, prés.  
 Labelle, E. et Cie, mdses sèches. Tem-  
 ple HÉL.  
 Leblanc, J. A. et Cie, tailleurs. Marie-  
 Louise Girard.  
 Paradis, S. D. et Ernest Bourbeau,  
 mdses sèches. Ernest Bourbeau.  
 Pédalue, C. N. et Cie, plombiers. Caleb  
 Narcisse Pédalue et Gustave Papi-  
 neau.  
 Saba Bros. & Co., mdses de fantaisie.  
 Nicholas Saba, Geo. Saba et Michael  
 Barakett.  
 Abromovitch & Bereovitch, restaurant  
 et salle de billard. Julius Abromo-  
 vitch et Nathan Bereovitch.  
 Ducharme & Heynemand, épiciers. Jos.  
 Anthime Ducharme et Jos. Edouard  
 Heynemand.  
 Kalmanovitch, S. & Co., agents géné-  
 raux. Mde Simon Kalmanovitch.  
 McCoy & Boa, épiciers. Jas. McCoy &  
 John Boa.  
 Melançon, J. N. et Cie, tailleurs. Jos.  
 Albert Melançon.  
 The Mothersill Remedy Co., Ltd. E.  
 R. Carrington, prés.  
 Quipp, John Walter, plombier. John  
 Walter Quipp.  
 St-Denis & Frère, restaurant. George  
 St-Denis et Adem St-Louis.  
 Montréal (Maisonneuve)—La Cie Morin.  
 Alph. Lachapelle, prés.  
 Montréal (St-Louis)—Dumontier & La-  
 pierre, plâtriers. Ovíla Dumontier &  
 Nephthalie Lapière.  
 Modern Supply Stores, épicier. Benja-  
 min Berman.  
 Québec—Peacock & Lemay, contracteurs.  
 Ste-Agathe—Castel des Monts, Ltd., hô-  
 tel. Mde Clovis St-Louis.  
 St-Barnabé (St-Hyacinthe)—Desautels &  
 Lafrenaye, moulin à cie. J-Bte Des-  
 autels et Amédée Lafrenaye.  
 St-Martin—Lachance & Paré, épiciers.  
 Désiré Lachance et Ismael Paré.  
 St-Rémi—Raymond & Frère; tabacs et  
 bonbons. Alex. Raymond et Albert  
 Raymond.

Terrebonne—Massé, P. P. et Cie, mdses sèches. Mde P. P. Massé.  
Trois-Rivières—Cloutier et Cie, hôtel.  
Arthur Bettez et J. Eugène Cloutier.

**Nouvelles Incorporations**

Deschambault—Société des Patrons de la Fromagerie et Beurrerie Laganière.  
Harry Junction—The Montreal Restaurant Co.  
Lake Mégantic—The Emberton Lumber Co.  
The Megantic Racing Club.  
Montréal—Saint Laurent Quarry Co.  
The Caledonia Springs Co., Ltd.  
Central Saskatchewan Land Co., Ltd.  
Farley, Phillips, Ltd.  
The MacFarlane Shoe Co., Ltd.  
The River Plate Shipping Co., Ltd.  
Sugars & Cannery, Ltd.  
Vulcan Portland Cement Co., Ltd.  
Québec—The Louison Lumber Co., Ltd.

**PROVINCE D'ONTARIO**

**Cessations de Commerce**

Norval—Barnhill, W. J., mag. gén.

**Cessions**

Almonte—Fay, John, mag. gén.  
Hensall—Wilson, W. J., mag. gén.

**Concordats**

Finch—Nephew, D., mag. gén.

**Nouveaux Etablissements**

Berlin—The Dominion Bank.

**MANITOBA, ALBERTA ET SASKATCHEWAN**

**Incendies**

Saskatoon—Cairns, J. F., mag. gén., ass.

**PROVINCE DE QUEBEC**

**COUR SUPERIEURE**

**ACTIONS**

Défendeurs	Demandeurs	Montants
<b>DeLorimier</b>		
Chadland, Jos.	Delle A. Riopelle	690
<b>Edmonton, Alberta</b>		
Williamson, T. S.	Eastern Town-ship Bank	1e cl.
<b>Fraserville</b>		
Lebel, Luc	Ambroise L. Kent	120
<b>Joliette</b>		
Gareau, A. L.	Trefflé Bastien	145
<b>Laprairie</b>		
Bissonnette, J. I.	C. Bourdon	199
<b>Maisonneuve</b>		
Ville de Maisonneuve	De Fédora Carpentier et vir.	7600
<b>Marieville</b>		
Bessette, W. F.	Cie Equit. d'Ass. contre le feu	240
<b>Montréal</b>		
Auerbach, Marcus	Ryall Screw & Spec. Co.	4e cl.
Amherst Park Land Co.	Nap. Houle	383
Brownell Co., E. P.	J. T. McBride	108
Blaignier dit Zari, Marie	Elie Beautronc	200
Cité de Montréal	De Agnès McCabe	1900

Assurez-vous que vous êtes dans la bonne voie, puis allez de l'avant.

Quand vous êtes SUR, vous commandez les articles de Gilbertson; quand vous n'êtes pas SUR, ordonnez-les quand même; alors vous ne pouvez pas faire d'erreur. Les

**Tôles Plates Galvanisées**

MARQUE

**GILBERTSON'S**



**COMET**

sont bien galvanisées, conformes à l'étalon et particulièrement souples à travailler. Chaque feuille est marquée "Gilbertson."

**W. GILBERTSON & Co., Limited**  
Pontardawe, South Wales

AGENT:

**ALEX. GIBB, - 13 rue St-Jean, Montréal.**

**FORERIE A MAIN No. 7**

Engrenage à découper, changement de vitesse pour travail léger ou fort. Coussinets à billes, Actionnement à crémaillère ou à pignon, à la main ou automatique. Mouvement à Pédale pour abaisser la mèche jusqu'à la pièce à travailler. Une levier à contre poids relève la mèche instantanément, dès que la mise en mouvement est dégagée. C'est incomparablement la meilleure forerie à main sur le marché et aussi une machine de premier ordre pour forer le bois. Arrangée sans frais supplémentaires pour force motrice, si on le désire. Poids, 375 livres. Demandez une circulaire. Il est profitable de se servir des meilleurs outils.

**A. B. JARDINE & Co.**  
HESPELER, ONT.

**AUGER & SON,**

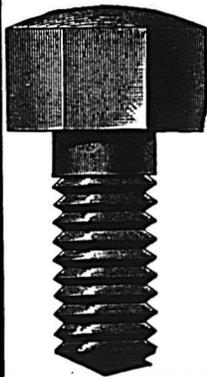
Nous achetons et vendons toutes sortes de bois du Canada et des Etats-Unis: — Epinette, Pin Blanc, Bois Blanc, Frêne, Cèdre, (Douglas Fir), Hêtre, Merisier, Noyer noir, Noyer tendre, Cerisier, Châtaignier (Cottonwood), Pruche, Erable, Pin rouge, Pin des Carolines (Yellow pine), Chêne (Redwood), Bois de plancher, Bois de pulpe, Dormants et Poteaux de Cèdre.

**QUEBEC.**

**The JOHN MORROW**

**SCREW**

Limited.



Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finissage.

**INGERSOLL, ONT.**

C. P. R.	Eva Dompierre	200
C. P. R.	Nap. Bricault	100
C. P. R.	Nat. Goodman	100
Cannon, Patrick	Wm. H. Ulley	100
Cité de Montréal	Margaret Greene	100
Cité de Montréal	Annie M. Caldwell	100
C. P. R.	E. St-Aubin	100
Carrières, Nap.	Alf. Brunet	100
Cité de Montréal	Pat. Gleason	100
Dunn, J. S.	P. O'Neil	100
Degagné, Elzéar	H. Thibault	100
Dumaine et Cie, C. A.	De Ed. Castonguay	200
Duffy, Chas. F.	A. T. Chadman	100
Désy, Louis	P. Alf. Désy	100
Funk, De C.	Gédéas Clermont	100
Goyer, Alf.	Hon. L. P. Demers et al.	100
Grand Lodge of the Ancient Order of United Workmen of Quebec and the Maritime Province	De E. A. Turner	2000
Goyette, Marie L.	L. G. Goudreau	100
G. T. R.	H. Lowe	1000
G. T. R.	Geo. Gurdice	100
Gravel, Henri	D. A. Lafortune	100
Goldwater Bros.	Alf. Brunet	100
Leblanc, Aldège et al.	L. J. Harel	200
Learmont, J. Alb. et al.	G. H. Simpson	725
Leduc, Théodule	Eug. Patenaude	1000
Labis, Marco	De S. Bercovitch	200
Langlois, Emery	Davis, Ltd.	100
Lehrer, Hy.	Simon Dramond	100
Levinoff, H. M.	S. Greenford	400
Lepage, J. Ernest	J. B. Desautels	100
Landot, J. B. André	Alf. Brunet	100
Mireau & Co., Art.	H. W. Wilson	100
Mtl Rolling Mills	John Ghibolsky	100
Major, Jos. Art.	De Helen Walsh	100
M. S. R.	A. E. Racicot	100
Messier, Art. et al.	A. Martin	100
M. S. R.	M. F. McElheronès & qual.	100
Mussen, H. B.	Wm. Tleastle	100
Montpetit, Anthime	L. A. Simon	100
Maréchal, Geo.	De Alice Chevrier	100
Merchants' Awning Co., Ltd.	S. P. Leet	100
New Pasteurized Filter Co., Ltd.	J. R. Beaudry	100
Naud, Jean, jr. et al.	M. Nap. Sénécal	100
Phoenix Bridge & Iron Works, Ltd.	Phil. Marleau	100
Pagnuelo, Hon. Siméon	W. Pagnuelo	100
Petit-Clair, Agnès et vir.	Borrowers Agency, Ltd.	100
Perrault, Amédée	De B. E. Le Cours	100
Payette, Henri	D. Cyr	100
Fainchaud, Ed.	J. B. Lachance	100
Rochon, Grégoire	Léon Clément	100
Reignier, Nazaire	L. O. Demers et al.	100
Regnier, E.	F. N. Tremblay	100
Rochon, Albert	Alex. Bélanger	100
Scottish Union & National Ins. Co. of Edinburg	Dickson Anderson	100
Thouin, Absalon	Geo. Chapleau	100
Uden, Reginald Lyle	Wm. Jos. Grant	100
Uren, C.	H. Munday	100
Vanier & Lesage, Ltée	Wilf. Mercier	100
Valin, Anthime et al.	Donat Leclerc	100
<b>Notre-Dame de Grâces</b>		
Prud'homme, Théo.	J. O. Beaulieu	100
<b>Ottawa, Ont.</b>		
Foreman, De A. R. et al.	Alex. Foreman	100

**St-Adolphe de Dūdswell**  
Rodrigue, Fridolin . Cie Equitable  
d'Assurance Mutuelle contre le  
feu . . . . . 120

**St-Antoine Abbé**  
Patenaude, Wm. . De O. M. Pate-  
naude . . . . . 248

**Sainte-Justine de Newton**  
Bériault, Wilfrid . Johnny Lalonde 200  
Lalonde, Joséphus . Aug. Lauzon 2e cl.

**St-Lazare**  
Poirier, Ovila . . . I. L. Lafleur 190

**St-Louis**  
Puck, Herbert Heney . De L. Lau-  
zon et al. . . . . 100  
Joy, Delle Antoinette . . . Alp.  
Verdon . . . . . 1500  
Lelcl, Lazare . . . . A. Chopin 369

**Shawinigan Falls**  
Northern Aluminum Co., Ltd. . . .  
Jenckes Mach. Co., Ltd. . . . 1903

**Toronto**  
Johnson, E. B. . W. H. Scroggie 250

**Westmount**  
Sharp, Robert . Chs. A. Wilson 3e cl.

**COUR SUPERIEURE**

**JUGEMENTS RENDUS**

**Défendeurs**                      **Demandeurs**                      **Mts.**

**Chambly Canton**  
Willett, Brock . Raoul G. Delorimier 286

**Maisonneuve**  
Laporte, Nap. . . . . S. Arnovitz 238

**Montréal**  
Brouillette, A. L. . Jean Paquette  
et al. . . . . 244

Bessette, Etienne . Louis Demers  
Branet, Zénon . Laporte, Martin  
Co. . . . . 521

Cay, A. E. . Dom. Bridge Co., Ltd.  
Dom. de Forest Wireless Tel. Co.  
et al. . La Cie de Pub. du-Can. 200

Desjardins, Jean A. et al. . De R.  
M. A. Lalonde et vir. . . . . 1244

Demers, Ls . . . Chs. Byrd et al. 1531

Hofferman, John P. et al. . Jos. F.  
Howard . . . . . 200

Henry, L. A., sr. . I. L. Coutlée et  
al., ès-qual. . . . . 3347

Humphrey & Co., E. W. . John Mur-  
phy Co., Ltd. . . . . 127

Kerschendorf, Baron Chas. de . . .  
Anthime Findley . . . . . 100

Lepage, Ls . . . Trefflé Dubreuil 500

Manson, John . . . Joseph Boutet 96

McClair, Agnès et vir. . . The  
Borrowers Agency, Ltd. . . . . 246

Mason, E. A. . Archibald McFane 329

McNiville, Gédéon . Oct. Mandeville 106

St. Lawrence Supply Co., Ltd. . .  
Léon Lafond . . . . . 315

**Saint-Henri**

St-Henri . Waterous Engine  
Works Co. . . . . 1200

**St-Louis**

St-Louis . L. A. Carrière  
et al. . . . . 430

**Saint-Martin**

St-Martin . La Cie J. M. Fortier,  
Ltd. . . . . 111

**St-Roch**

St-Roch . Oct., jr. et al. . . The  
Noxon Co., Ltd. . . . . 154

**BANQUE D'HOHELAGA**

1874-1906.

Capital autorisé . . . . . \$4,000,000  
Capital payé . . . . . 2,000,000  
Fonds de Réserve . . . . . \$1,600,000

**DIRECTEURS:**

F. X. ST. CHARLES, Ecr., . . . . . Président  
ROBT. BICKERDIKE, Ecr., M.P. Vice-Président  
Hon. J. D. ROLLAND,  
J. A. VAILLANCOURT, Ecr.,  
A. TURCOTTE, Ecr.  
E. H. LEMAY, Ecr., . . . . J. M. WILSON, Ecr.  
M. J. A. PRÉNDERGAST, . . . . Gérant-Général.  
C. A. GIROUX, Gérant, F.G. LEDUC, Asst.-Gér.  
O. E. DORAIS, Inspecteur.

**Bureau Principal. - Montréal.**

**BUREAUX DE QUARTIERS:**

AVE. MONT-ROYAL, (coin St-Denis)  
RUE STE-CATHERINE, EST  
RUE STE-CATHERINE, CENTRE  
RUE NOTRE-DAME, OUEST  
HOHELAGA  
MAISONNEUVE  
POINTE ST-CHARLES  
ST-HENRI  
VILLE ST-LOUIS

**SUCCURSALES**

BERTHIERVILLE, P.Q.  
EDMONTON, ALTA  
JOLIETTE, P.Q.  
LAPRAIRIE, P.Q.  
LOUISEVILLE, P.Q.  
QUÉBEC, P.Q.  
ST-ROCH  
SOREL, P.Q.  
SHERBROOKE, P.Q.  
ST-BONIFACE, Man.  
ST-HYACINTHE, P.Q.  
ST-JACQUES LACHIGAN, P.Q.  
ST-JEROME, P.Q.  
ST-PIERRE, Man.  
TROIS RIVIERES, P.Q.  
VALLEYFIELD, P.Q.  
WANKLEEK HILL Ont.  
WINNIPEG, Man.

Emet des *Lettres de Crédit Circulaires* pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ouvre des crédits commerciaux; *achète* des traites sur les pays étrangers; *vend* des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde; prend un soin spécial *des encasements* qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux du change. Intérêts alloués sur dépôts d'épargne;

**La Banque Nationale**

**Bureau Central: QUEBEC.**

Capital autorisé . . . . . \$2,000,000.00  
Capital souscrit . . . . . 1,800,000.00  
Réserve et Profits indivis . . . . . 648,920.06

**DIRECTEURS:**

R. AUDETTE . . . . . Président  
L'Hon. Juge A. CHAUBEAU . . . . . Vice-Président  
VICTOR CHATEAUVERT, NAZ. FORTIER, J. B. LA-  
LIBERTE, VICTOR LEMIEUX, CHARLES PETITGREW  
P. LAFRANCE, Gérant. N. LAVOIE, INSPECTEUR.

**SUCCURSALES**

QUÉBEC  
Amqui  
Baie St-Paul  
Beauceville  
Chicoutimi  
Coaticook  
Deschailions  
Fraserville  
Joliette  
Lévis  
L'Islet  
Matane  
Montmagny  
Montréal, r. St-Jacques  
Murray Bay  
New Carlisle  
Nicolet  
Plessisville  
Québec, (Basse-Ville)  
" (St-Roch)  
Québec, (rue St-Jean)  
Rimouski  
Rivière du Loup Station  
Roberval  
Shawinigan Falls  
Sherbrooke  
St-Aimé  
St-Anne de la Pocatière  
St-Casimir  
St-Charles Bellechasse  
St-Evariste  
St-François du Lac  
St-Hyacinthe  
St-Jean  
St-Marie, Beauce  
St-Pascal  
St-Raymond  
St-Tite  
Trois-Pistoles  
Trois-Rivières  
ONTARIO

**CORRESPONDANTS:**

Puissance du Canada. - The Bank of Toronto, The Royal Bank of Canada, The Canadian Bank of Commerce, The Bank of New Brunswick, The Union Bank of Canada, Etats-Unis. - New-York: The First National Bank; Boston: The First National Bank of Boston, Europe. - Londres: Angleterre, The National Bank of Scotland, Ltd; Paris: France, Crédit Lyonnais et succursales.

Les affaires confiées à notre soin recevront toute notre attention. La correspondance est respectueusement sollicitée.

**COUR DE CIRCUIT**

**JUGEMENTS RENDUS**

**Défendeurs**                      **Demandeurs**                      **Mts.**

**Caughnawaga**  
Montour, T. . The Noxon Co., Ltd. 64

**Chambly Canton**  
Rourdon, H. . . . . P. E. Bousquet 15

**Chicoutimi**  
Pelletier, J. A. . F. J. Granger et al. 22

**Christieville**  
Simon, S. . . . The Noxon Co., Ltd. 18

**Côte des Neiges**  
Reid, W. . . . . D. R. McNaught 23

**DeLorimier**  
Carter, W. . . . . A. T. Brodeur et al. 23

**Kenogami**  
Dubois, E. . . . . McColl Bros & Co. 32

**Labelle**  
Kourei, E. . . . . A. Limoges 99

**Lachine**  
Eadie, J. T. . . . . W. J. Anderson 50  
Lalonde, N. . The Noxon Co., Ltd. 25

**Longue-Pointe**  
Jubinville, O. N. . De L. Rhéaume  
et vir. . . . . 60

Robillard, P. . . . . J. P. Desch; telets 6

**Maisonneuve**  
Fourquet, W. . . . . F. D. Shallow 15  
Charlonneau, A. . De L. Cohen et  
vir. . . . . 14

Drolet, A. . De P. Hébert et vir. 39

Guy, J. . S. L. Rountenberg et al. 6  
Harvèy, A. . . . . C. Mayrand 14  
L'Heureux, G. . . . . H. Desrochers 22  
Mayrand, J. D. E. . . . . H. Gosselin 76

**Montréal**  
Archambault, A. et al. . E. Cho-  
quette . . . . . 7

Archibald, W. . Willis & Co., Ltd. 6

Aubé, H. . . . . J. E. Beaudoin 9  
Brisebois, W. . . . . O. Chayer 7

Binette, J. . . . . De E. St-Amand et  
vir. . . . . 15

Berthelet, J. H. . . . . M. Dupuis 6  
Beauchamp, N. . D. R. McNaught 18  
Blais, A. . . . . The Noxon Co. 18

Bousquet, W. . . . . J. Drouin 12  
Eayard, F. . The Sterling Chemical  
Co. . . . . 6

Brophy, P. H. . . . . T. O'Brien 46  
Brouilaud, J. . . . . R. Ness 7  
Couturier, N. . . . . E. Brabant 12

Charbonneau, J. . N. G. Valiquette,  
Ltd. . . . . 6  
Charbonneau, A. . . . . E. Guernon 12

Clune, M. . . . . D. R. McNaught 25  
Corbeil, J. . . . . D. R. McNaught 35

Cartal, H. . . . . H. Miro 22  
Cailloux, A. . . . . A. LeFrançois 20

Charlebois, H. F. . A. M. Masson  
et al. . . . . 14  
Cregeen, H. . . . . J. O'Connor 35

Cummings, De L. . N. Marchand 10  
Desjardins, N. . . . . W. Vézeau 9  
Déry, A. . The Imp. Life Ins. Co. 23

Donoghue, H. . Wilson, Lyttle &  
Badgeron Co. . . . . 14  
Dudlos, G. et al. . Gunn, Langlois  
Co., Ltd. . . . . 32

Davis, T. ès-qual. . N. S. Croker  
et al. . . . . 7  
Dessirop, J. . . . . A. Beauchamp 13

Dagenais, J. . . . . J. Bouchard 24  
Desormeaux, N. . . . . O. Fortier 11  
Dallaire, P. . . . . O. Therrien 6  
Duckett, P. H. . Révillon Bros., Ltd. 30

Dussault, E. . . . . B. Bontezano	7
Deslauriers, W. . . . . G. Lapierre	8
Dumaresq, De E. J. . . . De M. A. R. Ramsay	80
David, H. et al. . . . . De J. Beaudry	12
Emond, N., fils . . . . . A. Thibault	19
Edwards, G. . . . . M. A. Soucy	31
Fleicher, M. . . . . East End Dressed Beef Co., Ltd.	48
Foley, M. . . . . A. Bagg	8
Forest, H. . . . . J. C. E. Hubert	41
Ford, H. . . . . De S. Blitz et vir.	18
Gauthier, A. . . . . G. Grégoire	5
Guillet, F. . . . . A. Canta	11
Gamble, C. W. . . . . D. R. McNaught	5
Guindon, H. . . . . D. R. McNaught	15
Gauthier, J. . . . . A. Chrétien	48
Goulet, M. . . . . H. Laniel	14
Gundlack, W. G. . . . . D. Shapiro	9
Goulet, T. . . . . J. L. Turgeon	41
Caudet, A. . . . . The Noxon Co., Ltd.	18
Griffin, J. . . . . S. L. Routtenberg et al.	13
Grignon, J. . . . . C. E. Thibault	85
Gagnon, L. E. . . . . The Paul Automatic Co.	72
Guérin, C. . . . . O. A. Goyette	75
Harswitz, H. . . . . J. Maisonneuve	21
Howell, H. A. . . . . D. R. McNaught	21
Helfand, N. . . . . D. Shapiro	7
Hart, C. . . . . F. N. Tremblay	52
Hevey, A. . . . . T. Sutton	15
Jubinville, G. alias P. . . . E. Viau	14
Jacques, E. . . . . De A. Monette et vir.	21
King, M. . . . . D. R. McNaught	12
Lee, H. P. . . . . De M. A. Hight	40
Labrèche, J. O. . . . . M. Davidson	40
Lervy, M. P. et al. . . . . De M. O'Brien	49
Lalonde, A. . . . . A. T. Brodeur et al.	19
Lermeux, J. . . . . J. B. Legault	61
Lalonde, A. . . . . A. T. Brodeur et al.	19
Lalumière, J. . . . . De A. Ménard et vir.	7
Lebel, P. A. . . . . D. Gagné	12
Lapierre, J. . . . . J. A. Handfield	11
Lymburner, A. . . . . H. Durocher	4
Labelle, D. . . . . E. N. Cusson	6
Landry, A. . . . . A. L. Tessier	14
Lemay, T. . . . . A. Riopelle	23
Lemay, J. B. dit Délorne . . . J. Bastien	53
Lacroix, A. . . . . J. Lamoureux	25
Larue, C. alias S. . . . . G. Rochon	18
Mitchell, F. . . . . A. Canta	14
Maheu, De G. et vir. . . . . Gunn, Langlois Cie, Ltd.	14
Morin, V. . . . . E. Guernon	21
Morrison, J. . . . . J. B. Leroux	16
McDonald, A. . . . . D. R. McNaught	28
Mackay, J. . . . . J. Quinn et al.	12
Monier, De A. . . . . J. D. Mongrain	6
McSween, A. . . . . R. Normandin	26
Murphy, A. . . . . J. Roston	2
McMillan, A. . . . . M. Lafontaine	6
Meehan, De T. . . . . A. Bassalo	6
McMullins, De D. . . . . A. Bassalo	6
Masson, B. . . . . H. Crevier	13
Mousseau, L. . . . . S. L. Routtenberg et al.	10
Martin, C. . . . . C. Lecavalier	29
Ouimet, J. A. . . . . A. McDougall et al.	25
Poirier, J. . . . . D. H. Labrosse	13
Papillon, H. . . . . H. Lusignan	21
Provost, N. . . . . J. Quesnel	73
Pelletier, T. . . . . E. Lafortune	9
Prévost, H. . . . . Boucher & Mercier	35
Quintal, A. . . . . M. Röhrlich	8
Roy, E. . . . . P. Thérien	6
Raymond, S. . . . . J. B. Roy	5
Rivard, N. . . . . D. H. Tolman	40
Randall, O. . . . . Z. A. Lambert	43
Robillard, A. . . . . J. Weber	8
Roy, E. . . . . D. Shapiro	22
Rochon, J. Bte E. . . . . J. Versailles	25
Renaud, R. . . . . L. Tanguay	14
Renaud, R. . . . . G. Courville	79
Rhéaume, J. . . . . De M. S. Perreault	91
Renaud, De E. . . . . T. H. Estabrooks	9

## EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG.

11, Place d'Armes, MONTREAL.

Tel. Bell, Main 1787.

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en Juillet 1900

Siège Central: 7 & 9, Place d'Armes, Montréal, Can.

Capital Autorisé, - - - - - \$2,000,000.00

Capital Versé (2 Janvier 1907) - - \$1,004,000.00

Réserve et Surplus - - - - - \$913,000.00

### Conseil d'Administration:

Président: M. H. LAPORTE, de Laporte, Martin & Cie, Administrateur Crédit Foncier Franco-Canadien.  
Vice Président: M. S. CARSLY, Propriétaire de S. Carsley & Co., Prés. "Central Heat, Light & Power Co."  
Monsieur G. N. D. CHARME, Prés. "The Star Iron Co."  
Honorables L. BEAUBIEN, Ex-Ministre de l'Agriculture.  
Monsieur ROD FORGET, Membre du Parlement Fédéral, de la Société L. J. Forget & Cie, Agents de Change.  
Monsieur G. M. BOSWORTH, Vice-Président "Canadian Pacific Railway Co."  
Monsieur TANCREDE BIENVENU, - Gérant Général.

### Bureau de Contrôle

(Commissaires-Censeurs)

Président: Hon. Sir ALEX. LACOSTE,  
Ex-Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.  
Vice-Président: Docteur E. P. LACHARTELLE,  
Administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.  
Hon. C. J. DOHERTY, Ex-Juge en Chef de la Cour Supérieure.  
Gérant Général: TANCREDE BIENVENU  
Auditeur: A. S. HAMELIN  
Inspecteur: ALEX. BOYER

7 Bureaux de quartier dans la ville  
25 Succursales dans la Prov. de Québec  
Département d'Épargne

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p. c. l'an suivant termes. Intérêt de 3 p. c. sur dépôts payables à demande.

### Correspondants à l'Étranger:

ÉTATS-UNIS—New York: Metropolitan Bank, Citizens Central National Bank. BOSTON: National Bank of the Republic. CHICAGO: National Bank of the Republic, Continental National Bank. ANGLETERRE: The Capital and Counties Bank, Limited, Banque de Montréal. FRANCE: Société Générale, Comptoir National d'Escompte de Paris, Crédit Lyonnais. ALLEMAGNE: Deutsche Bank. AUTRICHE: Banque Impériale et Royale Privilegiée des Pays Autrichiens. ITALIE: Banca Commerciale Italiana.

## LA BANQUE MOLSON

Incorporée en 1855

BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL.

Capital payé - - - - - \$3,261,090

Fonds de Réserve, - - - - - \$3,261,090

JAMES ELLIOT, Gérant Général.

A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant des Succursales.  
Succursales dans la Province de Québec:

ARTHABASKA

CHICOUTIMI

DRUMMONDVILLE

FRASERVILLE et RIVIERE DU LOUP

KNOWLTON [STATION

LACHINE LOCKS

MONTREAL—

RUE ST-JACQUES—

RUE STE-CATHERINE—

MAISONNEUVE—

MARKET AND HARBOUR—

ST-HENRI—

QUÉBEC

RICHMOND

SOREL

STE-FLAVIE STATION

STE. THÉRÈSE DE BLAINVILLE

VICTORIAVILLE

61 Succursales dans tout le Canada.  
Agences à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les principales villes du monde.  
Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres circulaires pour voyageurs.

Sharkey, M. et al. . . . . L. J. Desrosiers	60
Schwisberg, S. et al. . . . . B. Ram	41
Spurr, J. H. . . . . A. Mason	19
Sans-souci, O. . . . . A. Pilon	5
Sears, A. H. . . . . J. A. Ogilvy et al.	22
St-Jean, N. . . . . A. Menier	89
Smeall, R. . . . . E. Boucher et al.	69
Simard, A. . . . . J. Laliberté	13
Trigg, A. H. . . . . A. & L. Strachan	31
Terreault, D. . . . . L. P. Bergevin	39
Trahan, E. . . . . D. Shapiro	9
Tétreault, L. M. . . . . C. G. de Tonnancourt	65
Tyler, G. . . . . D. R. McNaught	22
Thibault, N. . . . . O. Lapierre	19
Thavling, A. . . . . M. Barker	5
Taylor, E. S. . . . . The Miller Bros. Co. Ltd.	5
Terrill, R. . . . . R. D. Mathewson	16
Théorêt, T. . . . . H. Sigouin	14
Théorêt, A. . . . . J. D. Normandeau	6
Uren, C. . . . . H. Munday	25
Trudeau, J. . . . . A. Marchand	22
Valois, M. . . . . The Guaranteed Pure Milk Co., Ltd.	73
Vaillancourt, D. . . . . A. Beaudoin	76
<b>Pointe-aux-Trembles</b>	
Richer, A. . . . . A. Prud'homme	19
<b>Rigaud</b>	
Campeau, J. F. . . . . The G. F. Harvey Co.	62
Thauvette, J. . . . . The Noxon Co., Ltd.	54
<b>Rivière des Prairies</b>	
Jenka, L. . . . . R. Ness	3
<b>Robinson</b>	
Barter, E. L. . . . . Cie Massey Harris	28
<b>St-François de Sales</b>	
Charbonneau, A. . . . . The Noxon Co. Ltd.	72
<b>Saint-Gabriel de Brandon</b>	
Labtê, De E. . . . . A. M. Masson et al.	22
<b>Ste Geneviève Batiscan</b>	
Veillet, J. A. . . . . F. D. Shallow	17
<b>Saint-Jean</b>	
Dewar, A. W. . . . . W. B. Mathewson et al.	23
<b>Saint-Lambert</b>	
Brunel, De M. C. et vir. . . . . Lang Packing & Prov. Co., Ltd.	27
<b>Saint-Laurent</b>	
Lavoie, L. . . . . L. Goyer	23
<b>St-Lazare</b>	
Poirier, A. . . . . A. Lalonde	11
<b>St-Louis</b>	
Desrosiers, J. . . . . E. Viau	8
Gagnon, C. . . . . A. Ethier	10
Juteau & Cie, J. . . . . J. Paquette et al.	10
Lafrance, J. B. . . . . P. Boileau	10
Pick, H. H. . . . . De A. L. Smith	10
<b>Ste-Rose</b>	
Labelle, P. . . . . The Noxon Co., Ltd.	10
<b>Sherbrooke</b>	
Zolani, J. . . . . B. Ram	10
<b>Sorel</b>	
Dupré, Z. . . . . L. O. Demers et al.	10
<b>Valleyfield</b>	
Morin, A. . . . . The Gunn, Langlois Co. Ltd.	10
<b>Verdun</b>	
Jubinville, D. alias J. B. . . . H. Crevier	10
<b>Village Turcot</b>	
Fox, A. . . . . E. D. Ayler	10

Warwick  
Rousseau, M. . . . . O. Lefebvre 23  
Westmount  
Lunan, F. . . The McCormick Mfg.  
Co., Ltd. . . . . 5  
Spindlo, S. T. . . . . P. H. Trudel 10



Du 11 au 18 juin 1907

**District de Montréal**

Maurice Loranger vs A. D. Porcheron.  
Montréal—La partie Nord-ouest du lot 260 du quartier St-Laurent, ainsi que la partie Sud-est du lot 259 du même quartier, situé rue Mance, No 26.

Vente le 13 juin, à 11 heures a. m. au bureau du shérif.

**District d'Arthabaska**

In re Valère Hébert, failli.  
St-Alphonse de Thetford—Le lot 332, avec bâtisses.

Vente le 12 juin, à 9 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Chicoutimi**

Emile Tremblay Romaine vs Nérée Sinaud.

Vente le 12 juin, à 11 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Joliette**

Wm. E. Vilas vs Henri Rondeau.  
St-Jean de Matha—Le lot 258, avec bâtisses.

Vente le 12 juin, à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de St-François**

Dame Sarah McIver vs Kendrick R. Fish.

Canton Bury—Le lot 15b, du rang B, avec bâtisses.

Vente le 11 juin, à 10 heures a. m. au bureau d'enregistrement à Cookshire.

**LA PISCICULTURE AU JAPON**

Tandis que l'élevage des bestiaux est la première étape de l'humanité sur la route de la civilisation, l'élevage des animaux habitant les eaux salées ou d'eau douces n'a été rendu possible qu'à la grâce aux progrès de la science. On peut dire que cette culture-là est venue chez nous à l'état d'enfance : les pêcheurs en sont encore à peu près dans l'état où se trouvaient les chasseurs aux premiers âges du monde; ils s'en occupent presque au hasard sur la vaste étendue des eaux, comme les hommes primitifs erraient dans les forêts, à la recherche d'un gibier qui vit à l'état sauvage. L'habitat, les migrations, le nombre et la quantité et la qualité sont soumis à des circonstances fortuites. Aussi, les pêcheurs actuels, comme chez les chasseurs d'il y a quatre ou cinq mille ans, ont eu des années bonnes et des années mauvaises. Ils n'ont pas l'idée que

**GEO. GONTHIER**  
EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR  
11 et 17 Cote de la Place d'Armes. - MONTREAL.  
TEL. BELL, MAIN 2143

**BANQUE DE MONTREAL**

(FONDEE EN 1817)  
CONSTITUEE PAR ACTE DU PARLEMENT  
Capital tout payé . . . . . 14,400,000.00  
Fonds de Réserve . . . . . 11,000,000.00  
Profits non Partagés . . . . . 159,831.44

**BUREAU DES DIRECTEURS**  
Le Très Hon. Lord Strathcona and Mount Royal, G.C.M.G., Président Honoraire  
Hon. Sir George A. Drummond, K.C.M.G., Président  
E. S. Clouston, Vice-Président Jas. Ross, Ecr.,  
A. T. Paterson, Ecr. Hon. Robt. McKay  
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. Macdonald  
Edward B. Greenbalds, Ecr., R. G. Reid, Ecr.  
E. S. Clouston—Gérant Général.  
A. Macleod, Insp. chef et Surlint. des Succursales  
H. V. Meredith, Asst. Gérant et Gérant à Montréal.  
C. Sweeny, Surlintendant des succursales de la Colombie Anglaise.  
W. E. Stavert, Surlintendant des succursales des Provinces Maritimes.  
F. J. Hunter, Inspecteur N. O. et Succursales C. B. E. P. Winslow, Inspecteur, Succursales Ontario.  
D. R. Clarke, Inspecteur Succursales Provinces Maritimes et Terre-Neuve.  
100 Succursales au Canada, aux Etats-Unis, en Angleterre et à Terre-Neuve.  
Londres, Ang.—46-47 Threadneedle St., E. C. F. W. Taylor, Gérant.  
New York—31 Pine St., R. Y. Holden, W. A. Bog et J. T. Molineux, Agents  
Chicago—J. M. Great, Gérant.  
Spokane, Wash. Bank of Montreal.  
St. John's et Brelby Cove, (Bale des Isles), Terre-Neuve.

**DEPARTEMENTS D'EPARGNE** dans chacune des succursales Canadiennes où les dépôts sont reçus et l'intérêt alloué aux taux ordinaires.  
**COLLECTIONS** dans toutes les parties du Dominion et des Etats Unis, faites aux meilleurs taux.  
**LETRES DE CREDIT**, négociables dans toutes les parties du monde, émises aux voyageurs.

**BANQUIERS DANS LA GRANDE BRETAGNE**  
Londres The Bank of England, The Union of London and Smith's Bank Ltd., The London and Westminster Bank Ltd., The National Provincial Bank of England Ltd.  
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.  
Ecosse—The British Linen Co. Bank et succursales.

**BANQUIERS AUX ETATS-UNIS.**  
New York—The National City Bank, The Bank of New York, N. B. A., The National Bank of Commerce à N. Y.  
Boston—The Merchants National Bank; J. B. Moore & Co.  
Buffalo—The Marine National Bank.  
San Francisco—The First National Bank, The Anglo-Californian Bank, Ltd.

**BANQUE DE SAINT-HYACINTHE**

Bureau Principal: - St-Hyacinthe, P. Q.  
CAPITAL PAYE . . . . . \$329,515.00  
RESERVE . . . . . 75,000.00  
**DIRECTEURS:**  
G. C. DESSAULLES, Président.  
J. R. BRILLON, Vice-Président.  
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,  
M. ARCHAMBAULT, Dr E. OSTIGUY,  
JOS. MORIN, L. F. PHILIE,  
B. I. HOMME, Inspecteur Caissier  
pro-tempore.  
**Succursales:**  
Drummondville, J. W. St-Onge, gérant.  
St-Césaire, M. N. Jarry, gérant.  
Farnham, H. St-Amant, gérant.  
Iberville, J. F. Moreau, gérant.  
L'Assomption, H. V. Jarry, gérant.  
Correspondants: — Canada: Eastern Townships Bank et ses succursales, Etats-Unis: New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co. Boston: Merchants National Bank.

l'industrie humaine pourrait diriger quelques-unes de ces circonstances, en régulariser les effets, bref, domestiquer à certains égards le bétail aquatique, pour ainsi parler, et créer des fermes de poissons comme il en existe pour les vaches et pour les chevaux.

Si l'on en croit un article que M. Mitsukuri, professeur de zoologie à l'Université de Tokio, a publié dans le "National Geographical Magazine" de Washington, le Japon a précédé l'Europe dans cette voie et peut lui donner bien des renseignements utiles. Empire insulaire et dont les milliers d'îles ont un développement total de côtes de dix-huit milles environ, avec un nombre infini de baies, de lacs, d'estuaires, ses habitants sont, dans une large proportion, des marins éprouvés et des pêcheurs d'une adresse sans égale. D'ailleurs, la densité de la population oblige les Japonais à tirer de la mer le supplément de nourriture que leur refuse un sol surpeuplé. La nécessité, jointe à leur esprit industriel les a depuis nombre d'années déjà conduits à enclore de barrières quelques-unes de leurs baies, à barrer le cours de quelques-unes de leurs rivières, ou à creuser des bassins artificiels pour y renfermer telles ou telles espèces d'animaux aquatiques, afin de leur permettre de prospérer à l'abri des circonstances défavorables et surtout de les empêcher de se perdre dans l'immensité des mers.

**Élevage des tortues.**— Les épicuriens japonais sont très friands d'une certaine tortue qu'en appelle là-bas le "suppon" ou tortue "happante" (trimys). Aussi cet animal est-il élevé en grand dans des fermes uniques au monde, et qui appartiennent à M. Hattori.

Au premier abord, une ferme de tortues apparaît comme un ensemble de viviers rectangulaires. Un ou plusieurs de ces viviers est toujours réservé aux mères tortues. Chaque jour, un employé fait le tour de ce vivier-là, et se hâte de couvrir d'un panier en fil de fer les œufs qui ont été déposés depuis sa dernière tournée.

Chaque panier est marqué à l'ordinaire d'un chiffre indiquant la date où il a été placé. Il sert à deux fins: d'abord à désigner l'endroit où se trouvent les œufs, et surtout à empêcher d'autres tortues femelles de creuser dans la vase à l'endroit où une autre femelle a déjà caseveli son dépôt. On peut voir ainsi des centaines et même des milliers de paniers qui garnissent le fond du vivier.

L'éclosion d'une couvée exige en moyenne une soixantaine de jours. Le beau ou le mauvais temps peut abrèger ou prolonger ce délai, les rayons du soleil exerçant leur influence sur les œufs à travers la mince couche d'eau qui les recouvre.

Dès que les jeunes tortues ont brisé leur coquille, on les place dans un vivier

spécial où on les nourrit avec de la viande de sardines, et cela pendant tout le mois de septembre. En octobre, elles cessent de manger et s'enfoncent dans la vase où elles demeurent ensevelies pendant tout l'hiver, pour n'émerger qu'en avril ou mai.

A partir de leur troisième année, les tortues n'ont pas besoin d'être gardées dans les mêmes viviers que leurs contemporaines exclusivement. C'est d'ailleurs à cet âge-là que la chair de tortue est la plus délicate et se vend le mieux sur le marché. La sixième année est pour elles celle de la maturité. Alors, elles commencent à déposer leurs oeufs, bien que ce ne soit que dans la huitième ou la neuvième année qu'elles atteignent leur maximum de vigueur.

**Les dorades.** — La domestication des dorades est une institution absolument orientale. Le Japon a sans doute emprunté cette coutume à la Chine; mais il y a si longtemps que cela se perd dans le recul des siècles. D'ailleurs, selon sa coutume, il a perfectionné notablement une industrie dont il ne retire aucun avantage pratique; c'est l'ornement des maisons et le plaisir des enfants. Il est vrai que la dorade est, au point de vue des couleurs, une chose splendide, brillante comme une fleur vivante qui aurait emprunté au diamant, à la gorge du pigeon, au spectre solaire, aux délicats cristaux de neige, leurs nuances les plus délicates et les plus changeantes.

Il est à noter cependant que les dorades naissent avec une couleur noire répandue sur tout le corps. Des pisciculteurs ignorants qui achèteraient de ces alvins pourraient même fort bien peupler leurs viviers de poissons dont la couleur demeurerait désespérément la même jusqu'à la mort, c'est-à-dire uniformément et vulgairement noire ou brune. Les nuances irisées de la dorade sont en grande partie le résultat de l'industrie japonaise, dont les moyens semblent être, autant qu'on a pu en pénétrer le secret, les trois suivants:

1o L'alevin doit avoir une nourriture abondante; 2o il doit être exposé aux rayons du soleil et maintenu dans une eau aussi chaude que possible; et 3o l'eau où il vit doit être renouvelée à intervalles réguliers; il faut éviter de le faire au milieu du jour et de changer brusquement la température du liquide.

**L'huître perlière.** — On trouve l'huître perlière sur toutes les côtes du Japon situées dans les régions semi-tropicales. C'est l'espèce dite "Avicula Martensii" Dunker. Mais on ne la recueille en quantités appréciables que dans certaines localités comme Shima, Orusa, Noto, Toza, etc.

M. Mikimoto, originaire de Shima, s'est consacré à l'élevage des huîtres perlières, et les résultats ont dépassé toutes ses espérances. La ferme d'hu-

## La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal.

AVIS est par le présent donné, qu'un dividende de dix dollars par action, sur le capital de cette institution, a été déclaré et sera payable à son bureau-chef à Montréal, le et après mardi, le 2 juillet prochain.

Les livres de transfert seront fermés du 15 au 30 juin prochain, ces deux jours compris.

Par ordre du Conseil de Direction.  
A. P. LESPERANCE,  
Montréal, le 31 mai 1907. Gérant.

## P. A. GAGNON

**EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR**  
Membre de l'Association des Comptables  
Chambres 10 et 11, Edifice Alliance  
107 rue St-Jacques, - - - MONTREAL  
Bell Main 4913

## GEORGE PARÉ

Comptabilité et Audition  
Administration de Successions  
99 rue St-Jacques, MONTREAL  
Téléphone Main 2619

## PATENTES

### OBTENUES PROMPTEMENT

Avez-vous une idée ? — Si oui, demandez le Guide de l'Inventeur qui vous sera envoyé gratis par Marion & Marion, Ingénieurs-Consuls, Bureau: { Edifice New York Life, Montréal, et 907 G Street, Washington, D. C.

Téléphone Est 2358  
**J. E. CHAMPAGNE**  
Expert Comptable et Auditeur  
Organisation de Comptabilité  
d'après les meilleurs systèmes  
290 rue St. André, - MONTREAL

Arthur W. WILKS J. Wilfrid MICHAUD  
**WILKS & MICHAUD**  
Comptables, Auditeurs, Commissaires pour  
toutes les Provinces  
Règlement d'affaires de Faillites  
601 BATISSE BANQUE DES MARCHANDS  
Téléphones: { BELL MAIN 5500  
{ MARCHANDS 849 MONTREAL

**POLICES CLAIRES** **CONTRATS RAISONNABLES.**  
Les Polices sont simples et claires; les Contrats sincères et équitables.  
**UNION MUTUAL LIFE INSURANCE CO.**  
Portland, Maine.  
Pour agences, s'adresser à **Henri E. Morin**, surintendant, ou à **W. I. Joseph**, gérant, 151 rue St. Jacques, Montréal; **Geo. P. Chateauvert**, 405 rue St. Jean, Québec; **J. P. Michaud**, Fraserville, Québec.

**L. R. MONTBRIAND,**  
Architecte et Mesureur,  
No 230 rue St-André,  
Montréal.

tres qu'il exploite contient pour des millions de perles qu'il vend chaque année sur le marché.

Cette ferme se trouve dans la baie d'Ago, sur la côte du Pacifique, dans le Japon central, à quelques milles au sud du fameux temple d'Isé. Cette baie est une immense nappe d'eau encadrée d'une côte extrêmement découpée. Les bâtiments affectés à l'exploitation s'élèvent sur une petite île appelée Takodo, où une centaine de personnes s'occupent à la culture de l'huître.

Le moment de la ponte a lieu de juillet à août. Un mois auparavant, on a jeté des pierres de six à huit livres au fond de l'eau, surtout dans les baies pénétrant profondément dans les terres. En août, les petites huîtres, qui n'atteignent pas 3 ou 4 millimètres de longueur, s'attachent à ces pierres par leur mince filet de byssus. On les laisse là jusqu'en novembre. Alors, celles qui sont trop près du bord sont placées, avec la pierre qui leur sert d'ancre, dans des eaux plus profondes, c'est-à-dire à 5 ou 6 pieds au-dessous du niveau de la mer. C'est pour les préserver du froid qu'on interpose ainsi entre elles et le grand air une couche suffisante de liquide protecteur. On les laisse en repos pendant trois ans. Quand elles ont atteint une longueur d'environ deux pouces, on les sort de l'eau et on glisse entre les deux valves le corps étranger qui servira de noyau à la future perle. C'est ainsi que, chaque année, de 250 à 300,000 huîtres sont "opérées", c'est-à-dire sollicitées à produire le précieux joyau.

Quand on les a lestées de leur "noyau" ou noyau, on les replonge de manière à en loger trente par "tsubo" (ou surface de six pieds carrés), puis on les laisse pendant quatre ans sans les déranger. Enfin, c'est-à-dire dans la 8e année de leur âge, on les repêche, on les ouvre et l'on extrait de leurs valves les perles venues à maturité et prêtes à être vendues.

La Pisciculture trouve encore au Japon d'autres ressources à exploiter, ce sont celles que nous venons de citer sous les principales. Elles sont très rémunératrices et peuvent être considérées comme de la pisciculture d'art. Elles constituent pour nous un utile enseignement, toutes réserves faites pour les différences climatériques qui imposent à d'autres pays un champ d'expérience particulière.

## SI VOUS APPROUVEZ

la ligne de conduite du "PRIX COURANT", abonnez-vous.

Faites-le connaître à vos amis, aidez-les à s'abonner.

**L'ASSURANCE MONT-ROYAL**  
 Compagnie Indépendante (incendie)  
**Bureaux : 1720 rue Notre-Dame**  
 Coin St-François-Xavier, MONTREAL  
 RODOLPHE FORGET, Président.  
 J. E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

**"La Providence"**  
 ASSURANCE CONTRE LE FEU  
 Bureau Principal : 52, rue St-Jacques,  
 MONTREAL.  
 SPÉCIALITÉS : Risques Commerciaux à 20 p.c. de  
 réduction—Pourquoi tous les marchands ne  
 profiteraient-ils pas de ce grand avantage? La Cie  
 n'a aucune réclamation non payée—On demande  
 des Agents—S'adresser à  
**L. A. PICARD, Gérant.**

**Sun Life Assurance Company  
 of Canada**  
 Bureau Principal, - MONTREAL  
 L'homme habile à prendre des assurances et  
 qui veut conduire son affaire d'une manière  
 strictement honnête et honorable, a une excel-  
 lente occasion de le faire dans cette Compagnie  
 "Prospère et Progressive." Ecrivez au Surin-  
 tendant des Agences à Montréal.

**LA PROVINCIALE**  
 Assurance-Mutuelle-Incendie  
 Bureau-chef: **EDIFICE GUARDIAN**  
**160, RUE ST-JACQUES**  
**MONTREAL.**  
 Sécurité absolue. Taux raisonnables.  
 AGENTS demandés dans toutes les localités.

**LA CANADA LIFE A PAYÉ**  
 en 1905, aux détenteurs de polices ou  
 à leurs représentants : : : : :  
**\$3,272,000**  
 contre des paiements similaires de  
**\$4,954,000**  
 faits par les vingt-et-une autres com-  
 pagnies Canadiennes.

(ÉTABLIE 1853)  
**The Phenix Insurance Company**  
**OF BROOKLYN**  
 TOTAL DE L'ACTIF - - \$7,112,413.30  
**Robert Hampson & Son, Agents,**  
 39 rue St-Sacrement, Montréal

**Assurances**

**CAUSERIE AUX AGENTS D'AS-  
 SURANCE**  
 Par John I. Harden  
 (Traduit de "Life Ins. Independent")  
 (Suite).

Il y a une autre raison pour entrepren-  
 dre un seul homme à la fois et cela n'est  
 pas simplement illustré par l'expérience  
 que j'ai eue; on peut aussi l'expliquer  
 par une loi non écrite. Il est un fait  
 que le travail qu'un homme a immédiate-  
 ment à faire semble le plus important au  
 monde; l'intérêt absorbant qu'il y attache,  
 l'apparence de toute importance qu'à ce  
 travail est nécessaire au point de vue  
 pratique. Il est évident que si ce travail  
 n'était pas absolument exclusif, si d'autres  
 choses semblaient avoir une égale impor-  
 tance en même temps et faisaient un si  
 fort appel à ses sentiments, il ne ferait  
 jamais rien. Etre intéressé à d'autre chose  
 voudrait dire n'être intéressé à rien et là  
 où il n'y a pas d'intérêt, il n'y a pas d'ac-  
 tion. Quand un homme a plusieurs choses  
 devant lui qui semblent demander une at-  
 tention immédiate, il commence à hésiter  
 et à douter, et quelque chose doit céder,  
 sans quoi cet homme serait dans l'hésitation  
 pour toujours. Le même dilemme paralysant  
 surprend le solliciteur dont la liste des  
 personnes à solliciter est trop grande. Il  
 ne sait pas par où commencer. Quand nous  
 nous promenions dans les rues de la petite  
 ville dont j'ai parlé, nous avons rencontré  
 beaucoup de gens qui seraient pu s'assu-  
 rer et nous avons pris des engagements  
 pour une semaine d'avance. Nous nous som-  
 mes arrêtés et nous avons parlé assurance  
 dans presque toutes les maisons, et il n'est  
 pas surprenant que nous ayons gaspillé nos  
 forces inutilement. Quand à ce qui concerne  
 la campagne de cette première soirée, je  
 dois citer à tous les solliciteurs la phrase  
 d'Hamlet: "Priez pour l'éviter". Néanmoins,  
 mon voyage dans cette petite ville n'a pas  
 été sans me donner de la satisfaction, même  
 à un point de vue pratique. Nous primes  
 des contrats d'assurance chaque jour ce qui  
 est un très bon record pour une petite ville  
 et l'expérience que j'obtins a été pour moi  
 d'une valeur inestimable. Nous étions dans  
 une communauté exclusivement catholique.  
 Le troisième jour après mon arrivée, il y  
 avait une cérémonie religieuse à l'église,  
 qui occupa la moitié de la journée; toute  
 la communauté, marchands, ouvriers et  
 fermiers, cessa le travail et assista au  
 service religieux. Jones avait

**COMPAGNIE MONTREAL-CANADA.**  
 d'Assurance contre l'Incendie  
 Ci-devant  
 LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE  
 CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.  
 ÉTABLIE EN 1859  
 Capital autorisé - - - \$1,000,000.00  
 Actif net excédant - - - 480,000.00  
 Dépôt au gouvernement du Canada  
 pour la garantie des porteurs  
 de polices - - - 80,000.00  
 Sinistres payés à date - - - 888,021.10  
 Cie indépendante. Taux modérés.  
 J. B. LAFLEUR, - - - Président  
 L. J. MCGHEE, - - - Directeur-Gérant  
 BUREAU PRINCIPAL :  
**59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"**  
 MONTREAL  
 On demande des agents pour les localités non  
 représentées.

Enfermez vos soucis de bureau dans  
 votre place d'affaires pendant la nuit. Il  
 pourrait arriver que le lendemain matin  
 ils aient disparu.

**WESTERN**  
**Assurance Co.**  
 Compagnie d'Assurance contre l'Incendie  
 et sur la Marine  
**INCORPORÉE EN 1851**  
 ACTIF, au-delà de - - \$3,570,000  
 REVENU pour 1906, au-delà de 3,609,000  
 Bureau Principal: **TORONTO, Ont**  
 Hon. GEO. A. COX, Président.  
 W. R. BROCK, Vice-Président.  
 W. B. MEIKLE, Gérant-Général.  
 C. C. FOSTER, Secrétaire.  
**Succursale de Montréal:**  
**189 rue Saint-Jacques.**  
 ROBT. BICKERDIKE, Gérant

**COMPAGNIE D'ASSURANCE**  
 (CONTRE L'INCENDIE)  
**MANITOBA**  
 Polices garanties par la Liverpool & London &  
 Globe Insurance Company.  
 Pour Agences, s'adresser au Bureau-Chef :  
 112 rue St-Jacques, Montréal.  
 E. S. CLOUSTON, Ecr., Président.  
 J. GARDNER THOMPSON,  
 Vice-Président et Directeur Gérant.  
 WM. JACKSON, Secrétaire.

**THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.**  
 STOCK COMPANY  
 Incorporée par l'état de New-York.  
**La Compagnie du Peuple, par le  
 Peuple, pour le Peuple.**  
**ACTIF : \$176,429,015 04**  
 A plus de polices payant primes en force (11 ans)  
 aux Etats-Unis et au Canada que n'importe quelle  
 autre compagnie et, pendant chacune des dix années  
 passées, a accepté et émis plus de polices nouvelles  
 en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.  
**MOYENNE D'UNE JOURNÉE D'OUVRAGE.**  
 Réclamations payées..... 412  
 Polices échues..... 6,163  
 Nouvelles Assurances inscrites, Par } \$1,320,403.09  
 Paiements aux porteurs de Poli- jour }  
 ces et additions à la Réserve... } \$138,909 09  
 Actif accru..... } \$ 81,465.58  
 A déposé avec le Gouvernement du Dominion,  
 pour la protection des détenteurs de polices au Ca-  
 nada en titres Canadiens, plus de \$3,000,000.00.  
 \$1,692,868,585.00 d'assurances en vigueur sur  
 9,019,137 Polices.

un certain nombre de fermiers sur sa liste et quand les cérémonies furent terminées, il se posta au coin d'une rue et s'efforça d'entraîner quelques cultivateurs dans sa maison.

Finalement, il persuada à un certain Brown de venir voir le grand homme de l'agence générale et Jones et moi nous essayâmes de l'enrôler dans la liste des assurés. Mais c'était près de midi et la famille de Brown attendait sur la place publique. Il commença à montrer de l'impatience et nous vîmes que nous aurions à peine le temps d'accomplir sa conversion complète. Cette entrevue que j'eus avec Jones renforça ses idées. J'étais venu dans cette ville pour lui apprendre quelques trucs du métier, mais il paraît qu'il savait quelque chose lui-même. Comme notre homme Brown devenait de plus en plus impatient et qu'on n'aurait pas pu le faire attendre jusqu'à ce que sa demande d'assurance eût été remplie en détail, Jones lui suggéra de signer son nom, ce qui, dit-il, rendrait complète la transaction et il pourrait être examiné quand cela lui semblerait le plus commode. C'était un expédient brillant qui sauva l'honneur de la journée. Brown signa et, en temps voulu, il fut examiné. Comme il n'avait jamais fait de demande d'assurance auparavant et qu'il avait à répondre à une multitude de questions de la part de l'examineur, la conclusion de l'examen sembla une chose tout-à-fait ordinaire. Cet homme ne se rendait pas compte qu'il y avait quelque chose de peu ordinaire dans son cas.

#### CIE D'ASSURANCE DES MARCHANDS

La Compagnie d'Assurance des Marchands contre le feu achève en ce moment la souscription de son capital et, dans six semaines ou deux mois, sera probablement en opération.

Cette Compagnie, organisée surtout avec le support des marchands-détailliers, a acquis une charte obtenue du Gouvernement de la Province de Québec en 1894,

mais dont les pouvoirs n'avaient pas été exercés.

L'idée des promoteurs de cette Compagnie a été de garder dans la Province les sommes considérables payées chaque année en primes, sommes qui actuellement s'en vont pour une grande part au dehors.

En effet, l'an dernier sur 5 millions environ de primes, 900,000 dollars seulement ont été payés aux Compagnies de la Province.

Le capital autorisé de la Cie d'Assurance des Marchands est de \$750,000 sur lesquels \$150,000 seulement seront souscrits, ce chiffre suffisant amplement à garantir toutes les pertes possibles. La souscription de cette somme de \$150,000 est actuellement très avancée.

Les directeurs qui ont administré avec tant de succès la Providence sont à la tête de la Compagnie d'Assurance des Marchands; en voici la liste:

Président—M. Alfred Girard, C. R., M. P. P., président de la Cie de Pouvoir Electrique de Québec.

Vice-président—Dr P. J. L. Bissonnette, M. P. P.

Directeurs—J. E. Duhamel, notaire, Ex-M. P. P., inspecteur des Bureaux d'Enregistrement; Henry Boucher, négociant; Joseph Lafontaine, M. P. P.; L. H. Desjardins, marchand; Dr F. H. Daignault, M. P. P., président de "The Farmer Shoe Co." et maire d'Acton Vale; gérant, M. L. A. Picard, gérant de la Providence, Cie d'Assurance-feu.

#### Inventions nouvelles

MM. MARION & MARION, Solliciteurs de Brevets, Montréal, Canada et Washington, E. U., fournissent la liste suivante de brevets Canadiens et Américains récemment obtenus par leur entremise.

Tout renseignement à ce sujet sera fourni gratis en s'adressant au bureau d'affaires plus haut mentionné.

Nos CANADA

105187—Alfred Adair, Johannesburg, Transvaal. Traitement cyanique des minéraux.

105107—Emile Fourcault, Lodolinsart, Belgique. Dispositif de flotteur débiteur pour l'étrépage du verre en feuilles.

105108—Thomas H. B. Gayner, Melbourne, Vict., Australie. Porte-vent pour bandages pneumatiques de roues.

105117—Wilhelm Mauss, Brakpan, Transvaal. Appareil contrôleur du fluide actif dans les engins à répercussion servant à creuser le roc.

Nos ETATS-UNIS

853408—Thomas Hill, Joggin Mines, N. E. Couteau à couper le caillé.

853527—Reginald H. Tye, Goderich, Ont. Appareil à étendre les pantalons, pour en conserver la forme.

854101—Oliver N. Miller, Florenceville, N. B. Appareil nettoyeur de cheminées.

854679—Philippe Vidal, Montréal, Qué. Fumivore.

JOURNAL DE LA JEUNESSE.—Sommaire de la 1799e livraison (25 mai 1907).—L'enfant de Saint-Marc, par B. A. Jeanroy.—Les parasols de Mandarins, par H. de Mathuisieulx.—Les fantaisies de la foudre, par Gabriel Renaudot.—Fleur des Ruines, par A. Douvriac.—Excursion de vacances, par L. Rousselet.

Abonnements.—France. Un an, 20 fr. Six mois, 10 fr. Union Postale: Un an, 22 fr. Six mois, 11 fr. Le numéro: 40 centimes. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

#### Travel Magazine

Sommaire du numéro de juin 1907: En canot.—Table des matières.—Le chenail, lac Spiffire.—Frontispice.—Promenade en automobile, par Henry Stirling Chapin.—Campement dans les Catskills et les Adirondacks, par Frank Presbrey.—Au coeur des montagnes Rocheuses du Canada.—Exploration des nouvelles cavernes du Canada, par Frank Yeigh.—Un calendrier de voyage, par Walter Prichard Eaton.—Carte des lieux de villégiature de l'Est, par C. E. Hecker.—Le premier jour de pêche sur le lac Moosehead, par C. L. Nelson.—Saratoga en juin, par P. K. Crocker.—Au pays de la vangeline, par Brian Hooker.—A travers les grands lacs en steamer, par J. M. Handley.—Campement dans la Sierra Nevada, par Warren Randolph.—Préliminaires et Accessoires de campement, les Rrales du Mexique.—Voyage un jour fête au Sable Chasm.—Voyage par terre et par eau, etc.

HENRY E. DUNN, Président

## L'Agence Mercantile Bradstreet.

Etablie en 1849.

THE BRADSTREET CO., Propriétaires.

Bureau Exécutif: 346 et 348, BROADWAY, NEW-YORK.

Succursales dans les principales villes des Etats-Unis, du Canada, du continent Européen, en Australie et à Londres, Ang.

La Compagnie Bradstreet est la plus ancienne et, financièrement la plus forte organisation en son genre—travaillant dans un seul intérêt et sous une direction unique—avec des ramifications plus étendues, avec plus de capital engagé dans son entreprise et une dépense d'argent plus considérable pour l'obtention et la dissémination d'informations qu'aucune institution similaire au monde.

#### Puissance du Canada

CALGARY, Alta.  
HALIFAX, N.S.  
HAMILTON, Ont.  
LONDON, Ont.  
MONTREAL, Qué.  
OTTAWA, Ont.

McDougall Block  
Metropole Bldg, 191 Hollis  
39 James St., South  
385 Richmond  
Batisse Banque Impériale  
Coin Bank et Sparks

WINNIPEG, Man.  
QUEBEC, Qué.  
ST. JOHN, N.B.  
TORONTO, Ont.  
VANCOUVER, B.C

William Ave et Main  
111 Cote de la Montagne  
74 Prince William  
McKinnon Bldg. Jordan & Melinda  
Coin Hasting West et Gamble

BUREAU DE MONTREAL: BATISSE DE LA BANQUE IMPERIALE, 284 Rue ST-JACQUES,

JOHN A. FULTON, Surintendant.